

وریا‌کردنه‌وی چاکه‌کاران له

هه‌شتا (۸۰) هۆکار

بو چوونه ناو ئاگری دۆزه‌خ

(تَحذِيرُ الْأَبْرَارِ .. مِنْ ثَمَانِينَ سَبَبًا لِدُخُولِ النَّارِ)

له بلاوکراوه‌کانی

(دار ابن المبارک)

وه‌رگێرانی و له‌سه‌رنووسینی

محمد عبد الرحمن لطيف

وتارخوینی مزگه‌وتی (شیخ إبراهيم) / که‌لار

ک ۱۴۳۸

چاپی دووهم

له بلاوکراوه‌کانی



مالپه‌ری به‌هه‌شت و وه‌لامه‌کان



ba8.org

walamakan.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

* پێشه‌کی وه‌رگیر :

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ ،
وَمَنْ سَارَ عَلَى نَهْجِهِ وَافْتَقَى أَثَرَهُ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ، أَمَّا بَعْدُ :

پێویسته له‌سه‌ر موسڵمان زانیاری و شاره‌زایی هه‌بیته
سه‌باره‌ت به (ئیمان و ئیسلام و ئیحسان و ته‌وحید و سوننه‌ت
و کرده‌وه چاکه‌کان و جوور و به‌شه‌کانی هه‌موو ئه‌مانه) بۆ
ئه‌وه‌ی که ئیماندار و موسڵمان و موحسین و یه‌کخواپه‌رست و
سوننی و چاکه‌کار بیته و خۆی برازینیته‌وه به (بیروباوه‌ر و
گوفتار و کرداره‌ پاست و دروست و جوان و چاکه‌کان) که
ده‌بنه‌ هۆی ئاسووده‌یی و به‌خته‌وه‌ری مرۆڤ له‌ دنیادا و به
هۆیشیانه‌وه ده‌چیته‌ ناو به‌هه‌شته‌وه له‌ قیامه‌تا .

ئه‌مه‌یش به‌ به‌لگه‌ی نمونه‌ی ئه‌م فه‌رموودانه‌ی خواره‌وه :

پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی : ((طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ

عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ))^(١) .

واته : خواستن و گه‌پان به‌ دوا‌ی زانستی شه‌رعی دا فه‌رز و

پێویسته له‌ سه‌ر هه‌موو موسڵمانێک .

(١) صحیح سنن ابن ماجه رقم : (٢٢٤) .

هه روهها پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی : ((مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ))^(۱).

واته : هه رکه سیك ریگایه ک بگریته بهر بؤ به ده ستختنی زانستی شه رعی ئه وا خوی گه وره به هوی ئه وه وه ریگای به هه شتی بؤ ئاسان ده کات .

وه له قورئانی پیروز و فهرمووده کانی پیغه مبهری خوایشدا (ﷺ) هه مووشتیکی راست و دروست و باش و چاک و جوان و بهرز و به سوود بؤ دونیا و قیامت روونکراونه ته وه بؤ موسلمانان ، ئه مه چ به شیوهی خستنه روویانه وه بیته به بی پرسیار کردن یان به هوی پرسیار کردنی موسلمانانی سه رده می پیغه مبه ره وه بیته (ﷺ) :

* له نمونه ی شیوهی یه که م (خستنه رووی کرده وه چاکه کان) له فهرمووده کانی پیغه مبه ردا (ﷺ) :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ))^(۳).

(۱) صحیح سنن ابي داود رقم : (۳۶۴۱) ، و صحیح سنن ابن ماجه رقم : (۱۸۲) .

(۳) صحیح سنن ابن ماجه رقم : (۳۲۵۱) ، و سلسله الأحادیث الصحیحة رقم : (۵۶۹) .

واته : ئه‌ی خه‌لكینه سه‌لام كردن له نیوانتاندا بلاوبكه‌نه‌وه و خواردن بدهن به موسلمانان و په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی به جی‌بینن و شه‌ونویژ بکه‌ن له کاتی‌کدا که خه‌لك خه‌وتوو ه بۆ ئه‌وه‌ی بچنه به‌هه‌شته‌وه به سه‌لامه‌تی .

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) أَنَّهُ قَالَ : ((تَقَبَّلُوا لِي سِتًّا أَتَقَبَّلَ لَكُمْ بِالْحَنَّةِ ، قَالُوا : مَا هِيَ ؟ قَالَ : إِذَا حَدَّثَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَكْذِبُ ، وَإِذَا وَعَدَ فَلَا يُخْلِفُ ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ فَلَا يَخُنُّ ، وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ ، وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ ، وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ))^(٤) .

واته : ئیوه شه‌ش شتم لیوه‌ربگرن و منیش به‌هه‌شتان

بۆ وه‌رده‌گرم :

- ئه‌گه‌ر یه‌کیك له ئیوه قسه‌ی کرد ئه‌وا با درۆ نه‌کات .
- وه ئه‌گه‌ر په‌یمانی دا ئه‌وا با پیچه‌وانه‌ی نه‌کات .
- وه ئه‌گه‌ر ئه‌مانه‌تیک خرایه لای ئه‌وا با خیانه‌تی لی‌نه‌کات .
- وه چاوتان دا‌بخه‌ن [واته : له نه‌زه‌ری هه‌رام] .
- وه ده‌ستتان بگرنه‌وه [واته : له کاری هه‌رام] .
- وه عه‌وره‌ت و دامینتان بپاریزن .

^(٤) مسند أبي يعلى الموصلي رقم : (١٨٨/٤) و صححه الألباني في صحيح الجامع الصغير رقم : (٢٩٧٨) .

* وه له نمونہی شیوہی دووہم (پرسیارکردنی
موسلمانان سہبارت بہ کردارہ چاکہکان) له فہرموودہکانی
پیغہمبہردا (ﷺ) :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رضي الله عنه) : ((أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ (ﷺ) أَيُّ
الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ : تُطْعِمُ الطَّعَامَ ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ
وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ))^(٥).

واتہ : پیاویک پرسیاری کرد له پیغہمبہر (ﷺ) کام
سیفہت و کردوہ له ئیسلامدا چاکترہ ؟

پیغہمبہریش (ﷺ) فہرمووی : خواردن بدہی بہ موسلمانان
، وه سہلامیش بکہیت له ہہمووئہو موسلمانانہی کہ
دہیانناسیت وئہوانہش کہ نایان ناسیت .

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه) قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ (ﷺ) ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ ، شَدِيدُ
سَوَادِ الشَّعْرِ ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ ، حَتَّى
جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ (ﷺ) ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى
فَخْدَيْهِ ، وَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ .

^(٥) صحيح البخاري رقم : (١٢) و (٢٨) و (٦٢٣٦) وصحيح مسلم رقم : (١٥٩) .

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ ،
وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا .

قَالَ : صَدَقْتَ ، فَعَجِبْنَا لَهُ ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ !

قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ ، قَالَ : أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ ، قَالَ : صَدَقْتَ .
قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ ، قَالَ : أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ ،
فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ ...))^(٦) .

واته : له (عومه‌ری) کورپی (خه‌طاب) هوه (ﷺ)

فه‌رموویه‌تی : له کاتی‌کدا که ئی‌مه دانیشتبووین له لای
پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له نا‌کاودا پیاویکی جل و به‌رگ زۆر
سپی و موو زۆر په‌ش ده‌رکه‌وت بۆمان ، شوین‌ه‌واری سه‌فه‌ر
کردنی پی‌وه نه‌ ده‌بینرا ، وه‌ که‌سیش له ئی‌مه نه‌یده‌ناسی ،
تاوه‌کو له لای پی‌غه‌مبه‌ردا (ﷺ) دانیشت ، جا ه‌ردوو
ئه‌ژنۆی دایه پال ه‌ردوو ئه‌ژنۆی پی‌غه‌مبه‌ره‌وه ، و
ه‌ردوو له‌پی خسته سه‌ر ه‌ردوو پانییه‌وه ، ئه‌جا وتی :
ئهی (مُحَمَّد) هه‌وا‌لم بده‌ری سه‌باره‌ت به‌ ئیسلام .

پیغمبرِ مبهری خوایش (ﷺ) فرموی : ئیسلام بریتییه له وهی که شایه تی بدهیت به وهی که هیچ په رستراویک نییه شایسته ی په رستن بیّت جگه له خوا ، وه به پراستی (مُحَمَّدٌ ﷺ) پیغمبرِ مبهری خواجه و نویژه فره زه کان به پیک و پیک بکهیت و زه کات بدهیت و پوژووی مانگی په مه زان بگریت و حه جی مالی خوی گه وره ئه نجام بدهیت ئه گه ر توانات هه بوو .

وتی : راستت کرد ، ئیمه ش سه رمان سوپرما له وهی که پرسپاری لیده کات و که چی به پراستیشی ده خاته وه !
وتی : هه وائم بدهری سه بارهت به ئیمان .

پیغمبرِ مبهری خوایش (ﷺ) فرموی : ئیمان بریتییه له وهی که باوهر بینیت به خوا و فریشته کانی و کتیبه کانی و پیغمبره کانی و پوژی دوایی ، وه باوهر بینیت به قه دهر خیر و شه ری ، وتی : راستت کرد .

وتی : هه وائم بدهری سه بارهت به چاکه کاری .

پیغمبرِ مبهری خوایش (ﷺ) فرموی : چاکه کاری بریتییه له وهی که خوا به رستتیت وه کو ئه وهی که ببینیت ، وه ئه گه ر تو خوا نه بینیت ئه و ئه و تو ده بینیت ...

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) سُئِلَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟

فَقَالَ: ((إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟

قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا.

قَالَ: حَجٌّ مَبْرُورٌ))^(٧).

واته : پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پرسیا‌ری لئ‌کرا :

ئایا باشت‌رین کرده‌وه کامه‌یه ؟

فه‌رمووی : باوه‌پ‌بوون به خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی .

وترا : ئە‌نجا چی تر ؟

فه‌رمووی : جیهاد و تیکۆشان له پیناوی خوا‌دا .

وترا : ئە‌نجا چی تر ؟

فه‌رمووی : حه‌جی‌کی وه‌رگیاو .

که‌واته به ئاگابوون و شاره‌زابوون له (بیروباوه‌ر و گوفتار

و کرداره‌ راست و دروست و جوان و چاکه‌کان) فه‌رز و

پی‌ویسته له‌سه‌ر موسلمانان .

^(٧) صحیح البخاری رقم : (٢٦) و صحیح مسلم رقم : (٢٤٤) .

* **وه بهه مان شیوهی ئه وه له و شتانه یش که پیویسته**
 له سهر موسلمانان بیانزانن و ئاگیان لییان هه بیته : زانینی
 ئه وه هۆکار و بیروباوه پ و گوفتار و کرداره خراپانه یه که
 ده بنه هۆی سزادانی مرۆف و به هۆیانه وه ده چیه ناو ئاگری
 دۆزه خه وه له (کوفر و شیرک و بیدعه و تاوانه کان و جور و
 به شه کانی هه موو ئه مانه) بو ئه وه ی که وریابن لییان و
 خۆیان به دوور بگرن له ههر هه موویان .

وه له قورئانی پیروژ و فهرمووده کانی پیغه مبه ری خوایشدا
 (ﷺ) هه موو شتیکی ناریک و نادروست و خراپ و ناشرین و
 نزم و به زهره ر و زیان بو دنیا و قیامهت روونکراونه ته وه بو
 موسلمانان ، ئه مه چ به شیوه ی خسته روویانه وه بیته به بی
 پرسیار کردن یان به هۆی پرسیار کردنی موسلمانانی
 سه رده می پیغه مبه ره وه بیته (ﷺ) :

* **له نمونه ی شیوه ی یه که م (خسته رووی کرده وه**
خرابه کان) له فهرمووده کانی پیغه مبه ردا (ﷺ) :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : ((اجْتَنِبُوا السَّبْعَ
 الْمُؤْبَقَاتِ ، قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ ؟

قَالَ : الشَّرُّ بِاللَّهِ ، وَالسَّحْرُ ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ ، وَأَكْلُ الرِّبَا ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الزَّحْفِ ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ^(۸) .

واته : خۆتان به‌دوور بگرن له وحهوت تاوانه فهوتینه‌رانه‌ی که مروڤ له‌ناو ده‌به‌ن ، وترا : ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئە‌وانه کامانه‌ن ؟

فه‌رمووی : شیرک ئە‌نجامدان بۆ خوا .

وه سیر و جادوو کردن .

وه کوشتنی ئە‌و که سه‌ی که خوا کوشتنی ه‌رام و

قه‌ده‌غه کردوو ئیلا به‌حه‌ق نه‌بیّت .

وه خواردنی مالی یه‌تیم .

وه خواردنی ریب و سوو .

وه پشت هه‌ل‌کردن له‌به‌ره‌ی جه‌نگ له‌ پۆژی پی‌ش‌په‌ره‌وی

کردندا .

وه تاوانبار کردن و تۆمه‌ت‌بار کردنی ئا‌فره‌تانی داوین پاکی

بی‌ئاگای ئیماندار به‌به‌دره‌وشتی و داوین پیسی .

^(۸) صحیح البخاری رقم : (۲۶۱۵) و صحیح مسلم رقم : (۲۵۸) .

* وه له نمونهی شیوهی دووه م (پرسیارکردنی
 موسلمانان سهبارت به کرداره خراپهکان) له فهرمودهکانی
 پیغهمبهردا (ﷺ) :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ
 الذَّنْبِ أَعْظَمُ ؟

قَالَ : أَنْ جَعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً وَهُوَ خَلَقَكَ ، قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟
 قَالَ : أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشِيَةً أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ ، قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟
 قَالَ : أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ))^(۹).

واته : وتم : ئەهی پیغهمبهری خوا (ﷺ) ئایا گه ورهترین
 تاوان کامهیه ؟ فهرمووی : ئەوهیه که شهريک و هاوشیوه بو
 خوا دابنهیت له کاتیکیدا که تهنهئا ئەو تووی دروست کردوه .
 وتم : ئەنجا چی تر ؟ فهرمووی : ئەوهیه که مندالله کهت
 بکوژیت له ترسی ئەوهی که له گه لّ توودا نان بخوات .
 وتم : ئەنجا چی تر ؟ فهرمووی : زینا و داوین پیسی
 بکهیت له گه لّ خیزانی دراوسییکه تدا .

^(۹) صحیح البخاری رقم : (۶۰۰۱) و صحیح مسلم رقم : (۲۵۳) و (۲۵۴) .

وه ده توانم بلیم فه رموده که ی (حُدَيْفَةَ رضی اللہ عنہ) ئە صلە بۆ

ئەم بابەتە و بە لگە یە کی زۆر روونه له سەر ئەم باسە :

عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضی اللہ عنہ قَالَ : ((كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم عَنِ الْخَيْرِ ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٌّ فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهَذَا الْخَيْرِ ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ ...))^(۱۰).

واتە : خەلکی پرسیاریان له پیڤه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ده کرد سه بارهت به خیر و چاکه کان ، به لام من پرسیاری شه پ و خراپه کانم لئی ده کرد له ترسی ئە وهی نه وه ک پییان بگه م ، بۆیه وتم : ئە ی پیڤه مبهری خوا ئیمه له ناو نه فامی و شه پ و خراپه دا بووین ئە نجا خوا ئە م خیره ی بۆ هیناین ، ئایا له پاش ئە م خیره شه پ و خراپه هیه ؟ ...

قال الحافظ ابن حجر : (قال بن أبي جمره في الحديث : حكمة الله في عباده كيف أقام كلا منهم فيما شاء ، فحبب إلى أكثر الصحابة السؤال عن وجوه الخير ليعملوا بها ويبلغوها غيرهم ، وحبب لحذيفة السؤال عن الشر ليحذنبه ويكون سببا في دفعه عنم أراد الله له

^(۱۰) صحيح البخاري رقم : (۷۰۸۴) وصحيح مسلم رقم : (۴۷۶۱).

واته : له م فهرمووده يه دا حيكمه ت و دانايي خواي تيّدا
 درده كه ويّت له عه بده كانيدا كه چۆن هه ريه كيكياني بۆ
 ئه وه داناوه كه خۆي ويستي لئيه تي ، له بهر ئه وه ئه وه ي
 خۆشه ويست كردوو به لاي زۆربه ي صه حابه كانه وه كه
 پرسيار بكن سه باره ت به شيوازه كاني خير و چا كه كان بۆ
 ئه وه ي كرده وه ي پئ بكن و بيشيگه يه نن به جگه له خويان
 ، وه ئه وه شي به لاي (حُدَيْفَة) وه خۆشه ويست كردوو كه
 پرسيار بكات سه باره ت به شه ر و خراپه كان بۆ ئه وه ي كه
 خۆي به دوور بگريّت لييان و ئه مه يش ببّيته هۆكاري
 دوورخسته وه ي ئه و شه ر و خراپانه له و كه سه ي كه خوا
 رزگار بووني بۆي ده ويّت .

به راستي ئه م فهرمووده يه چه ندين سوودي گه وره ي
 تيّدايه ، له وانه : پرسيار كردن سه باره ت به ئه و شه ر و
 خراپانه ي كه له داها توودا رووده دن بۆ ئه وه ي خۆپاري زيان
 لئ بگريّت و تييان نه كه ويّت .

^(١١) فتح الباري شرح صحيح البخاري : (١٣ / ٤٧) .

قال ابن الجوزي : (أما سؤاله عن الشر فليجتنبه ، قال الشاعر :

عَرَفْتُ الشَّرَّ لَا لِلشَّرِّ لَكِنَّ لِتَوَقُّيهِ

وَمَنْ لَا يَعْرِفُ الشَّرَّ مِنْ النَّاسِ يَقَعُ فِيهِ) (٦٥).

واته : پرسیار کردنی (حُدَيْفَةَ) سه‌بارهت به شه‌پ و خراپه

بۆ ئەوه بووه که خۆیی لئ‌به‌دوور بگریت ، شاعیریك

وتویه‌تی :

شه‌پ و خراپه م ناسییه‌وه نه‌ك له‌به‌ر خودی شه‌پ و خراپه

خۆی ... به‌لكو بۆ ئەوهی خۆمی لئ‌بپاریزم .

وه هه‌رکه‌سیك له‌ خه‌لكی شه‌پ و خراپه نه‌ناسیته‌وه ئە‌وا

تی‌وهی ده‌گلیت و ده‌که‌ویته ناو شه‌پ و خراپه‌وه .

له‌م پوانگه و سۆنگه‌یه‌وه به‌ پی‌ویستم زانی که‌وا ئە‌م

کتیبه زۆر گ‌رنگ و به‌سوودهی به‌رده‌ستت (تَحذِيرُ الْأَبْرَارِ مِنْ

ثَمَانِينَ سَبَبًا لِدُخُولِ النَّارِ / وریاکردنه‌وهی چاکه‌کاران له هه‌شتا

(٨٠) هۆکار بۆ چوونه ناو ناگری دۆزه‌خ) وه‌ریگی‌پرم بۆ سه‌ر

زمانی کوردی به‌مه‌به‌ستی سوودگه‌یاندن به‌موسلمانانی

کوردستان .

وه ئه م کاره‌یش به ئه رک و واجبیکی شه‌ری سه‌رشانم
 ده‌زانم و به‌شیکه له‌ حق و مافی موسلمانانی کوردزمانیش
 به‌سه‌رمانه‌وه ، چونکه‌ خوی گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَمَا
 أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ ۚ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ﴾ [إبراهیم] .
 واته : ئیمه‌ هیچ پیغه‌مبه‌ریکمان نه‌ناردووئه‌ ئیلا به‌ زمانی
 قه‌ومه‌که‌ی خوی نه‌بیته‌ بۆ ئه‌وه‌ی په‌یامی خویان بۆ
 روونبکاته‌وه .

داواکارم خوی گه‌وره‌ بیکاته‌ زه‌خیری قه‌بر و قیامه‌تمان
 و بیکاته‌ به‌ربه‌ست و قه‌لغانیک بۆ پاراستنمان له‌ ئاگری
 دۆزه‌خ .

وه‌رگیڕ

محمد عبد الرحمن لطيف

کوردستان / که‌لار / مزگه‌وتی شیخ‌ إبراهیم

١٦ / مانگی حاجییان / ١٤٣٧ ک

*** پێشه‌کی دانه‌ر :**

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَعْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
 وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ .
 وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
 وَرَسُولُهُ .

دوای ئە‌وه : ئە‌مه‌ی به‌رده‌ستت نامیلکه‌یه‌کی کورت و
 پوخته ژماره‌یه‌کی زۆرم له‌و کرده‌وانه‌ تیییدا کۆکردووه‌ته‌وه
 که ئە‌نجامده‌ره‌کانیان ده‌خاته‌ به‌ر نه‌فره‌ت و له‌عنه‌تی خوا و
 پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی یان له‌عنه‌تی فریشته‌کان ، ئە‌مه‌یش بۆ
 ئە‌وه‌ی که خودی خۆم و برا موسلمانه‌کانمیش وریا بکه‌مه‌وه
 له‌ تیوه‌گلان و تیکه‌وتنیا ، چونکه‌ به‌راستی ئە‌گه‌ر له‌عنه‌تی
 خوا داباریته‌سه‌ر هه‌ر مرۆفیک ئە‌وا به‌دبه‌خت و ئاخرشه‌پ و
 زه‌ره‌رمه‌ندی دونیا و دواپۆژ ده‌بی‌ت ئە‌گه‌ر ته‌وبه‌ نه‌کات و
 نه‌گه‌رپیته‌وه بۆ لای خوای (پاک و بی‌گه‌رد و به‌رز و پایه‌دار) یان
 ئە‌گه‌ر خوا چاوپۆشی لی‌نه‌کات و لی‌ی خۆشنه‌بی‌ت .

وه من ئە‌مانه‌م له‌ کتیبه‌که‌ی خوای (کارپه‌ره‌که‌ت و پایه‌دار)
 و فه‌رمووده‌ سه‌حیحه‌کانی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) کۆکردووه‌ته‌وه .

وه (اللَّعْنُ / له عنته) : بریتی یه له دهرکردن له په حمته

و به زهیی خوای (کارپه ره کت و پایه دار) - په نا به خوا -

هه روه کو چوون پی شهوا (الحافظ ابن کثیر رحمه الله) له

ته فـسیره که یدا (٢ / ٧٩١) فه رموویه تی : (ولهذا قال :

﴿أَوْلَيْتِكَ هُمُ اللَّعْنَةُ﴾ وهي : الإبعاد عن الرحمة) .

به راستی هه ر هه موومان نه وپه پری پیویستی به رده وامان

هه یه بو په حمته و به زهیی خوای (کارپه ره کت و پایه دار) ،

چونکه هه روه کو پیغه مبهه (ﷺ) فه رموویه تی : ((لَا يُدْخِلُ

أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَلَا يُجِيرُهُ مِنَ النَّارِ وَلَا أَنَا إِلَّا بِرَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ))^(١) .

واته : کرده وهی هیچ یه کیک له نیوه ناتانخاته ناو

به هه شته وه و په ناشی نادات له ناگر ته نانهت منیش نیلا

مه گهر به په حمته تیک له خواوه نه بیئت .

له بهر نه مه له شته به سووده کانه نه گهر موسلمان نه و

کرده وانه بناسیئت و شاره زایان بیئت که خاوه نه کانیا

ده خه نه بهر نه فرته و له عنته تی خوای (کارپه ره کت و پایه دار)

^(١) صحیح مسلم رقم : (٧٠٥٢) .

و له عهنتی پیغه مبه ره که ی (ﷺ) و له عهنتی فریشته کانی بۆ
 ئە وهی خۆی به دوور بگریت لییان و ته و به بکات و بگه پێته وه
 له وانه شیان که تیوه گلاوه و ده یانکات .

وه ههروه کو چۆن (حُدَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ) فهرموویه تی :
 ((كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) عَنِ الْخَيْرِ ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ
 عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي))^(۱) .

واته : خه لکی پرسیاریان له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده کرد
 سه بارهت به خیر و چاکه کان ، به لام من پرسیار ی شه پ و
 خراپه کانم لئ ی ده کرد له ترسی ئە وهی نه وه ک پێیان بگه م ...
 وه شاعیر ی کیش وتویه تی :

عَرَفْتُ الشَّرَّ لَا لِلشَّرِّ لَكِنْ لِتَوَقُّيهِ

وَمَنْ لَا يَعْرِفُ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ يَقَعُ فِيهِ

شه پ و خراپه م ناسییه وه نه ک له بهر خودی شه پ و خراپه
 خۆی ... به لکو بۆ ئە وهی خۆمی لئ ی پاریزم .

وه هه رکه سی کیش خیر و شه پ نه ناسیته وه و له یه کیان
 جیا نه کاته وه ئە وا ده که ویته ناو شه پ و خراپه وه .

^(۱) صحیح البخاری رقم : (۷۰۸۴) و صحیح مسلم رقم : (۴۷۶۱) .

ههروهها له پاش ئەمه ههستاوم به زيادکردنی به شیک
سه بارهت بهو کردهوانه‌ی که خوای (کارپه‌ره‌کهت و پایه‌دار)
مژده‌ی ئاگری داوه‌ته خاوه‌نه‌کانیان یان بهه‌شتی لی‌حه‌رام
و قه‌ده‌غه‌کردوون - په‌نا به‌خوا - ، هه‌موو ئەمانه‌ش له
قورئانی پیروژ و فه‌رمووده‌ سه‌حیحه‌کان .

ههروهها پیمخۆشه‌ تیبینی بده‌م له‌سه‌ر ئەوه‌ی که من
زۆربه‌ی ئەو ده‌قانه‌ی که سه‌بارهت به‌بابه‌تی (له‌عنه‌ت
لی‌کردن و بهه‌شت لی‌قه‌ده‌غه‌کردن یان مژده‌ی ئاگر
پیدان)‌ه‌وه‌ هاتوون کۆمکردوونه‌ته‌وه‌ و به‌لام بانگه‌شه‌ی
ئەوه‌ش ناکه‌م که من هه‌موو ئەو ده‌قانه‌ی که له‌م باره‌یه‌وه
هاتوون کۆکردبیته‌وه‌ ، چونکه له‌وانه‌یه‌ شتانیک هه‌بن له
ده‌ستم چووبیتن و باسیانم نه‌کردبیت یاخود به‌رچاوی من
نه‌که‌وتبیتن .

وه من له‌م نامیلکه‌یه‌دا ئەوه‌م به‌مه‌رج داناوه له‌سه‌ر
خۆم که‌وا هیچ فه‌رمووده‌یه‌کی تینه‌خه‌م که له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه
(ﷺ) ثابت نه‌بووبیت و سه‌لمینراو نه‌بیت بۆ ئەوه‌ی شتیک
نه‌دمه‌ پال پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) که نه‌یفه‌رمووبیت ، ئەمه‌یش

له‌به‌ر فه‌رمایشته‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که فه‌رموویه‌تی :

((مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ

الكَاذِبِينَ))^(١).

واته : هه‌رکه‌سیک فه‌رمووده‌یه‌ک له منه‌وه بگێرێته‌وه

واده‌بینرا که درۆبیته‌وه‌وا ئه‌وه‌که‌سه‌یه‌کیکه له درۆزنه‌کان .

تیبینی‌یه‌ک :

ئیمامی (النووي) له کتیبی (الأذکار) دا له لاپه‌ره (٥٤٧) دا

فه‌رموویه‌تی : (اعلم أنَّ لعن المسلم المصون حرام بإجماع المسلمين

، ويجوز لعن أصحاب الأوصاف المذمومة كقولك : لعن الله الظالمين

، لعن الله الكافرين ، لعن الله اليهود والنصارى ، لعن الله الفاسقين ،

ولعن الله المصورين ، ونحو ذلك) .

واته : بزانه‌که‌وا له‌عنه‌ت کردن له موسلمانى پارێزراو

حه‌رامه به‌کوڤرای موسلمانان ، وه له‌عنه‌ت کردن له‌که‌سانى

خاوه‌ن پیشه و سیفاته‌زه‌مکراوه‌کان دروسته‌وه‌که‌وه‌ی

که‌بلییت : له‌عنه‌تى خوا له‌سته‌مکاران ، له‌عنه‌تى خوا له

بى‌باوه‌ره‌کان ، له‌عنه‌تى خوا له‌جووله‌که‌و گاوره‌کان ،

له‌عنه‌تى خوا له‌که‌سانى فاسق و ده‌رچوو له‌فه‌رمانه‌کانى

^(١) رواه مسلم في "مقدمة صحيحه" رقم : (١ / ٢٢) ، والترمذي في "سننه" رقم : (٢٦٦٢) .

خو ، وه له عنه تي خوا له وينه كيش و وينه گره كان و
هاوشيوه ي نه وانه .

بويه نه ي براي موسلمانم وريابه له وه ي كه له عنه ت
بكه يت له براي موسلمان ت نه انه ت نه گهر زانيشت كه نه و
برايه ت يه كي ك له و كرده وانه ي نه نجامداوه كه خوا له عنه تي
كردوه له نه نجامده ره كه ي چونكه له وانه يه نه و كه سه علم و
زانباري نه وه ي له لا نه بيت كه نه و كرده وه يه حه رانه يان
له عنه تي خوا يان له عنه تي پيغه مبه ره كه ي ده خوازي ت ، وه
پيوسته له سه رت كه وا ناموزگاري بكه يت و حوكمه
شه ريه كه ي بو روون بكه يته وه هه روه كو چون پيغه مبه ر
(ﷺ) فه رمويه تي : ((الدِّينُ النَّصِيحَةُ ، قُلْنَا لِمَنْ ؟ قَالَ : لِلَّهِ ،
وَلِكِتَابِهِ ، وَلِرَسُولِهِ ، وَلَا ئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ ، وَعَامَّتِهِمْ))^(۱).

واته : نايين ناموزگاري و دلسوزي يه ، وتمان بو كي نه ي
پيغه مبه ري خوا (ﷺ) ؟

فه رموي : بو خوا و كتيبه كه ي و پيغه مبه ره كه ي و
پيشه واياني موسلمانان و موسلمانانه ساده كانيش .

^(۱) صحيح مسلم رقم : (۱۹۴) .

داواکارم له خوای به‌رز و به‌توانا بۆ خاتری ناوه جوانه‌کانی و سیفاته به‌رزه‌کانی که‌وا ئه‌م کرده‌وهیه و هه‌موو کرده‌وه‌کانمان پاک و خالص بن بۆ رومه‌تی خوای پاک و بی‌که‌موکۆپی و به‌رز و پایه‌دار ، وه سوودم پی‌بگه‌یه‌نیّت به‌م کرده‌وهیه و ئه‌وه‌شی که‌ تییدایه له علم و زانست ، هه‌روه‌ها سوودیشی پی‌بگه‌یه‌نیّت به‌ برا موسلمانه‌کانم ، وه ئه‌جر و پاداشته‌که‌ی بنووسیّت بۆ خۆم و بۆ باوک و دایکم له پۆژیکدا که نه مال و نه کۆره‌کان هیچ سوودیان نی‌یه ئیلا مه‌گه‌ر که‌سیک نه‌بیّت که به‌ دلّیکی سه‌لامه‌ته‌وه گه‌رابیته‌وه بۆ لای خوا ، وه ئه‌گه‌ر حق و راستیم پیکابیت ئه‌وه له خواوه‌یه و فه‌زلی ئه‌وه ، وه ئه‌گه‌ر هه‌له‌شم کردبیت ئه‌وه له خۆم و له شه‌یتانه‌وه‌یه .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ
إِلَيْكَ ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ ، وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

نه‌وانه‌ی که خوا یان پیغّه مبه‌ره‌که‌ی یان فریشته‌کان نه‌فره‌ت و له‌عنه‌تیا ن لئی‌کردوون

۱ / نه‌و که‌سانه‌ی که له‌سه‌ر زه‌ویدا خراپه‌کاری ده‌که‌ن و په‌یوه‌ندی
خزمایه‌تی ده‌پچرینن :

خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : ﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾ (۲۲) أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

فَأَصْمَهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ ﴾ (۲۳) [محمد] .

واته : نه‌ی نه‌گه‌ر ئیوه پشتان کرد له‌قورئان و نه‌حکام و
بپیاره‌کانی و له‌سه‌ر زه‌ویدا گه‌نده‌لکاری و فه‌ساد و
خراپه‌کاریتان کرد و په‌یوه‌ندی خزمایه‌تیتان پچراند ﴿ ۲۲ ﴾ ئا
نه‌و که‌سانه‌ خوا له‌عنه‌تی لئی‌کردوون و که‌ری‌کردوون و
چاوه‌کانیانی کویر کردووه له‌ئاست بیستن و بینینی‌حه‌قدا .
وه له‌گه‌وره‌ترین ریگا‌کانی خراپه‌کاری و فه‌ساد و
گه‌نده‌لکاری له‌سه‌ر زه‌ویدا بریتی‌یه له‌ده‌رخستن و ئاشکرا
کردنی نه‌نجامدانی تاوانه‌گه‌وره‌کان و کرداره‌به‌د و زور
خراپه‌کان به‌بی شه‌رم کردن له‌خوای (کارپه‌ره‌که‌ت و پایه‌دار) .

وه خوای کارپه‌ره‌که‌ت و پایه‌دار فه‌رموویه‌تی : ﴿إِنَّ

الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ [النور] .

واته : به‌راستی ئەوانه‌ی که پێیان خۆشه خراپه‌کاری له
ناو ئیمانداراندا بلاوبیته‌وه ئەوانه سزایه‌کی به‌ئێش و
نازاریان بۆ هه‌یه له دنیا و دوا‌پۆژیشدا ، خوا ده‌زانیت و
ئێوه نازانن .

۲ / وینه‌کیش و وینه‌گر :

عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : ((إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ)) نَهَى عَنْ ثَمَنِ
الدِّمِّ وَثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الْبَغِيِّ ، وَلَعَنَ أَكِلَ الرَّبَا وَمُوكَلَّهُ ،
وَالْوَأْسِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ ، وَالْمُصَوَّرَ)) (١) .

واته : پێغه‌مبەر (ﷺ) نه‌هی و پێگری کردووه له نرخ‌ی
خوین‌گرتن و نرخ‌ی سه‌گ و پاره‌ی زینا و داها‌تی داوین
پیس‌ی ، وه له‌عنه‌تیش‌ی کردووه له بخو‌ری ریب‌ا و
ئه‌وه‌یش که ده‌یدا‌ته ده‌رخواری و له‌و ئا‌فره‌ته‌یش که خا‌ل

(١) صحیح البخاری رقم : (٥٩٤٥) .

ده کوتیّت و له و ئافره ته یش که داواده کات خالی بو بکو تریت
و له وینه کیّش و وینه گریش .

هه روه ها پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رموویه تی : ((إِنَّ أَشَدَّ
النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوَّرُونَ))^(۱).

واته : به پاستی تووندترین و سه خترینی خه لکانی سزادراو
لای خوا له پوژی قیامه تدا وینه کیّش و وینه گره کانن .

هه روه ها له دایکی ئیماندارانه وه (عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) فه رموویه تی :
پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رموویه تی : ((إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ
يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ لَهُمْ : أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا
تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ الصُّورُ))^(۲).

واته : به پاستی خاوه نی ئەم وینانه له پوژی قیامه تدا
سزاده درین و پییان دهوتریت : ئەوهی که دروستتان کردوه
گیان و ژیانیان به بهردا بکهن ، وه به پاستی فریشته کانیش
ناچنه ناو مالیکه وه که وینهی تیدا هه بیّت .

(۱) صحیح البخاری رقم : (۵۹۵۰) .

(۲) صحیح البخاری رقم : (۵۹۶۱) .

۳ / ئەو که‌سانه‌ی که ئا‌فره‌تانی دامی‌ن پاکی بی‌ئا‌گای ئی‌ماندار

تۆمه‌تبار ده‌که‌ن به داوین پیسی و به‌دره‌وشتی :

خوا‌ی (کارپ‌به‌ره‌که‌ت و به‌رزو‌پایه‌دار) فه‌رموویه‌تی : ﴿إِنَّ الَّذِينَ

يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ﴿۳۳﴾ [النور] .

واته : به‌پاستی ئەو که‌سانه‌ی که ئا‌فره‌تانی دامی‌ن پاکی

بی‌ئا‌گای ئی‌ماندار تۆمه‌تبار ده‌که‌ن به داوین پیسی و

به‌دره‌وشتی ئا ئەو که‌سانه له دنیا و دوا‌پۆژدا خوا له‌عه‌تی

لێ‌کردوون ، وه‌ سزایه‌کی گه‌وره‌شیان بۆ هه‌یه .

وه (القَدْف / تۆمه‌تبارکردن) : بریتی‌یه له‌وه‌ی که‌وا که‌سیک

سه‌باره‌ت به ژنی‌ک یان به‌ کچی‌کی داوین پاکی په‌وشت جوان

بلیت : زینای کردووه ، یان هاوشی‌وه‌ی ئەوه* ، خوا‌یش زانا‌تره .

* وه‌ جێ‌ی ئاماژه‌ پی‌کردنه‌ که زانا‌یان له‌ کتییبه (فقهیه‌کان)دا باسی چه‌ند وشه‌یه‌کیان کردووه‌ که

ئه‌وانه‌یش حوکمی (قَدْف / تۆمه‌تبارکردن)یان هه‌یه له‌وانه : (فَحْبَةٌ / قه‌حبه ، الْقَحْبَةُ عُرْفًا أَفْحَشُ مِنْ

الرَّائِيَةِ لِكُونِهَا مُجَاهِرٌ بِهِ بِالْأُخْرَةِ) ، (مَنْ قَالَ لِامْرَأَتِهِ : يَا فَحْبَةَ عَلَيَّ الْعَلْدُ / واته : هه‌رکه‌سیک به‌ خیزانه‌که‌ی

خوی بلیت : ئە‌ی قه‌حبه ئە‌وا پی‌ویسته‌ سزابد‌ریت به‌لیدانی هه‌شتا جه‌لده) ، (يا ابْنَ فَحْبَةٍ / ئە‌ی

کوری قه‌حبه) ، (سوزانی) ، (يا حِرَامٌ زَادَهُ : مَعْنَاهُ الْمُتَوَلَّدُ مِنَ الْوَطْءِ الْحَرَامِ / ئە‌ی حه‌رام زاده واته : ئە‌و

منداله‌ی که له‌ جووتبوونی حه‌رامه‌وه په‌یدا بووه) ، (قَوَاد / گه‌واد) ، (حيز ، دايك حيز ، زن حيز) ،

(نَوَّلٌ ، کوری نَوَّلٌ) ، هه‌موو ئە‌م وشانه - که به‌داخه‌وه له‌ ناو کۆمه‌لگای کوردیشدا به‌کارده‌هین‌رین -

حوکمی (قَدْف / تۆمه‌تبارکردن)یان هه‌یه . - وه‌رگێ‌ر -

٤ / ئەو کەسانەى کە ئەو بە لگه و رېيشاندهرانهى کە خواى

(کارپېره کهت و پایه دار) دایبە زاندوون دەشارنەوہ :

خوای (کارپېره کهت و پایه دار) فه رموویه تی :

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ

لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۖ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِنُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ

تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّوْا فَاُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ ﴿

[البقرة] .

واته : به راستی ئەو کەسانەى کەوا ئەو بە لگه پوون و

رېنماييهى کە دامانبە زاندووه دەشارنەوہ له پاش ئەوہى کە

له کتیبدا پوونمان کردوونه تهوه بو خه لکی ئەوانه خوا

له عنه تيان لى ده کات و له عنه تکارانیش له عنه تيان لى ده کهن

﴿ ١٥٩ ﴾ ئیلا ئەو کەسانه نه بیته کەوا تهوبه یان کردووه و

هه له که یان چاک و راست کردووه تهوه و پوونیشیان

کردووه تهوه بو خه لکی کەوا ئەوان له هه له دا بوون ئا ئەوانه

تهوبه یان لى وه رده گرم و منیش زور تهوبه قه بول ده کهم و

به به زه یی و به ره حمم .

وه پیغه‌مبه‌ری خوایش (ﷺ) فه‌رموویه‌تی : ((مَنْ سَأَلَ عَنِ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱).

واته : هه‌رکه‌سیک پرسیا‌ری لی‌کرا سه‌باره‌ت به‌ علم و زانستی‌ک و شار‌دی‌ه‌وه ئه‌وا خ‌وای‌گه‌وره له‌ پ‌وژی‌ قیامه‌ت‌دا لغاوی ده‌کات به‌ لغاوی‌ک له‌ ناگر .

^(۱) رواه أحمد رقم : (۸۵۳۳) ، والحاكم رقم : (۳۴۵) وأبو داود رقم : (۳۴۵) وغيرهما ، وصححه الألباني في "صحيح أبي داود رقم : (۲۶۱) .
تَبَيَّنِيهِكَ :

پرسیارکردنی خه‌لک سه‌باره‌ت به‌ علم و زانست ده‌بی‌ت به‌ دوو به‌شه‌وه :

۱ / پرسیا‌رکردن به‌ زما‌نی‌ وته‌ : ئه‌مه‌یش ئه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌رکه‌سیک پ‌ی‌وستی‌ به‌ علم و زانی‌ری هه‌بی‌ت سه‌باره‌ت به‌ شتی‌ک ئه‌وا خ‌زی‌ د‌ی‌ت پرسیا‌ر ده‌کات له‌و که‌سانه‌ی‌ که‌ علم و زانستی‌ان لایه‌ و پ‌ی‌وسته‌ ئه‌وانیش وه‌لامیا‌ن بده‌نه‌وه و ف‌ی‌ریان بکه‌ن .

۲ / پرسیا‌رکردن به‌ زما‌نی‌ حال‌ : ئه‌مه‌شیا‌ن ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و کۆمه‌لگا و ده‌رووبه‌ره‌ی‌ که‌ که‌سانی‌ خاوه‌ن علم و زانست تی‌ی‌اندا ژیا‌ن ده‌گوزه‌ری‌نی‌ت پ‌ی‌وستیا‌ن به‌و علم و زانسته‌ی‌ ئه‌و هه‌یه‌ و پ‌ی‌وستیا‌ن به‌ ف‌ی‌رکردن و ری‌نمای‌ی‌ کردن و ده‌عوه و بانگه‌واز کردنه‌ و به‌لام خ‌ویان راسته‌وخ‌و نایه‌ن پرسیا‌ر بکه‌ن به‌ زما‌نی‌ وته‌ ، ئه‌مه‌یش پ‌ی‌ی‌ ده‌وتری‌ت : (پرسیارکردن به‌ زما‌نی‌ حال‌) ، بۆیه‌ ده‌بی‌ت له‌م حاله‌ته‌یشدا که‌سانی‌ خاوه‌ن علم و زانست خ‌ویان ده‌ستپ‌ی‌شخه‌ری‌ بکه‌ن بۆ ف‌ی‌رکردن و ری‌نمای‌ی‌ کردن و ده‌عوه و بانگه‌واز کردنی‌ ئه‌و خه‌لکانه‌ی‌ ده‌رووبه‌ریان و به‌رچاویان پ‌وشن بکه‌نه‌وه به‌ زانستی‌ شه‌ری‌ و چاوه‌پ‌ی‌ی‌ ئه‌وه‌ نه‌که‌ن که‌ ئه‌و خه‌لکه‌ خ‌ویان بی‌ن پرسیا‌ر بکه‌ن .

پیغه‌مبه‌ری‌ خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی : ((بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً)) [صحيح البخاري رقم : (۳۴۶۱) .

واته : ئه‌و دینه‌ له‌ منه‌وه بگه‌یه‌ن به‌ خه‌لک ئه‌گه‌ر چی‌ نایه‌ تی‌کی‌ش بی‌ت .

ه / نُه و كه سانه‌ی كه قه‌بر و گۆرى پيغهمبه‌ره‌كانيان ده‌كه‌ن به
مزگه‌وت و شوينى په‌رستن و په‌رستگا :

پيغهمبه‌رى خوا (ﷺ) فه‌رمويه‌تى : ((اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي
وَتْنًا ، لَعَنَ اللَّهُ قَوْمًا اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ))^(۱) .

واته : خوايه گۆرم نه‌كه‌يت به په‌رستراوئيك بپه‌رستريت ،
خوا له‌عنه‌تى كردوه له خه‌لكانئيك كه‌وا گۆرى پيغهمبه‌ره‌كانى
خۆيانيان كردوه به مزگه‌وت و شوينى خواپه‌رستى * .

^(۱) مسند الإمام أحمد رقم : (۷۳۵۸) ، ورواه مسلم نحوه رقم : (۱۱۸۴) .

* **چه‌ند تيبينيه‌ك :**

۱ / (وَتْنٌ) : بریتى به له و شته‌ی كه جگه له خوا ده‌په‌رستريت ، چ بت بيت يان قه‌بر يان
مه‌رقه‌د و مه‌زارگا بيت يان شه‌خص و دار و به‌رد بيت يان مرقئكى زيندوو يان مردوو بيت .
كه‌واته : زاراوه‌ی (وَتْنٌ) گشتى تر و به‌رفراوان تره له زاراوه‌ی (صَنَمٌ) ، چونكه (صَنَمٌ)
ته‌نها بۆ ويته و په‌يکه‌ر به‌كار ده‌هيندريت ، به‌لام (وَتْنٌ) هه‌مو ئه‌و شتانه ده‌گرئته‌وه كه‌وا
جگه له خوا ده‌په‌رسترين چ (صَنَمٌ) ويته و په‌يکه‌ر) بيت يان هه‌ر شتئكى تربيت وه‌كو دار و
به‌رد و قه‌بر و شه‌خص و ... هتد ، بپوانه : (القول المفيد على كتاب التوحيد) للشيخ ابن العثيمين ، لاپه‌ره
: (۲۷۰ و ۱۵۰) .

۲ / مه‌به‌ست به (مَسَاجِدَ : جَمْعُ مَسْجِدٍ) ليره‌دا ته‌نها بریتى نى‌به له (مزگه‌وت) ، به‌لكو
(مزگه‌وت) له‌سه‌ر دروستكردن و هه‌روه‌ها ئه‌و كارانه‌يش ده‌گرئته‌وه كه له مزگه‌وته‌كاندا
ئه‌نجام ده‌درين وه‌كو (نويژ كردن و كړنوش و سوجه‌بردن و دوعا و پارانه‌وه و هه‌روه‌ها
به‌ديارمانه‌وه و ئيعتيكاف كردن) يش ده‌گرئته‌وه ، كه‌واته ئه‌نجامدانى هه‌ر يه‌كئيك له‌م
كارانه‌يش له ته‌نيسشت و په‌ناى گۆر و مه‌زارگاكاندا جوړئيكه له كردنيان به مزگه‌وت ئه‌گه‌ر چى
بينای مزگه‌وت‌يشى له‌سه‌ر دروست نه‌كرايئيت ، بپوانه : (القول المفيد على كتاب التوحيد) للشيخ ابن
العثيمين ، لاپه‌ره : (۲۵۱ بۆ ۲۶۲) ، هه‌روه‌ها لاپه‌ره : (۲۷۰) .

۲ / چه‌رامیتهی دروست کردنی مزگه‌وت و مه‌زارگا له‌سه‌ر گۆپی پیغه‌مبه‌ران و هه‌روه‌ها چه‌رامیتهی نه‌نجامدانی نه‌و کارانه‌یش که له مزگه‌وته‌کاندا نه‌نجام ده‌درین له‌سه‌ریان ته‌نها تایبته‌ نی‌یه به گۆپی پیغه‌مبه‌رانه‌وه به‌لکو نه‌م حوکمه‌قه‌بر و گۆپی پیاوچاکانیش ده‌گریته‌وه به به‌لگه‌ی نه‌م فه‌رموده‌یه که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی : ((أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ إِلَّا قَلِيلًا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ إِنِّي أَنهَأَكُم عَنْ ذَلِكَ)) [صحیح مسلم رقم : (۱۱۸۸) .

واته : بزانه‌که‌وا نه‌و خه‌لکانه‌ی پیش ئیوه گۆپی پیغه‌مبه‌ره‌کانیان و پیاوچاکه‌کانیان ده‌کرد به مزگه‌وت و شوینی خواپه‌رسته‌ی ، وریا بن ئیوه گۆره‌کان مه‌که‌ن به مزگه‌وت و شوینی خواپه‌رسته‌ی ، من ریگری نه‌وه‌تان لی‌ده‌که‌م .
که‌واته :

۱ / دروست کردنی (مزگه‌وت) یان (په‌رستگا و مه‌عه‌به‌د) یان (مه‌رقه‌د و مه‌زارگا) له‌سه‌ر گۆپی (پیغه‌مبه‌ران و پیاوچاکان) چه‌رامه و دروست نی‌یه به‌لکو له‌عه‌ته‌ی خوی له‌سه‌ر هاتوه .

۲ / هه‌روه‌ها زیاره‌ت و سه‌ردان کردنی (گۆپ و مه‌رقه‌د و مه‌زاری پیغه‌مبه‌ران و پیاوچاکان) بۆ نه‌وه‌ی که‌وا کړنوش و سوجه‌یان بۆ ببریته‌ یان ته‌وافیان به ده‌وردا بکریته‌ یان لییان بپارینه‌وه یان به‌دیاریانه‌وه بمینه‌وه و ئیعتیکافیان به دیاره‌وه بکریته‌ یان ماچ بکړین و ده‌ست و له‌ش و په‌رۆیان پیدا به‌پنزیته‌ بۆ به‌ره‌که‌ت خواستن و شیفاوه‌رگرتن و نه‌و شتانه هه‌موو نه‌مانه شیرکن و له گه‌وره‌ترینی تاوانه گه‌وره‌کانن .

۲ / هه‌روه‌ها زیاره‌ت و سه‌ردان کردنی (گۆپ و مه‌رقه‌د و مه‌زاری پیغه‌مبه‌ران و پیاوچاکان) بۆ نه‌وه‌ی که‌وا له په‌نایاندا نوێژ و قورئان خویندن و زیکر کردن بۆ خوا و دوعا و پارانه‌وه له خوا بکریته‌ نه‌که له نه‌وان و بۆ نه‌وان نه‌وه‌م کارانه‌یش هه‌ر دروست نین و بیدعه و چه‌رامن و سه‌رده‌کیشن بۆ شیرک و گۆرپه‌رسته‌ی .

بۆ وه‌رگرتنی زانیاری زیاتر له‌سه‌ر نه‌م بابه‌ته نه‌وا پینماییت ده‌که‌م به خویندنه‌وه‌ی نه‌م کتێبه زۆر گرنگ و به‌سووده (تحذیر الساجد من اتخاذ القبور مساجد) له دانراوی زانی فه‌رموده‌ناسی سه‌رده‌م (الشیخ محمد ناصر الدین الألبانی رحمه الله) . وه‌رگێر

٦ - ٧ / ئەو كەسەى كە خۆى دەداتە پال جگە لە باوكى يان ئەو
كۆيلەيهى كە لە پاش ئازادكردنى خۆى دەداتە پال جگە لە دۆست و
پشتیوانەكانى كە لە كۆيلایەتى ئازادیان كردووہ :

پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویەتى : ((مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ
أَوْ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ الْمُنْتَابِعَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(١).

واتە : ھەركەسىك خۆى بداتە پال جگە لە باوكى يان ئەو
كۆيلەيهى كە لە پاش ئازادكردنى لە كۆيلایەتى خۆى
بداتە پال جگە لەو كەسانەى كە لە كۆيلایەتى ئازادیان
كردووہ ئەوا لەعنەتى يەك بە دواى يەكى خواى لیبیبت
تاوھكو پۆژى قیامەت .

[وفي رواية مسلم : ((مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ
مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ))^(٢).

واتە : ھەركەسىك خۆى بداتە پال جگە لە باوكى يان ئەو
كۆيلەيهى كە لە پاش ئازادكردنى لە كۆيلایەتى خۆى بداتە پال
جگە لەو كەسانەى كە لە كۆيلایەتى ئازادیان كردووہ ئەوا
لەعنەتى خوا و فریشتەكان و تێكراى خەلكى لیبیبت .

^(١) رواه أبو داود رقم : (٥١١٧) وصححه الألباني في " صحيح أبي داود رقم : (٥١١٥) .

^(٢) صحيح مسلم رقم : (٣٣١٤) .

قال النووي رحمه الله : (هذا صريح في غلظ تحريم انتماء الإنسان إلى غير أبيه أو انتماء العتيق إلى ولاء غير مواليه ، لما فيه من كفر النعمة وتضييع حقوق الإرث والولاء والعقل وغير ذلك مع ما فيه من قطيعة الرحم والعقوق)^(۳).

واته : ئەم فەرموودهیه پاشکاو و سه ریحه سه بارهت به قورسی و توندی هه رامیتی ئەوهی که مرۆف خۆی بداته پال جگه له باوکی یان کۆیلهی ئازادکراو خۆی بداته پال جگه له که سانهی که له کۆیلاهی تی ئازادیان کردوو ، چونکه ئەم کاره نکۆلی کردنی چا که و کوفرانه بژیری نیعمهت و فهوتاندنی مافه کانی میرات و دۆستایه تی و پشتیوانی و پشتگیری کردن و به شه خوین که وتنه ئەستۆ و جگه له وانه شی تیدایه له گه ل ئەوهی که پچراندنی خزمایه تی و ئەزیه تدانی باوکیشی تیدایه] .

^(۳) شرح صحیح مسلم : (۹ / ۱۴۶) .

قوله "انتمى إلى غير موالیه" موالیه : هم الذين أعتقوه ، فالسيد إذا أعتق عبده أو أعتق رجلاً عبداً أصبح ذلك العبد يملك نفسه ويتصرف في نفسه ، ولكن لسيدته أو الرجل الذي أعتقه عليه الولاء والمناصرة ، بحيث إنه يُوالیه ويتنسب إليه وينصره ويصير كأنه فرد من أفراد أسرته ، هذا هو الولاء الذي هو ولاء العتاقة ، وهو أيضاً من أسباب الميراث ، ومعناه: أنه يرث عبده الذي أعتقه ، إذا لم يكن للعتيق أحد من أقاربه من النسب ، فإنه يرثه حينئذٍ مُعتقه أو عصبه مُعتقه من الرجال ، فإذا مات هذا العتيق فإن كان له أولاد أو إخوة أو أعمام أو بنو عم ورثوه ، فإذا لم يكن له أحد من هؤلاء فلن يكون ماله ؟ يكون لمُعتقه الذي أعتقه من الرق .
وعليه فالواجب على العتيق أن يوالي من أعتقه ويتنسب إليه فلا يجوز له أن ينتمي أو ينتسب إلى غيره كما أفاده هذا الحديث لأنه يكون سبباً لإضاعة حقوق مترتبة على ذلك .

۸ - ۹ / ئەو كەسەى كە ئافره تىكى تە لاقدراو حە لال دەكات و

ئەو هيش كە بۆى حە لال دەكرىت :

پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموويه تى : ((لَعَنَ اللَّهُ الْمُحَلَّلَ
وَالْمُحَلَّلَ لَهُ))^(۱).

واتە : خوا لە عنە تى كرىووه لەو پىاوھى كە ئافره تىكى
تە لاقدراو حە لال دەكات و لەو پىاوھيش كە بۆى حە لال
دەكرىت .

ئەمەيش لە كاتىكدا روودەدات كە پىاوئىك سى جار
خىزانە كەى تە لاق بدات و واى لىبىت كە نەتوانىت
بىگىرپىتەوھ بۆ لای خۆى ئىللا مەگەر لە پاش ئەوھى كە ئەو
ئافره تە سى جار تە لاقدراوھ لە پاش تىپە رىبونى عىدەى
شەرى زەواج بكات بە موسلمانىكى تر و ئەوئىش لە پاش
گواستەوھى و جووتىبون لەگە ئىدا بە وىست و ھەلبىژاردەى
خۆى تە لاقى بدات تە لاقدانىكى شەرى يان بمرىت ، ئەو
كاتە ئەو ئافره تە دەتوانىت بگە رپىتەوھ بۆ لای مىردى
يەكەمى بە عەقد و گرىبەستىكى نوئى .

^(۱) رواه الإمام أحمد رقم : (۵۱۱۷) وغيره ، وصححه الألباني في "صحيح الجامع الصغير" رقم : (۵۱۰۱) .

وه (المُحَلَّل : پیاوی چه لالکهر) ئه وه که سهیه که زه واج ده کات له گه ل ئافره تیکی له م شیوهیه ئه ویش به شیوازیکی شکلی و روکهشی به مه بهستی ئه وهی که چه لالی بکاته وه بۆ میردی یه که می ، وه خوایش زاناره .

۱۰ / ئه وه که سانهی که جوین و قسهی نابه جی و خراپ به سه حابه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) ده ئین :

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رموویه تی : ((مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ))^(۱).

واته : هه رکه سیك جوین و قسهی نابه جی و خراپ به سه حابه و هاوه له کانم بلیت ئه وا له عنه تی خوا و فریشته کان و تیکرای خه لکی لیبت .

^(۱) رواه الطبراني في "المعجم الكبير" رقم : (۱۲۷۰۹) ، وصححه الألباني في "صحيح الجامع الصغير" رقم

١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ / نَهْوَ كِه سَانَهِي كِه لِه عَنَه ت دِه كِه ن لِه بَاوَكِي

خَوْيَان .. يَان حَه يَوَان سَه رِدِه بَرِي ت بُو جَغِه لِه خَوَا .. يَان كِه سَانِي

بِيدِعِه چِي و پِه نَدِه ر دِه گَرَنِه خَوْيَان و دَالِدِه يَان دِه دِه ن .. يَان

نِي شَانِه كَانِي بَه يِنِي زِه وَي و زَار دِه گُورِن و دِه شِي وَيِنِن :

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (عليه السلام) : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ :

((لَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَهُ ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ ، وَلَعَنَ اللَّهُ

مَنْ آوَى مُحَدِّثًا ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ غَيَّرَ مَنَارَ الْأَرْضِ))^(١).

واته : خوا له عنه تي كردوو له و كه سه ي كه له عنه ت له

باوكي خوي دهكات ، وه خوا له عنه تي كردوو له و كه سه ي

كه حه يوان سه رده بري ت بو جغه له خوا* ، وه خوا له عنه تي

(١) صحيح مسلم رقم : (٥٠٩٦) .

* **تَيْبِيئِيهِكَ** : نَهْم بَرِكِه يَه ((لَعَنَ اللَّهُ ... كَذَا)) لِه زُورِي ك لِه فِه رَمُودِه كَانِدَا دِه گُونَجِي ت بَه دُوو شِي وَيَان لِي كِبِرِي تِه وَه وَا تَا بَكْرِي ت :

١ / (خوا له عنه تي كردوو له ...) نَهْمَه نُه گَه ر بَه شِي وَيِه ي (خه بهر و هه والدان) له لايه ن

پِي غَه مَبِه رِه وَه (ﷺ) لِه خَوَا ي گِه وَرِه لِي كِبِرِي تِه وَه .

٢ / (له عنه تي خوا له و كه سه بي ت كه ...) نَهْمَه يَش نُه گَه ر بَه شِي وَيِه ي (دوعا لئى كردن) له نَهْوَ

كه سه له لايه ن پِي غَه مَبِه رِه وَه (ﷺ) كه دَاوَا لِه خَوَا ي گِه وَرِه دِه كَات نَهْوَ كِه سه بهر له عنه تي خوي

بَخَات ، وَا تِه وَه ك (دوعا ي شه ر لئى كردن) لِي كِبِرِي تِه وَه .

قال الشيخ ابن العثيمين رحمه الله في شرح هذا الحديث : (وقوله : "لَعَنَ" يحتمل أن يكون الجملة

خبرية ، وأن الرسول (ﷺ) يُخبر أن الله لعن "من ذبح لغير الله" ، ويحتمل أن تكون إنشائية بلفظ الخبر أي :

اللهم العن "من ذبح لغير الله" ، والخبر أبلغ لأن الدعاء قد يُستجاب وقد لا يُستجاب) [القول المفيد على

كتاب التوحيد) لايه ره : (١٤٣ - ١٤٤) .

کردوو له‌وه‌که‌سه‌ی که بیدعه‌چیه‌ک یان تاوانباریک*
 بگریته‌خۆی و په‌نای بدات ، وه‌خوا له‌عنه‌تی کردوو له‌وه
 که‌سه‌ی که نیشانه‌کانی به‌ینی زه‌وی و زار ده‌گۆرپیت و
 ده‌شیوینیت .

* زانایان لی‌رده‌دا زیاتر دوو واتا و لی‌کدانه‌وه‌یان کردوو بۆ وشه‌ی :
 ((... مُحَدَّثًا)) :

۱ / مه‌به‌ست به (مُحَدَّث) لی‌رده‌دا بریتی‌یه له‌وه‌که‌سه‌ی که تاوانیک
 ده‌کات و په‌نی‌ک ده‌دات و هه‌لدیت و خۆی په‌نا ده‌دات ، وه‌مه‌به‌ست به‌وه
 که‌سه‌یش که ده‌یگریته‌خۆی و په‌نای ده‌دات ئه‌وه‌که‌سه‌یه که پشتگیری و
 پشتیوانی لی‌ده‌کات و ده‌یگریته‌خۆی و په‌نای ده‌دات و ده‌بیته‌به‌ربه‌ست
 و رپگر له‌وه‌ی که سزا بدریت و تۆله‌ی لی‌بگریته‌وه .

۲ / مه‌به‌ست به (مُحَدَّثًا) لی‌رده‌دا بریتی‌یه له‌وه‌که‌سه‌ی که بیدعه‌یه‌ک
 ده‌کات و کاریکی داهینراو له‌دیندا داده‌هینیت و ئه‌نجامی ده‌دات .
 وه‌وتراویشه‌ئه‌م وشه‌یه‌به (مُحَدَّثًا) یش ده‌یگریته‌وه‌ئه‌ویش به‌واتای
 خودی بیدعه‌خۆی لی‌کده‌دریتته‌وه .

وه‌مه‌به‌ست به‌وه‌که‌سه‌یش که ده‌یگریته‌خۆی و په‌نای ده‌دات ئه‌وه
 که‌سه‌یه که خودی خۆی بیدعه‌ده‌کات یان پشتگیری و پشتیوانی له‌بیدعه
 و که‌سانی بیدعه‌چی ده‌کات و په‌نای ئه‌وه‌جۆره‌که‌سانه‌ده‌دات و لی‌یان
 رازی‌یه و ئینکاریان لی‌ناکات .

ده‌قی وته‌ی هه‌ندی‌ک له‌زانایان له‌لاپه‌ره‌که‌ی تردا بخوینه‌ره‌وه .

قال النووي في شرح هذا الحديث : (والمراد بمَنَارِ الْأَرْضِ بفتح الميم : علامات حدودها ، وأَمَّا الْمُحَدِّثُ بكسر الدال فهو من يأتي بفسادٍ فِي الْأَرْضِ)^(٢) .

واته : مه به ست به (مَنَارَ الْأَرْضِ) بریتی به له نیشانه کانی سنوره کانی نیوان زهوی .

به لَام مه به ست به (المُحَدِّثِ) بریتی به له و که سه ی که گنده لکاری دهکات له زهویدا .

^(٢) شرح صحيح مسلم للنووي : (١٣ / ١٥٠) .

وقال ابن الأثير : (الحَدِّثُ : الأَمْرُ الحَادِثُ المُنْكَرُ الذي ليس بمُعْتَادٍ ولا معروفٍ فِي السُّنَّةِ ، والمُحَدِّثُ يُرْوَى بِكُسْرِ الدَّالِ وَفَتْحِهَا عَلَى الفَاعِلِ والمَفْعُولِ ، فمعنى الكُسْرِ : مَنْ نَصَرَ جَانِبًا وَأَوَّاهُ وَأَجَارَهُ مِنْ حَضْمِهِ وَحَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَنْ يُقْتَصَّ مِنْهُ ، والفتح : هو الأَمْرُ المُتَبَدِّعُ نَفْسَهُ ، ويكون معنى الإيواء فيه : الرِّضَا بِهِ وَالصَّبْرُ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ إِذَا رَضِيَ بِالْبِدْعَةِ وَأَقْرَبَ فَاعِلَهَا وَلَمْ يُنْكَرْهَا عَلَيْهِ فَقَدْ آوَاهُ) [النهاية فِي غريب الحديث : (١ / ٣٤٤)] .

وقال الشيخ عبد المحسن العباد : (يعني : من آوى مَنْ أتى ببدع وأحدث فِي دين الله ما ليس منه ، فإن المحدث والمؤوي له عليهم لعنة الله والملائكة والناس أجمعين) [شرح سنن أبي داود : (١٠ / ٣٧٩)] .

وقال فِي موضع آخر : (أي: من فعل أمراً محدثاً فِي الدين أو آوى محدثاً فِي الدين ، أو من كان عليه حق وهرب فحماه رجل دون أن يوصله إلى أخذ الحق منه فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ، وهذا يدل على خطورة هذا العمل) [شرح سنن أبي داود : (٢٦ / ١١٤)] .
وقال ابن بطال : (ودل الحديث على أنه من آوى أهل المعاصي والبدع أنه شريك فِي الإثم)
[شرح صحيح البخاري : (١٠ / ٣٥٠)] .

١٥ / ئەو کاربەدەستانە‌ی که عەدالەت و دادوهر نین و وه‌عد و

به‌ئینه‌کانیان نابە‌نه‌سه‌ر و جی‌به‌جییان ناکه‌ن :

عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) : ((الْأَيْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ ، إِذَا اسْتُرْحِمُوا رَحْمُوا ، وَإِذَا عَاهَدُوا وَفَوْا ، وَإِذَا حَكَمُوا عَدَلُوا ، فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ))^(١).

واته : پيشه‌وايان و کاربەدەستان له قوره‌يش دەبن ،
 ئە‌گەر داوا‌ی پە‌حم پێ‌کردن و بە‌زه‌یی پێ‌دا هاتنه‌وه‌يان لێ‌کرا
 ئە‌وا بە‌به‌زه‌یی دەبن و پە‌حم دە‌که‌ن ، وه ئە‌گەر وه‌عد و
 به‌لێ‌نیشیاندا ئە‌وا ده‌یبه‌نه‌سه‌ر و به‌جییدینن ، وه ئە‌گەر
 فه‌رمانه‌روا‌ییشیان کرد ئە‌وا عە‌دالەت و دادوهر دەبن ، وه
 هه‌رکه‌سیکیان ئاوه‌های نه‌کرد ئە‌وا له‌عنه‌تی خوا و
 فره‌شته‌کان و تی‌کرای خه‌لکی لیبیت .



^(١) رواه الإمام أحمد رقم : (١٩٧٧٧) وغيره ، وصححه الألباني في "إرواء الغليل" رقم : (٣٠١ / ٢) .

١٦ / فهو كه سانهى كه دهبنه به ربه ست و ريگر له به ردهم

جى به جى كردنى توله كردنه وه له تاوانباران :

يِنِّغُه مَبَه رى خِوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَه رَمُوِيَه تى : ((مَنْ قُتِلَ فِي عَمِيًّا فِي رَمِيٍّ يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِحِجَارَةٍ أَوْ بِالسِّيَاطِ أَوْ ضَرْبٍ بِعَصَا فَهُوَ خَطَاٌ وَعَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاِ ، وَمَنْ قُتِلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ يَدٍ ، وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَعَظْبُهُ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ))^(١) .

(١) رواه أبو داود رقم : (٤٥٤١) ، والنسائي رقم : (٤٧٨٩) ، وصححه الألباني في "صحيح أبي داود رقم : (٤٥٣٩) ، والنسائي رقم : (٤٧٨٩) .

بيان معاني مفردات الحديث :

قال الشيخ عبد المحسن العباد : (والمقصود بالعميًّا : أن يكون هناك تضارب أو تقاتل أو تخاصم بين أناس ، فيضرب بعضهم بعضاً فيموت واحد منهم بينهم ، فيعمى أمره ولا يدري من الذي قتله ، ولهذا قيل لها : عميًّا ؛ لأنه قد عمى أمره .

وعميًّا : من العمى وهو الخفاء وعدم معرفة الشخص الذي تولى القتل وياشر القتل حتى يُطالب بالدية ، وحتى يتعين عليه الحق لأولياء المجني عليه ، فهذا هو المقصود به ، وهو مأخوذ من عمي أمره وخفي ولم يُعرف من قتله ، ولكنه عرف أن القتل كان في هذه المجموعة ، وأنه ليس خارجاً عن هذه المجموعة ...

قوله : "مَنْ قُتِلَ فِي عَمِيًّا فِي رَمِيٍّ يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِحِجَارَةٍ أَوْ بِالسِّيَاطِ أَوْ ضَرْبٍ بِعَصَا" يعني : أن يرمى بعضهم بعضاً بالحجارة أو بالسياط أو بالخشب أو ما إلى ذلك ، فمات بينهم شخص ولم يعرف من قتله ... قوله : "فَهُوَ خَطَاٌ" : أي : ليس بعمد ؛ لأنه لم يُعرف الشخص الذي قتله ...

قوله : "وَعَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاِ" أي : ديته دية خطأ ، قوله : "وَمَنْ قُتِلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ" : أي : إذا حصل أنه قتل عمداً وعرف قاتله ؛ فإنه يقاد من القاتل ، إلا أن يعفو أولياء القتل عفواً نهائياً ليس معه دية ، أو يتحولوا إلى أحد الدية .

قوله : "وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَعَظْبُهُ" أي : من حال دون هذا القاتل أن يُقتص منه فعليه لعنة الله وغضبه ، ويدخل في جملة من آوى محدثاً : بأن يكون الشخص مستحقاً للقتل ثم يحمى من القتل ويُحال بينه وبين القتل ، فعليه لعنة الله وغضبه ؛ لأنه حال بين ذلك الجاني المستحق للقتل وقصاصاً وبين أولياء القتل أو أخفاه ولم يُظهره ولم يُمكِّنْ من قتله قصاصاً ... [شرح سنن أبي داود : (٢٦ / ١٢٩)] .

واته : ئه و كه سه ی كه له كاتى شه پى نى وان كه سانى كدا به
هۆى شه په به رده وه يان لى دان به قامچى يان لى دان به گالۆك
و گوچان ده كوژرىت و ناشزانرىت كى كوشتويه تى ئه وه به
كوشتنى هه له داده نرىت و بژاردنى خوینه كه شى وه كو
بژاردنى خوینی كوشتنى هه له وايه ، وه هه ركه سى كى ش به
ئه نقه ست كوژرا ئه وا ده بى ت كه سى بكوژرا پاپى چى ده ستى
كه س و كارى كوژرا وه كه بكرىت بۆ ئه وه ی تۆله ی لى بكرىته وه
و ئه ویش بكوژرىت ، وه هه ركه سى ك بى تته به ربه ست و رى گر
له به رده م جى به جى كردنى تۆله لى كردنه وه و سزادان و
كوشتنى ئه و كه سه ی كه به ئه نقه ست كه سى كى بى تاوانى
به ناحه ق كوشتوو ه ئه وا له عنه ت و غه زه ب و توورپه یى خواى
له سه ر بى ت و كرده وه ی فه رز و سوننه تى شى لى قه بول
نه كرىت .



١٧ - ١٨ / نَهْوَ پِيَاوَانِهِ كِه خُوِيَان دِه شُوْبِهِيْنِن بِه نَافَرِه تَان وَ

نَهْوَ نَافَرِه تَانِه يَش كِه خُوِيَان دِه شُوْبِهِيْنِن بِه پِيَاوَان :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : ((لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ ، وَالْمَرْأَةُ تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ))^(١).

واته : پيغهمبهری خوا (ﷺ) له عنته تی کردووه لهو پیاوهی که پوْشاک له بهر دهکات به شیوهی پوْشاکي نافرتهان ، وه لهو نافرتهيش که پوْشاک له بهر دهکات به شیوهی پوْشاکي پیاوان .

وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) : ((لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرَّجُلَةَ مِنَ النِّسَاءِ))^(٢) ، واته : پيغهمبهری خوا (ﷺ) له عنته تی کردووه لهو نافرتهی که خوئی وهکو پیاوان لی دهکات .

^(١) رواه أبو داود رقم : (٤١٠٠) ، وصححه الألباني في "صحيح أبي داود" رقم : (٤٠٩٨) و"صحيح الجامع الصغير" رقم : (٥٠٩٥) .

^(٢) رواه أبو داود رقم : (٤١٠١) ، وصححه الألباني في "صحيح أبي داود" رقم : (٤٠٩٩) و"صحيح الجامع الصغير" رقم : (٥٠٩٦) .

سوودیک : زانایان به چه ندين واتا نهم فهرمووده ییان لیکداوته وه ، له وانه :
 – وتراوه : ("الرَّجُلَةُ مِنَ النِّسَاءِ" : أي المُتَرَجِّلَة وهي التي تشبه بالرجال في هيئاتهم وأخلاقهم وأفعالهم وأقوالهم) ، "نهو نافرتهی که خوئی وهکو پیاوان لی دهکات" : واته :
 نهو نافرتهیه که خوئی دِه شُوْبِهِيْنِيْت بِه پِيَاوَانِه وه له شیوازیان و له هه لسوکوت و رهوشتیان و له کرداریان و گوفتاریان .

- وه وتراوه : (أي المتشبهة في الكلام واللباس بالرجال) ، واته : ئه و ئافره تهیه که خۆی ده شو بهیئیت به پیاوانه وه له شیوازی قسه کردن و شیوازی جل و بهرگ و پۆشاکدا .

- وه وتراوه : (التي تشبه بالرجال في زيهم أو مشيهم أو رفع صوتهم أو غير ذلك) ، واته : ئه و ئافره تهیه که خۆی ده شو بهیئیت به پیاوانه وه له جل و بهرگ و پۆشاکیان یان له پێ کردن و پۆشتنیان یان له دهنگ هه لبرین و دهنگ بهرزکردنه وه یان یان جگه له وانه یش .

که واته : هه موو شیوازه کانی خۆ شو بهاندنی ئافره تان به پیاوانه وه حه رامه و له تاوانه گه وره کانه چ له شیواز و دیمه نی جل و بهرگ و پۆشاکدا بیئت ، یان له شیواز و دیمه نی پێ کردن و پۆشتن و هه لسوکه وت کردندا بیئت ، یان له شیوازی مامه له کردن و په فتار و گوفتاردا بیئت ، یان له شیوازی قسه کردندا بیئت به دهنگ هه لبرین و دهنگ زیرکردن و هاوشیوه کانی ئه مانه له تایبه تمه ندیه کانی پیاوان .

له مه وه بۆمان ئاشکرا ده بیئت که له بهر کردنی جلی پیاوان یان له شیوازی جلی پیاوان له لایه ن ئافره تانه وه ئه نجامه دریئت به تایبه ت له م سه رده مه دا به پۆشین و له پێ کردنی پانتۆل و هاوشیوه کانی له شان تۆل و ستریی و ئه وانه هه ر هه موویان هه رامن و له گه وره ترین تاوانه کانی :

* پۆشین و له پێ کردنی پانتۆل بۆ ئافره تان حه رامه ته نانه ت نه گه ر که سییشی

له لا نه بیئت جگه له میرده که ی چونکه ئه مه خۆ شو بهاندنه به پیاوانه وه :

سئل الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : عن حكم لبس المرأة للبنطلون ؟

فأجاب بقوله : (أرى منع لبس المرأة البنطلون مطلقاً وإن لم يكن عندها إلا زوجها ، وذلك لأنه تشبه بالرجال ، فإن الذين يلبسون البنطلونات هم الرجال ، وقد لعن النبي ﷺ المتشبهات من النساء بالرجال) [مجموع فتاوى ورسائل ابن عثيمين : (١٢ / ٢٣٥)] .

وقال أيضاً : (أما النساء فمعلوم أنه لا يجوز لهن لبس البنطلون ولو عند الزوج لأن ذلك من

باب التشبه بالرجال) [فتاوى نور على الدرب لابن العثيمين : (ج / ص ٤)] .

*** يَوْشِينَ وَ لِهَيْئِ كَرْدَنِ پَانتَوَلَّ وَ جَلِي تَهَنگ وَ تَهَسك بَوَّ نَافَرَهَتَانِ حَهْرَامِه
چونكه خَوْشوبهاندنی تیدایه به پیاوانهوه و نهو نَافَرَهَتَانِهیش له پئی دهكهن
نیمچه روتن :**

قال الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : (أما النساء الكبار فلباس البنطلون والألبسة الضيقة تُدخلها في قول النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم : "صِنْفَانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا : قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُمِيلَاتٌ مَائِلَاتٌ رُءُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ ، وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا" ، والعياذ بالله .

وأما البنطلون فيزيد أيضا أن فيه تشبهاً بالرجال ، ويزيد أيضاً أننا لا نأمن أن الذين يريدون لهذا البلد المحافظ على دينه أن ينسلخ من أخلاقه كما انسلخت بعض البلاد الأخرى ، لا نأمن هؤلاء أن يوردوا علينا بناطيل للنساء من جنس جلد المرأة ورقته ويكون هذا البنطلون ضيقاً حتى إذا لبسته المرأة صارت كأنها عارية تماماً ، لأننا نعلم أن أهل الشر يريدون إفساد أهل الخير بكل ما يستطيعون ، نسأل الله أن يكفيننا شرهم ويجعل كيدهم في نحورهم .

فالبنطلون محرم فيما نرى من وجوه : الوجه الأول : أنه تشبه بالرجال .

الوجه الثاني : ضيقه .

الوجه الثالث : أنه ذريعة لمفسدة عظيمة لا يعلم مداها إلا الله عز وجل) [فتاوى نور على الدرب لابن العثيمين : (ج / ص ١٦)] .

*** دروست نییه بَوَّ نَافَرَهَتَانِ پَانتَوَلَّ وَ جَلِي تَهَنگ وَ تَهَسك له پئی بکهن و بیوشن
چونكه خَوْشوبهاندنی تیدایه به پیاوانهوه و به نَافَرَهَتِه كَافِر و بئِ باوهره كَانِيشهوه :**

وسئل الشيخ صالح الفوزان حفظه الله : ظهرت موضحة لدى النساء بعد ظهورها في الغرب، وهي

لبس البناتيل الضيقة، وقد وجدت منهن القبول والترحيب؛ فما حكم ذلك ؟

فأجاب بقوله : (لا يجوز للمرأة أن تلبس ما فيه تشبه بالرجال أو تشبه بالكافرات، وكذلك لا يجوز

لها أن تلبس اللباس الضيق الذي يبيِّن تقاطيع بدنها ويسبب الافتتان بها، والبناتيل فيها كل هذه

المخازير؛ فلا يجوز لها لبسها) [المنتقى من فتاوى الفوزان : (٣ / ٦١)] .

وسئل الشيخ ابن باز رحمه الله : ما رأيكم في لبس البنطلون بالنسبة للنساء لأنه انتشر في هذه

الأزمته ؟

فأجاب بقوله : (نصح أن لا يلبس البنطلون لأنه من لباس الكفرة فينبغي تركه وأن لا تلبس المرأة

إلا لباس بنات جنسها بنات بلدها ولا تشذ عنه ، وتحرص على اللباس الساتر المتوسط الذي ليس فيه

ضیق و لا رقة ، بل یستر من غیر ضیق و لا یصف البدن ، و لیس فیه تشبه بالكفار ، و لا بالرجال ، و لا تلبس ملابس الشهرة) [مجموع فتاوی ابن باز : (٩ / ٤٣)] .

*** ئەو ئافره‌تانە‌ی که پانتۆل له‌پێ‌ده‌که‌ن و جلی ته‌نگ و ته‌سک ده‌پۆشن له‌و ئافره‌تانە‌ن که پۆشاکیان له‌به‌ردایه و رووتیشن ، وه ئەم جوړه ئافره‌تانە‌یش ناچنه به‌هه‌شته‌وه و بۆنیشی ناکه‌ن :**

وسئل الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : عن حكم لبس البنطلون الذي انتشر في أوساط النساء مؤخراً ؟ فأجاب بقوله : (قبل الإجابة على هذا السؤال أوجه نصيحة إلى الرجال المؤمنين أن يكونوا رعاة لمن تحت أيديهم من الأهل من بنين وبنات وزوجات وأخوات وغيرهن ، وأن يتقوا الله تعالى في هذه الرعية وألا يدعوا الجبل على الغارب للنساء اللاتي قال في حقهن النبي (ﷺ) : " مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِينٍ أَذْهَبَ لِبِّبِ الرَّجُلِ الْخَارِجِ مِنْ إِحْدَاكُنَّ " .

و‌أرى ألا ينساق المسلمون وراء هذه الموضة من أنواع الألبسة التي ترد إلينا من هنا وهناك ، وكثير منها لا يتلاءم مع الزي الإسلامي الذي يكون فيه الستر الكامل للمرأة مثل الألبسة القصيرة أو الضيقة جداً أو الخفيفة ، ومن ذلك البنطلون فإنه يصف حجم رجل المرأة وكذلك بطنها وخصرها وتديها وغير ذلك ، فلابسته تدخل تحت الحديث الصحيح : "صِنْفَانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا : قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَصْرُبُونَ بِهَا النَّاسَ ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٍ عَارِيَاتٍ مُبِيلَاتٍ مَائِلَاتٍ رُؤُسُهُنَّ كَأَسْمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ ، وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا ، وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا" ، فنصحتي لنساء المؤمنين ولرجالهن أن يتقوا الله عز وجل ، وأن يحرصوا على الزي الإسلامي الساتر ، وألا يضيعوا أمواهم في اقتناء مثل هذه الألبسة ، والله الموفق) [مجموع فتاوى ورسائل ابن العثيمين : (١٢ / ٢٣٣)] .

*** له‌پێ‌کردنی پانتۆل بۆ ئافره‌تان ئەگه‌ر چی پانوپۆر و فراوانیش بی‌ت هه‌ر چه‌رامه‌ چو‌نکه پانتۆل پۆشاک‌ی پیاوانه‌ نه‌ک ئافره‌تان ، خو‌شوبه‌اندنی ئافره‌تانیش به‌ پیاوان چه‌رامه‌ و له‌ تاوانه‌ گه‌وره‌کانه‌ :**

وسئل الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : حجتهم في هذا أن البنطال فضفاض وواسع بحيث يكون ساتراً ؟

فأجاب بقوله : (حتى وإن كان واسعاً فضفاضاً لأن تميز رجل عن رجل يكون به شيء من عدم الستر ، ثم إنه يخشى أن يكون ذلك أيضاً من تشبه النساء بالرجال لأن البنطال من ألبسة الرجال) [مجموع فتاوى ورسائل ابن العثيمين : (١٢ / ٢٣٤)] .

* له پئی کردنی پانتوّل بو ئافره تان ته نانهت پانتوّلئ ئافره تانه يش به هه موو جوړه كانيه وه حهرامه .. هه روه ها دروست كر دنيشي و ها ورده كر دنيشي و كاسبي تيډا كر دني و كرپين و فروشت ننيشي حهرامه .. هه روه ها نرخه كه شي و نه و پار هيه يش كه بهم هو كارانه وه پهيدا ده كرئت حهرامه و تاوانه :

وسئل الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : لقد انتشر في الآونة الأخيرة بشكل كبير بيع محلات الملابس النسائي البناطيل النسائية بشتى أنواعها وتعلمون - حفظكم الله - خطر انتشار لبس البنطلون بالنسبة للنساء حتى صارت من تلبسه تتهم من قبل الشباب المعاكس فهل يأثم من يقوم بتصنيعها أو استيرادها أو بيعها ؟ وهل يدخل في عموم قوله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ فَنَوُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَمَا هُم بِأُولِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ [البروج] ، وقول النبي (ﷺ) : "مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُهَا مِنْ عَمَلِ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقِصَ مِنْ أَوزَارِهِمْ شَيْءٌ" ، وهل المال المكتسب من بيعها حرام أم حلال ؟ وما نصيحتكم لأصحاب المحلات والعاملين فيها ؟

فأجاب بقوله : (الذي أراه تحريم لبس المرأة للبنطلون لأنه تشبه بالرجال ، وقد لعن النبي (ﷺ) المتشبهات من النساء بالرجال ، ولأنه يزيل الحياء من المرأة ، ولأنه يفتح باب لباس أهل النار حيث قال النبي (ﷺ) : "صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا ..." وذكر أحدهما : "نِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَّاتٌ مُبِيلَاتٌ مَائِلَاتٌ رُغُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ ، وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا" .

ولا يحل استيرادها ولا صنعها ، والكسب الحاصل منها ومن كل لباس محرم حرام وسحت ، لأن الله تعالى إذا حرم شيئاً حرم ثمنه ووسائله .

ونصيحتي لأهل المحلات الذين يبيعونها أن يتقوا الله تعالى في أنفسهم وفي مجتمعهم وأن لا يكونوا سبباً لإيقاعهم في الإثم ، وأبواب الرزق الحلال مفتوحة - والحمد لله - والقليل من الحلال خير من الكثير الحرام ، أسأل الله تعالى الهداية للجميع ، حرر في ١٤ / ٣ / ١٤١٨ هـ [مجموع فتاوى ورسائل ابن العثيمين : (١٢ / ٢٣٥ - ٢٤٦)] .

پوخته و ناوهړوکی نه م فه تويایانه نه وه مان بو ده خه نه روو كه :

١ / پوښين و له پئی کردنی پانتوّل بو ئافره تان حهرامه ته نانهت نه گه ر كه سيشی له لا نه بیټ جگه له میړده كه ی چونكه نه م كار ه خوښوبه اندنی تیډایه به پیاوانه وه .

٢ / پوښين و له پئی کردنی پانتوّل و جلی ته نگ و ته سك بو ئافره تان حهرامه چونكه سه ره رای نه وه ی كه خوښوبه اندنی تیډایه به پیاوانه وه .. نه و ئافره تانه يش كه له پئی

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) الْمُتَشَبِّهِينَ مِنْ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ))^(١).

واته : پیغه مبهری خوا (ﷺ) له عنه تی کردوه لهو پیاوانه ی که خویان ده شوبهینن به ئا فره تان ، وه لهو ئا فره تانه ی ش که خویان ده شوبهینن به پیاوان .

ده که ن نیمچه رووتن و ئه م فه رموده یه ده یانگریته وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمویه تی : ((دوو چین له خه لکی دۆزه خ نه مبینیون : ... ، وه چینه که ی تریان ئا فره تانیکن جلیان له بهردایه و پروتیشن ، به له نجه ولاره وه ری ده که ن و ده پۆن و سه رنجی پیاوان بۆلای خویان راده کیشتن ، قژیان ئه به ستن و کۆی ده که نه وه له سه ر ته وقی سه ریان وه ک کۆپاره ی و شتری لی ده که ن ، ئا ئه و ئا فره تانه ناچنه به هه شته وه و بۆنیشی نا که ن ، له گه ل ئه وه ی چهنده ها سال بۆنی ده روات)) .

٣ / له پی کردنی پانتۆل بۆ ئا فره تان ئه گه ر چی پانوپۆر و فراوانیش بیته هر حه رامه چونکه پانتۆل پۆشاک ی پیاوانه نه ک ئا فره تان ، خۆشوبهاندنی ئا فره تانیش به پیاوان حه رامه و له تاوانه گه ره کانه .

٤ / له پی کردنی پانتۆل بۆ ئا فره تان ته نانه ت پانتۆلی ئا فره تانه ی ش به هه موو جو ره کانیه وه حه رامه .. هه روه ها دروستکردنیشی و هاوردنه کردنیشی و کاسبی تیدا کردنی و کپین و فرۆشتنیشی حه رامه .. هه روه ها نرخه که شی و ئه و پارهی یه ش که به م هۆکارانه وه په یدا ده کریت حه رامه و تاوانه .

* هه روه ها فرۆشتنی قوماش بۆ کردنی به پانتۆلی ئا فره تان و دوورین و چاک کردنیشی له لایه ن قوماش فرۆش و به رگ دوور و خه یاته کانیشه وه حه رامه ، وه ئه گه ر خه یاتی پیاو جلی ئا فره تان به گشتی و پانتۆلیش به تاییه تی بدووریته وه بۆیان ئه و تاوان و خراپه ی زیاتره .

^(١) رواه أبو داود رقم : (٤١٠٠) ، وصححه الألباني في "صحيح أبي داود" رقم : (٤٠٩٨) و"صحيح الجامع الصغير" رقم : (٥٠٩٥) .

١٩ / نَهْوَ نَافِرَه تَانَهِي كَه پُوشَاكِيَان لَه بَه رَه وَرُوتِيشَن :

پِنَغَه مَبَه رِي خَوَا (ﷺ) فَه رَمُووِيَه تِي : ((سَيَكُونُ فِي آخِرِ هَذِهِ
الْأُمَّةِ رِجَالٌ يَرْكَبُونَ عَلَى الْمِيَاثِرِ حَتَّى يَأْتُوا أَبْوَابَ مَسَاجِدِهِمْ ، نِسَاؤُهُمْ
كَاسِيَاتٍ عَارِيَّاتٍ عَلَى رُءُوسِهِنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْعِجَافِ ، الْعُنُوهُنَّ
فَأَنْهُنَّ مَلْعُونَاتٌ))^(١).

واته : له كوتايي ئەم ئوممه ته دا پياوانيک په يدا ده بن سواری
کوښين ده بن تاوه کو ده پرونه بهر ده رگای مزگه وته کانيان ،
ئەو پياوانه نافرته ته کانيان جليان له بهر دايه و پرووتيشن له سه ر
سهريان وه کو کوپاره ی وشتري له پ و لاواز هه يه ، له عنته
بکه ن له و نافرته تانه چونکه ئەوانه له عنته لي کراون .

^(١) رواه أحمد رقم : (٨٥٣٣) ، والحاکم رقم : (٨٣٤٦) واللفظ له ، وصححه الألباني كما سيأتي .

الْمِيَاثِرُ جَمْعُ الْجَيْتَرَةِ : هِيَ وَطَاءٌ لَيِّنٌ تُصْنَعُ مِنَ الْجِلْدِ وَنَحْوِهِ وَتُحْشَى بِفُطْنٍ أَوْ صُوفٍ وَتُتَّخَذُ كَالْفِرَاشِ
الصَّغِيرِ يَجْعَلُهَا الرَّاكِبُ تَحْتَهُ عَلَى السَّرِجِ وَالرَّحْلِ فَوْقَ الدَّوَابِّ ، وَهِيَ مِنْ مَرَكَبِ الْعَجَمِ ، كَانَتِ النِّسَاءُ يَضَعْنَ
لِأَزْوَاجِهِنَّ عَلَى الرَّحَالِ وَالسُّرُوحِ .

واته : (الْجَيْتَرَةُ) : بريتي په له و شته نه رمه ی که بۆ له سه ر دانيشتن له چه رم و هاوشيوه ی چه رم
دروست ده کريت و پر ده کريت له لۆکه يان خوري وه کو راخه ريکی بجووک به کار ده هينريت سوار
ده يخاته ژيري له سه ر زين و کوپاني ئەو ولاخانه ی که سواری ده بيت ، وه ئەمه له و شتانه يه که
عه جه مه کان بۆ له سه ر دانيشتن له کاتي سواربووندا به کاری ده بينن ، له لايه ن نافرته تانه وه له سه ر
زين و کوپاني ولاخه کان بۆ ميژده کانيان داده نران .

ئەمەيش بۆ سه رده می ئیستا ده قاوده ق بريتي په له کوشيني سه ياره که مرقف له کاتي

وجاء في رواية أحمد بلفظ : ((سَيَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي رِجَالٌ يَرْكَبُونَ عَلَى السُّرُوجِ كَأَشْبَاهِ الرَّحَالِ يَنْزِلُونَ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ ، نِسَاؤُهُمْ كَأَسِيَّاتِ عَارِيَّاتٍ عَلَى رُءُوسِهِنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْعِجَافِ ، الْعُنُوهُنَّ فَإِنَّهُنَّ مَلْعُونَاتٌ))^(١).

واته : له کۆتایی ئوممه ته که مدا پیاوانیک په ی داده بن سواری کۆشین ده بن که وه کو زینی و لآخ و کۆپانی و شتر وایه و له بهر ده رگا کانی مزگه وت داده به زن ، ئەو پیاوانه ئا فرده ته کانیان جلیان له به ردا یه و پرووتیشن له سه ر سه ریان وه کو کۆپاره ی و شتری له پ و لاواز هیه ، له عنه ت بکه ن له و ئا فرده تانه چونکه ئەوانه له عنه ت لی کراون .

^(١) رواه أحمد رقم : (٨٥٣٣) ، وابن حبان رقم : (٥٧٥٣) وغيرها ، وصححه الألباني في "سلسلة الأحاديث الصحيحة" رقم : (٢٦٨٣) و "صحيح الترغيب والترهيب" رقم : (٢٠٤٣) .

فائدة : قال الإمام الألباني رحمه الله بعد ذكره لهذا الحديث وتخرجه والكلام على

فقهه ومعناه :

(... إذا علمت هذا يتبين لك بإذن الله أن النبي ﷺ يشير بذلك إلى هذه المركوبة التي ابتكرت في هذا العصر ألا وهي السيارات ، فإنها وثيرة وطيدة لينة كأشباه الرّحال ... وإذا ففي الحديث معجزة علمية غيبية أخرى غير المتعلقة بالنساء الكاسيات العاريات ألا وهي المتعلقة برجالهن الذين يركبون السيارات ينزلون على أبواب المساجد ، ولعمر الله إنها لنبوءة صادقة نشاهدها كل يوم جمعة حينما تتجمع

السيارات أمام المساجد حتى ليكاد الطريق على رحبه يضيق بها ، ينزل منها رجال ليحضرُوا صلاة الجمعة ، وجمهورهم لا يصلون الصلوات الخمس أو على الأقل لا يصلونها في المساجد ، فكأنهم قنعوا من الصلوات بصلاة الجمعة ، ولذلك يتكاثرون يوم الجمعة وينزلون بسياراتهم أمام المساجد فلا تظهر ثمرة الصلاة عليهم ، وفي معاملتهم لأزواجهم وبناتهم ، فهم بحق "نِسَاؤُهُمْ كَأَسِيَّاتٍ عَارِيَّاتٍ" ! ...

هذا هو الوجه في تأويل هذا الحديث عندي (...) [سلسلة الأحاديث الصحيحة : (٦ / ١٨٢)] .
به كورتى واته : ئەم فەرموودەيە ئاماژەى تىدايە بۆ ئەم ئامرازەى سواربەون كە لەم سەردەمەدا داھىنراوھ ئەويش بريتىيە لە سەيارە ، چونكە (كۆشيني سەيارە) نەرمە وەكو كۆپانى وشتەر ...

وہ ئەم فەرموودەيە موعجيزەيەكى ترى تىدايە جگە لەوہى كە پەيوەندى ھەيە بەو ئاfrه تانەوہ كە پۆشاكيان لەبەردايە و رووتيشن ئەويش پەيوەندى ھەيە بە پياوھەكانيانەوہ كە سواری سەيارە دەبن و لەبەر دەرگاكانى مزگەوتەكان دادەبەزن ... ئەمە لە كاتىكدا كە ئەو پياوانە ئاfrه تەكانيان پۆشاكيان لەبەردايە و رووتيشن ...

ئەمە لىكدانەوہى زانا و فەرموودەناسى ئەم سەردەمەيە بۆ ئەم فەرموودەيە .
وہ ئەگەر سەيرى پۆزگار و واقعى زۆربەي ئەو خەلكەى سەردەمى ئىستا بەكەيت ئەوا بە روونى بۆت ئاشكرا دەبىت كە وايە ، چونكە ئەو ھەموو ئاfrه تانەى كە دىنە دەرەوہى مال و پۆشاكى نىمچەرووت لەبەر دەكەن واتە (پۆشاكيان لەبەردايە و بەلام رووتيشن / كَاسِيَّاتٍ عَارِيَّاتٍ) ئەوانە بەشيكيان خىزان و كچ و خوشك و داىكى ئەو كەسانەن كە بە سەيارەكانيان ئامادەى نوێژەكانى مزگەوت دەبن و لە پيش دەرگاى مزگەوتەكان دادەبەزن .

٢٠ / ئەو ئافره تهی که سه رچیگه ی میرده که ی به جی دیلیت و

له گه ئیدا ناخه ویت و مافی سه رچیگه ی پینادات :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعَنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَرْجِعَ)) (١).

واته : ئەگەر ئافره ت له شه ودا سه رچیگه ی میرده که ی

به جی بیلیت (واته : له گه ئیدا نه خه ویت و مافی سه رچیگه ی

پینه دات) ئەوا فریشته کان له عنه تی لی ده که ن تاوه کو

ده گه پیتته وه لای و ئەو مافی پی ده دات .

[وفي رواية أخرى : ((إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ

فَبَاتَ غَضْبَانَ عَلَيْهَا لَعَنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ)) (٢).

واته : ئەگەر پیاویک بانگی هاوسه ره که ی بکات بو سه ر

چیگه که ی و ئەویش نه چیت بۆلای و پیاوه که ش ئەو شه وه

تاوه کو به یانی توپه بوو لی ی ئەوا فریشته کان له عنه تی

لی ده که ن تاوه کو پۆژی لی ده بیته وه .

(١) صحيح البخاري رقم : (٥١٩٤) ، وصحيح مسلم رقم : (٣٥٢٤) .

(٢) صحيح البخاري رقم : (٥١٩٣) ، وصحيح مسلم رقم : (٣٥٢٦) .

قال السندي رحمه الله : (قوله : "حَتَّى تُصْبِحَ" : ولعل المراد حتى ترجع إلى رضا الزوج كما في الرواية الثانية :

"حَتَّى تَرْجِعَ"] وهو الموافق لرواية مسلم : "حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا زَوْجَهَا" ، وذكر "حَتَّى تُصْبِحَ" بناء على أن

العادة أن الزوج يدعوها إلى الفراش ليلاً ، وأن المرأة العاقلة لا تستمر على الإباء في الليل بل تعتذر وترجع

إلى رضا الزوج ، والله تعالى أعلم) [حاشية السندي على صحيح البخاري : (٣ / ٩٨)] .

وفي حديث آخر عند مسلم : ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهَا فَتَأْتِي عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا))^(١).

واته : سویند به و که سه ی که گیانی منی به دهسته هیچ پیاویک نییه بانگی خیزانه که ی بکات بو سهر جیگه که ی و ئه ویش خوی بگریته وه لئی ئیلا ئه و خوییه ی که له سه رووی ئاسماندایه لئی تورده ده بیئت تاوه کو میرده که ی لئی رازی ده بیئت .

(١) صحیح مسلم رقم : (٣٥٢٥) .

فائدة : قال الحافظ ابن حجر : (قوله : "إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ" قال ابن أبي جمرة : الظاهر أن الفراش كناية عن الجماع ويقويه قوله : "الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ" أي لمن يطأ في الفراش ، والكناية عن الأشياء التي يستحي منها كثيرة في القرآن والسنة ، قال : وظاهر الحديث اختصاص اللعن بما إذا وقع منها ذلك ليلاً لقوله : "حَتَّى تُصْبِحَ" وكان السر تأكيد ذلك الشأن في الليل وقوة الباعث عليه ولا يلزم من ذلك أنه يجوز لها الامتناع في النهار وإنما خص الليل بالذكر لأنه المظنَّة لذلك اهـ .

وقد وقع في رواية يزيد بن كيسان عن أبي حازم عند مسلم بلفظ : "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهَا فَتَأْتِي عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا" ولا بن خزيمه وابن حبان من حديث جابر رفعه : "ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ لَهُمْ صَلَاةٌ وَلَا يَصْعَدُ لَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ حَسَنَةٌ : الْعَبْدُ الْأَبْيَقُ حَتَّى يَرْجِعَ ، وَالسَّكْرَانُ حَتَّى يَصْحُوَ ، وَالْمَرْأَةُ السَّاحِطُ عَلَيْهَا زَوْجُهَا حَتَّى يَرْضَى" ، فهذه الاطلاقات تتناول الليل والنهار ، قوله : "فَأَبْتُ أَنْ تَجِيءَ" زاد أبو عوانة عن الأعمش كما تقدم في بدء الخلق : "فَبَاتَ غَضْبَانَ عَلَيْهَا" وبهذه الزيادة يتجه وقوع اللعن لأنها حينئذ يتحقق ثبوت معصيتها بخلاف ما إذا لم يغضب من ذلك فإنه يكون أمًا لأنه عدلها وأمًا لأنه ترك حقه من ذلك [فتح الباري شرح صحيح البخاري : (٩ / ٣٦٥) .

به كورتی واته : ئەگەر مێرد داوای جووتبوونی کرد له هاوسەرەکە ی و ئه ویش خوی بگریته وه و نه چیت بۆلای بۆ سه رجیگه که ی و ئه مه یش ببیته هوی تورده بوونی ئه و پیاوه ئه و افریشته کان له عنته له و ئافره ته ده که ن تاوه کو ده گه پڕیته وه لای میرده که ی و ئه و مافه ی پێدهدات و لئی رازی ده بیئت ، ئەمه زیاتر بۆ شه وه هه رچه نده بۆ پوژیش هه روایه .

٢١ - ٢٢ / دهنگی زورنا له کاتی خوشیدا و شیوهن کردن و

هاوشیوهی ئه‌وه له کاتی موسیبه‌ت و ناخوشیدا :

پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی : ((صَوْتَانِ مَلْعُونَانِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ : مِزْمَارٌ عِنْدَ نِعْمَةٍ ، وَرَنَّةٌ عِنْدَ مُصِيبَةٍ))^(١) .

واته : دوو دهنگ هه‌ن له دونیا و دواپۆژیشدا له‌عنه‌ت

لیکراون : دهنگی زورنا و موسیقا له کاتی خوشیدا و قیزه و

هاوارکردن له کاتی موسیبه‌ت و ناخوشیدا .

^(١) رواه البزار رقم : (٧٥١٣) ، والضياء رقم : (٢٢٠٠) ، وحسنه الألباني في "صحيح الجامع الصغير" رقم : (٣٨٠١) .

قوله : (مِزْمَارٌ عِنْدَ نِعْمَةٍ) أي عند حدوث نعمة ، والمراد : الزمُرُ بالمزمار عند حدوث فَرحٍ وسُرورٍ ، المزمار : هو الآلة التي يُرمز بها بكسر الميم ، قال الشارح : والمراد هنا الغناء لا القصة التي يُرمز بها كما دل عليه كلام كثير من الشراح .

واته : مه‌به‌ست به (مِزْمَارٌ عِنْدَ نِعْمَةٍ / دهنگی زورنا و موسیقا له کاتی روودانی خوشیدا)

بریتی‌یه له زورنالیدان و موسیقا ژه‌نین به شمشال و بلویر و هاوچه‌شنه‌کانی له کاتی روودانی

خۆشی و شادی ، وه (مِزْمَار) : بریتی‌یه له وه‌که‌ره‌سته و ئامیزه‌ی که زورنا و موسیقای

پێ‌لیده‌دریته ، وتراوه : مه‌به‌ست به (مِزْمَار) لیره‌دا گۆرانی‌یه نه‌که ئه‌و قامیشه‌ی که زورنا و

موسیقی‌ی پێ‌لیده‌دریته هه‌روه‌کو چۆن وته‌ی زۆریک له رافه‌کاران به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌مه .

که‌واته : ده‌توانین بڵێین : هه‌م (زورنا و موسیقا لیدان) و هه‌م (گۆرانی وتن)‌یش له کاتی

خۆشی و شادیدا له‌عنه‌ت لیکراون به‌ه‌لگه‌ی ئه‌م فه‌رمووده‌یه .

وقوله : (وَرَنَّةٌ) أي صيحة (عِنْدَ مُصِيبَةٍ) أي عند حدوث مُصِيبَةٍ [انظر : فيض القدير : (٤ / ٢٧٧)] .

واته : قیزه و هاوارکردن و دهنگ هه‌ل‌په‌رین له کاتی روودانی موسیبه‌ت و ناخوشیدا .

تیبینییه‌ک : ئه‌م دوو دهنگه له‌عنه‌ت لیکراوه زیاتر له کاته‌کانی (شایی) و (شیوه‌ن)‌دا

رووده‌ده‌ن و ئه‌نجامده‌دریته‌ن خوا په‌نامان بدات .

وه (مِرْمَار) بریتی یه له و که رهسته و ئامیره ی که زورنای پی لیده دریت و زوره ی جار له گه ل گورانی وتن و ئه وه ی که له گه لیدا ده بیت له ئامیره کانی تری مؤسیقا ژهنین وه کو عود و ته پل و که مانچه و جگه له وانه ش له که رهسته و ئامیره حه رامه کاندا به کارده هیئریت .

وه سه بارهت به حه رام کردنی ئامراز و که رهسته و ئامیره کانی مؤسیقا ژهنین و ئاواز ده برپرین و ئه وانه چه ندین فه رموده هاتووہ بؤ نمونه له وانه :

پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رموویه تی : ((لَيَكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَحِلُّونَ الْحَرَ وَالْحَرِيرَ وَالْخَمْرَ وَالْمَعَارِفَ ...))^(۱).

واته : خه لکانیک له ئوممه ته که م په یی داده بن (دامینی ئافره تان) و (پۆشاک ی ئاوریشم) و (عاره ق و شه رابه هۆشبه ره کان) و (ئامیره کانی مؤسیقا ژهنین و ئاواز ده برپرین) حه لال ده که ن ...

^(۱) صحیح البخاری رقم : (۵۵۹۰) .

"الْحَرَّ" أي : فَرْجُ الْمَرْأَةِ ، والمعنى أَنَّهُمْ يَسْتَحِلُّونَ الزَّنا بِالتَّحَايِلِ وَيُسْتَمُونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا كَالْمَتْعَةِ مَثَلًا .

"الْحَرِيرَ" أي : الثِّيَابُ النَّاعِمَةُ الْمُتَخَذَةُ مِنْ خَيْوُطٍ دَقِيقَةٍ تَفْرِزُهُ دَوْدَةُ الْقَزِ .

"الْخَمْرَ" أي : مَا يُغْطِي الْعَقْلَ وَيُذْهِبُ الْإِدْرَاكَ مِنَ الْمَسْكِرَاتِ وَالْمُخَدَّرَاتِ بِجَمِيعِ أَنْوَاعِهَا وَأَلْوَانِهَا .

"الْمَعَارِفَ" أي : آلَاتُ الْعَزْفِ وَاللَّهْوِ ، وَيَشْمَلُ جَمِيعَ الْأَلَاتِ الْمَوْسِيقِيَّةِ بِأَنْوَاعِهَا ، وَكَذَلِكَ يَشْمَلُ الدَّفُوفَ

وغيرها مِمَّا يَضْرِبُ عَلَيْهِ كَالطَّبْلِ ، وَيَشْمَلُ الْغِنَاءَ أَيْضًا .

٢٣ - ٢٤ - ٢٥ / ئه‌وه‌که‌سانه‌ی که له کاتی موسیبه‌تدا قژیان

ده‌رنن .. یان هاوار ده‌که‌ن و ده‌نگ هه‌لده‌بێن .. یان جلوبه‌رگیان

ده‌درن :

عَنْ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ امْرَأَةِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَتْ : ((إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ حَلَقَ أَوْ سَلَقَ أَوْ خَرَقَ))^(١).

واته : پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌عنه‌تی کردووه له‌وه‌که‌سه‌ی

که قژی ده‌رنی‌ت یان هاوار ده‌کات و ده‌نگ هه‌لده‌بێت یان

جلوبه‌رگی ده‌دری‌ت .

^(١) صحیح سنن النسائي رقم : (١٧٦١) .

قوله : "حَلَقَ" أي : حَلَقَ شَعْرَهُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ .

وقوله : "سَلَقَ" أي : رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْبُكَاءِ وَالصُّرَاخِ وَصَاحَ وَنَاحَ وَأَكْتَرَّ العَوِيلَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ .

وقوله : "خَرَقَ" أي : شَقَّ ثَوْبَهُ لِأَجْلِ الْمُصِيبَةِ .

قال المبارکفوري رحمه الله : (والحديث يدل على تحريم هذه الأفعال ؛ لأنها مشعرة بعدم الرضا

بالقضا ، وكان الجميع من صنيع الجاهلية ، وكان ذلك في أبلغ الأحوال من صنيع النساء) .

وقبله قال : (وَتَخْصِيصُ الإِنَاثِ فِي بَعْضِ الأحَادِيثِ خَرَجَ مَخْرَجَ العَادَةِ فَإِنَّ هَذِهِ الأَفْعَالُ إِنَّمَا هِيَ

عَادَتُهُنَّ لَا عَادَةَ الذُّكُورِ) [مرعاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح : (٥ / ٤٦٤)] .

واته : ئەم فەرمووده‌یه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر چه‌رام کردنی ئەم کارانه ، چونکه رازی نه‌بوون به‌قه‌زا و

قه‌ده‌ری لێ‌هه‌ست پێده‌کریت ، وه هه‌موو ئەم کارانه له‌کرداری سه‌رده‌می جه‌ه‌الت و نه‌فامین ، وه

ئهمه‌یش له‌زۆریه‌ی حاله‌ته‌کاندا له‌ئیش و کاری ئافه‌رتانه .

وه تاییه‌ت کردنی ئافه‌رتان و مێینه له‌هه‌ندیک فەرمووده‌کاندا له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که ئەم کردارانه

زیاتر عاده‌ت و پێشه‌ی ئافه‌رتانه نه‌که عاده‌ت و پێشه‌ی پیاوان و نێرینه .

٢٦ - ٢٧ - ٢٨ / نَهْوُ نَافِرِهِ تَانِهِ كِه لِه كَاتِي مَوْسِيْبِهِ تَدَا

رِوْمِه تِيَانِ دِهْرِنِ وَ بَرِيْنِدَارِي دِهْكَهْنِ .. يَانِ يِهْ خِه يَانِ دَادِهْدِرِنِ .. يَانِ

هَآوَارِ وَ آوَاهِيْلَا دِهْكَهْنِ وَ دَاوَايِ مَرْدِنِ وَ تِيَاچُوونِ وَ نِهْمَانِ دِهْكَهْنِ :

عَنْ أَبِي أَمَامَةَ (رضي الله عنه) : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَعَنَ الْخَامِشَةَ وَجْهَهَا ، وَالشَّاقَّةَ جَيْبَهَا ، وَالِدَّاعِيَةَ بِالْوَيْلِ وَالْتُبُورِ)) (١) .

واته : پِيْغِه مَبِهْرِي خُوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِهْ عَنَهْتِي كَرْدُووه لِهْ وَ نَافِرِهْتِهْتِي
 كه رِوْمِهْتِي دِهْرِنِيْتِ وَ بَرِيْنِدَارِي دِهْكَاتِ ، وَهْ نِهْ وَهِيْشِ كِه
 يِهْ خِه يِ دَادِهْدِرِيْتِ ، وَهْ نِهْ وَهِيْشِ كِه هَآوَارِ وَ آوَاهِيْلَا دِهْكَاتِ وَ
 دَوْعَايِ مَرْدِنِ وَ تِيَاچُوونِ وَ نِهْمَانِ لِهْ خُوِيْ دِهْكَاتِ .

(١) صحيح سنن ابن ماجه رقم : (١٥٨٥) .

قوله : "الْخَامِشَةُ وَجْهَهَا" أَي : جَارِحَتِه بِأَظْفَارِهَا وَخَادَشْتِه بِنَانِهَا .

واته : نِهْ وَ نَافِرِهْتِهْتِي كِه بِه نِيْنُوْكَهْكَانِي رِوْمِهْتِي بَرِيْنِدَارِ دِهْكَاتِ بِه سِهْرِ پِهْ نَجِهْكَانِي

دِهْ بَرِيْوشِيْنِيْتِ .

وقوله : "الشَّاقَّةَ جَيْبَهَا" أَي : جِيْبِ قَمِيْصِهَا عِنْدَ الْمَصِيْبَةِ .

واته : نِهْ وَ نَافِرِهْتِهْتِي كِه لِهْ كَاتِي مَوْسِيْبِهْتَدَا يِهْ خِه يِ كِرَاسِهْ كِه يِ دَادِهْدِرِيْتِ وَ لِهْتِي دِهْكَاتِ .

وقوله : "الدَّاعِيَةَ" أَي : عَلٰى نَفْسِهَا "بِالْوَيْلِ وَالْتُبُورِ" : أَي الْحَزْنَ وَالْهَلَآكَ ، التُّبُوْرُ : هُوَ النَّدَاءُ

بِالْهَلَآكِ .

واته : نِهْ وَ نَافِرِهْتِهْتِي كِه لِهْ كَاتِي مَوْسِيْبِهْتَدَا هَآوَارِ وَ آوَاهِيْلَا دِهْكَاتِ وَ دَوْعَايِ مَرْدِنِ وَ

تِيَاچُوونِ وَ نِهْمَانِ لِهْ خُوِيْ دِهْكَاتِ .

٢٩ - ٣٠ - ٣١ / ئه و ئافره تانه ی که خاڵ ده کوتن و له مووی روومه ت

و برۆیان ده گرن و بو جوانی ددانه کانیا ن شاش ده که ن و به ی ن ده خه ن :

عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَتْ : ((لَعَنَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ الْوَأَشْمَاتِ
وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّحَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ .

فَقَالَتْ أُمُّ يَعْقُوبَ : مَا هَذَا ؟

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : وَمَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) وَفِي
كِتَابِ اللَّهِ .

قَالَتْ : وَاللَّهِ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدْتُهُ .

قَالَ : وَاللَّهِ لَئِنْ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ : ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ

وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَأَنْتَهُوا ﴾ [الحشر] (١)

واته : (عَبْدُ اللَّهِ) ی کوپی (مَسْعُود) له عنه تی کرد له و

ئا فره تانه ی که خاڵ ده کوتن ، وه له و ئا فره تانه ش که له برۆ

و مووی روومه تیا ن ده گرن ، وه له و ئا فره تانه ش که بو

جوانی ددانه کانیا ن شاش ده که ن و به ی نیا ن ده خه ن و

دروسته کراوی خوا ده گوین .

(أُمُّ يَعْقُوبَ) وتی : ئه مه چی یه ؟

(عَبْدُ اللَّهِ) یش فه رمووی : من چۆن له عنه ت نه که م له و

(١) صحیح البخاری رقم : (٥٩٣٩) .

که سانه ی که پیغهمبه ری خوا (ﷺ) له عنه تی لی کردوون و
 ئەمەیش له کتیبه که ی خوادا ههیه ؟

(أُمُّ يَعْقُوبَ) وتی : سویند به خوا من نیوان ههردوو بهرگی
 قورئانم خویندوو هه ته وه [واته : من هه موو قورئانم
 خویندوو هه ته وه] و شتی وام تییدا نه بینوو .

(عَبْدُ اللَّهِ) یش فه رمووی : سویند به خوا ئەگه رتۆ هه موو
 قورئانت خویندبیته وه ئەوا ده تبینی تییدا - خوی گه وره
 فه رموویه تی - : ﴿ئوهی که پیغهمبه ر بۆی هیوان لی
 وه رگن و ئەوه شی که قه ده غه ی کردوو لیتان وازی لیبین﴾ .
 [وفي رواية مسلم : عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ :
 ((لَعَنَ اللَّهُ الْوَأَشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ ، وَالنَّامِصَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ ،
 وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُعَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ .

قَالَ : فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ وَكَانَتْ
 تَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَأَتَتْهُ فَقَالَتْ : مَا حَدِيثُ بَلَغَنِي عَنْكَ أَنَّكَ لَعَنْتَ الْوَأَشِمَاتِ
 وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُعَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ ؟
 فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : وَمَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) وَهُوَ فِي
 كِتَابِ اللَّهِ .

فَقَالَتْ الْمَرْأَةُ : لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ لَوْحِي الْمُصْحَفِ فَمَا وَجَدْتُهُ .

فَقَالَ : لَعْنِ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ وَمَا
 ءَأْتِكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ [الحشر] .
 فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ : فَإِنِّي أَرَى شَيْئًا مِنْ هَذَا عَلَى امْرَأَتِكَ الْآنَ .
 قَالَ : اذْهَبِي فَانظُرِي ، قَالَ : فَدَخَلْتُ عَلَى امْرَأَةٍ عَبَدِ اللَّهُ فَلَمْ تَرَ
 شَيْئًا ، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ : مَا رَأَيْتُ شَيْئًا .
 فَقَالَ : أَمَا لَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ نُجَامِعْهَا))^(١) .

^(١) صحيح مسلم رقم : (٥٥٣٨) .

قوله : " **الْوَأَشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ** " : الوشم أن يغرز الجلد بإبرة ثم يُحشى بالكحل أو مداد فيخضر أو يزرق أثره ، والواشمة : هي التي تعمل الوشم بأن يغرز ظهر الكف أو المعصم أو الشفة أو غير ذلك من بدن المرأة بإبرة أو نحوه حتى تؤثر فيه ويسيل الدم منه ثم تحشو ذلك الموضع بالكحل أو نحوه وتجعله كالنقش أو دوائر في جسدها تترين بذلك ، وقد تكثره وقد تقلله .
 والمفعول بها موشومة ، فإن طلبت فعل ذلك بها فهي مستوشمة ، فالمستوشمة هي التي تطلب فعل الوشم بها ، وهو حرام على الفاعلة والمفعول بها باختيارها والطالبة له بدلالة **اللعن** ، وقد يُفعل بالبنات وهي طفلة فتأثم الفاعلة ولا تأثم البنات لعدم تكليفها حينئذ .
 وهذا من فعل النساء غالباً وقد يفعله الرجال بأن يكتب به اسم محبوبته أو رموز ونقوش ونحوها .
 وقوله : " **النَّامِصَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ** " : التَّمْصُ : هو إزالة شعر الوجه والحواجب بالمنقاش ويسمى المنقاش منماصاً لذلك وهو حديدة يؤخذ بها الشعر ، والنامصة : هي التي تزيل الحواجب والشعر من الوجه بالمنص والتف ونحوه ، والمتنمصة التي تطلب فعل ذلك بها ، وهذا الفعل حرام إلا إذا نبتت للمرأة لحيحة أو شوارب فلا تحرم إزالتها بل يستحب بل يجب .
 وإزالة الحاجبين تكون بتريقتهما أو تسويتتهما أو نحو ذلك .

وقوله : " **الْمُتَفَلِّجَاتِ** " : المراد مفلجات الأسنان بأن تبرد ما بين أسنانها الثنايا والرباعيات ، وهو من **الفلج** وهي فرجة بين الثنايا والرباعيات ، وتفعل ذلك العجوز ومن قاربتها في السن إظهاراً للصغر وحسن الأسنان ، لأن هذه الفرجة اللطيفة بين الأسنان تكون للبنات الصغار فإذا عمزت المرأة كبرت

واته : (عَبْدُ اللَّهِ) ي كورپی (مَسْعُود) فه رمويه تي : خوا
 له عنه تي كردووه لهو ئافره تانه ي كه خال ده كوتن و
 ئه وانه ش كه داوا ده كه ن خاليان بو بكو تريت ، وه لهو
 ئافره تانه ش كه له برو و مووي روومه ت هه لده گرن و
 ئه وانه ش كه داوا ده كه ن له برو و مووي روومه تيان بو
 هه لبگرن ، وه لهو ئافره تانه ش كه بو جواني ددانه كانيان
 شاش ده كه ن و به ين ده خه ن و دروستكراوي خوا ده گوړن .
 ئه م وته يه ي (عَبْدُ اللَّهِ) ي كورپی (مَسْعُود) كه يشت به
 ئافره تيك له به ني ئه سه د پي ي ده وترا (أُمَّ يَعْقُوب) كه

سناها وتوحشت فتردها بالمبرد لتصير لطيفة حسنة المنظر وتوهم كونها صغيرة ، ويُقال له أيضا الوشر
 ومنه : "لَعَنَ الْوَأَشِرَةَ وَالْمُسْتَوْشِرَةَ" ، وهذا الفعل حرام على الفاعلة والمفعولة بها لهذه الأحاديث ،
 ولأنه تغيير لخلق الله تعالى ولأنه تزوير ولأنه تدليس .

وقوله : "الْمُتَّفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ" : فمعناه يفعلن ذلك طلبا للحسن ، وفيه إشارة إلى أن الحرام هو
 المفعول لطلب الحسن ، أما لو احتاجت إليه لعلاج أو عيب في السن ونحوه فلا بأس والله أعلم .

وقوله : "الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ" : هي صفة لازمة لمن يصنع الوشم والنمص والفَلَج .

وقوله : "لَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ تُجَامِعْهَا" : قال جماهير العلماء : معناه لم ناصحبها ولم نجتمع نحن
 وهي بل كنا نطلقها ونفارقها ... فيحتاج به في أن من عنده امرأة مرتكبة معصية كالوصل أو ترك
 الصلاة أو غيرها ينبغي له أن يطلقها والله أعلم .

قال الطبري : في هذا الحديث البيان عن رسول الله (ﷺ) أنه لا يجوز لامرأة تغيير شيء من خلقها
 الذي خلقها الله عليه بزيادة فيه أو نقص منه التماس التحسن به لزوج أو غيره .

انظر : "فتح الباري شرح صحيح البخاري" و "شرح صحيح مسلم" للنووي وغيرهما .

ئافره تێك بوو قورئانی ده خویند و ئه ویش هات بۆ لای و وتی :
 ئه و فه رموده یه چی یه که له تۆوه پیم گه یشتوو ه که وا تۆ
 له عنه ت ده که ییت له و ئافره تانه ی که خال ده کوتن و
 ئه وانه ش که داوا ده که ن خالیان بۆ بکو تریت ، وه له و
 ئافره تانه ش که له برۆ و مووی روومه ت هه لده گرن ، وه له و
 ئافره تانه ش که بۆ جوانی ددانه کانیان شاش ده که ن و به یین
 ده خه ن و دروستکراوی خوا ده گۆرن ؟

(عَبْدُ اللَّهِ) یش فه رمووی : من چۆن له عنه ت نه که م له و
 که سانه ی که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له عنه تی لی کردوون و
 ئه مه یش له کتیبه که ی خوادا هه یه ؟

ئافره ته که وتی : سویند به خوا من نیوان هه ردوو
 به رگی قورئانم خویندوو ه ته وه [واته : من هه موو قورئانم
 خویندوو ه ته وه] و شتی وام تییدا نه بینوو ه .

(عَبْدُ اللَّهِ) یش فه رمووی : سویند به خوا ئه گه ر تۆ هه موو
 قورئانت خویند بیته وه ئه وا ده تبینی تییدا خوای گه وره
 فه رموویه تی : ❀ ئه وه ی که پیغه مبه ر بۆی هیئاون لی
 وه رگرن و ئه وه شی که قه ده غه ی کردوو ه لیتان وازی لیبین ❀ .

تأفره ته که وتی : که و ابی ئەوا من ئیستا شتی که له مه

ده بینم به خیزانه که ته وه .

(عَبْدُ اللَّهِ) فه رموی : برۆ سهیری بکه .

ئەویش پۆیشتە ژووره وه بو لای خیزانه که ی (عَبْدُ اللَّهِ) و

هیچ شتی کی نه بینى و هاته وه بو لای و وتی : هیچ نه بینى .

(عَبْدُ اللَّهِ) یش فه رموی : ئەگەر خیزانه که م به و شیوه یه

ببوا یه ت ئەوا له گه لیدا کۆنه ده بو مه وه و لى ی

جیاده بو مه وه]* .

* **تَبَيَّنِيهِكَ** سه باره ت به (الْتَّمَصُ) ئایا ئەمه ته نها له برۆگرتن و باریک کردنه وه ی برۆ

ده گریته وه یان لابر دنى مووی هه موو روومه ت و نیوان هه ردوو برۆ و تویل و ئەوانه یش

ده گریته وه ؟ وه ئایا حوکمی رهنگ کردنى برۆ به رهنگی زهرد یان به رهنگی پیست

بریتی یه له چی ؟

بو ده سته که وتنى وه لامى ئەم پرسیارانه پیویسته بگه ریینه وه بو واتا کردن و شیکردنه وه ی

زانایان بو وشه ی (الْتَّمَصُ) و هه روه ها بو زانینى مه به سته ئافره تان له م کاره .

یه که م : سه باره ت به (الْتَّمَصُ) ئایا ئەمه ته نها له برۆگرتن و باریک کردنه وه ی برۆ

ده گریته وه یان لابر دنى تی کرای مووی هه موو روومه ت ده گریته وه ؟

١ / هه ندیک له زانایان فه رموویانه : وشه ی (الْتَّمَصُ) ته نها هه لکه نندن و هه روه ها

لى گرتن و لابر دن و هه روه ها باریک کردنه وه ی ته نها مووی هه ردوو برۆ ده گریته وه .

(الْحَاجِبَانِ : الْعِظْمَانِ اللَّدَانِ فَوْقَ الْعَيْنَيْنِ بِلِحْمِهِمَا وَشَعْرِهِمَا - صَفَةٌ غَالِيَةٌ - وَالْجَمْعُ

حَوَاجِبٌ ، وَقِيلَ الْحَاجِبُ : هُوَ الشَّعْرُ النَّابِثُ عَلَى الْعِظْمِ ، سُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ يَحْجُبُ عَنِ الْعَيْنِ

شُعَاعَ الشَّمْسِ) [لسان العرب : (١ / ٢٩٨) ، وتاج العروس من جواهر القاموس : (٢ / ٢٤١)] .

واته له زمانی عه‌ره‌بیدا (الحاجبان) : بریتین له‌و دوو ئیسقانه‌ی سه‌ره‌وه‌ی هه‌ردوو چا‌و به‌ گۆشته‌کانیان‌ه‌وه و به‌ مووه‌کانیان‌یشه‌وه ، وه‌ وتراوه : (الحاجب) : بریتی‌یه له‌و مووه‌ی که له‌سه‌ر ئیسقانی سه‌ره‌وه‌ی چا‌و ده‌پو‌یت ، نا‌ونراوه به‌وه چونکه ده‌بیته به‌ره‌ستیک بۆ چا‌و له تیشکی خۆر .

قال النووي رحمه الله : (التَّامِصَةُ : الَّتِي تَأْخُذُ مِنَ شَعْرِ الْحَاجِبِ وَتَرْفِقُهُ لِيَصِيرَ حَسَنًا ، وَالْمُتَمَّصَةُ : الَّتِي تَأْمُرُ مَنْ يَفْعَلُ بِهَا ذَلِكَ) [المجموع : (٣) / (١٤١)] .

واته : (التَّامِصَةُ) : ئه‌و ئافه‌ته‌یه که له مووی برۆ ده‌گریت و ته‌نک و باریکی ده‌کاته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی جوان بیته‌وه ، وه (الْمُتَمَّصَةُ) یش ئه‌و ئافه‌ته‌یه که فه‌رمان ده‌کات به‌ که‌سیک ئه‌وه‌ی بۆ ئه‌نجام‌ده‌دات .

وه هه‌ندیک تر له زانایان فه‌رموویانه : وشه‌ی (النَّمْصُ) هه‌لکه‌ندن و لئ‌گرتن و لابردنی مووی چوارده‌وری هه‌ردوو برۆ و سه‌رووی تو‌یل ده‌گریته‌وه .

قال الماوردی رحمه الله : (التَّامِصَةُ وَالْمُتَمَّصَةُ : فَهِيَ الَّتِي تَأْخُذُ الشَّعْرَ مِنْ حَوْلِ الْحَاجِبِينَ وَأَعْلَى الْجُبْهَةِ) [الحاوي الكبير : (٢) / (٥٩٤)] .

واته : (التَّامِصَةُ) : ئه‌و ئافه‌ته‌یه که له مووی چوارده‌وری هه‌ردوو برۆ و سه‌رووی تو‌یل ده‌گریت .

به‌لام ئه‌م پیناسه و لی‌کدانه‌وه‌یه شتیکی زانراو و به‌نا‌وبانگ نی‌یه به‌لای سه‌رجه‌م زانایانی زمانه‌وانیه‌وه ، هه‌روه‌کو له خواره‌وه روونی ده‌که‌ینه‌وه .

٢ / وه زۆربه‌ی زانایان فه‌رموویانه : وشه‌ی (النَّمْصُ) هه‌لکه‌ندن و هه‌روه‌ها لئ‌گرتن و لابردنی مووی تی‌کرای روومه‌ت ده‌گریته‌وه به‌ مووی هه‌ردوو برۆ و تو‌یل‌یشه‌وه .

وته‌ی زانایانی زمانه‌وانی :

(النَّمْصُ : نَتْفُ الشَّعْرِ ، وَمِنْهُ النَّمْصُ : الْمُنْقَاشُ) [المغرب في ترتيب المعرب : (٢) / (٣٢٩)] .

(النَّمْصُ : نَتْفُ الشَّعْرِ ... وَالتَّامِصَةُ : الْمَرْأَةُ الَّتِي تُزَيِّنُ النِّسَاءَ بِالنَّمْصِ) [الصحاح في اللغة : (٢) /

(التَّمَصُّ : تَنَفُّ الشَّعْرِ ، وَلَعْنَتِ النَّامِصَةِ وَهِيَ : مُزَيَّنَةُ النَّسَاءِ بِالتَّمَصِّ ، وَالتَّمَصَّةُ وَهِيَ : الْمُرَيَّنَةُ بِهِ ، وَالتَّمَصُّ مُحَرَّكَةٌ : رِقَّةُ الشَّعْرِ وَدِقَّتُهُ) [القاموس المحيط : (١ / ٨١٧)].

(نمص : النون والميم والصاد : أُصِيلٌ يَدُلُّ عَلَى رِقَّةِ شَعْرٍ أَوْ تَنَفٍّ لَهُ ، فَالتَّمَصُّ : رِقَّةُ الشَّعْرِ ، وَالمِنْمَاصُ : المِنْقَاشُ) [معجم مقاييس اللغة لابن فارس : (٥ / ٤٨١)].

(نَمَصَ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ : نَتَفَّهُ ، وَلِذَلِكَ قِيلَ لِلْمِنْقَاشِ الَّذِي يَنْتَفِ بِه : مِمَاصٌ) [المخصص لابن سيده : (٣ / ١١٩)].

(والتَّمَصُّ : رِقَّةُ الشَّعْرِ ... وَنَمَصَ شَعْرَهُ يَمِصُّهُ نَمَصًا : نَتَفَّهُ ... وَتَنَمَّصَتِ الْمَرْأَةُ : أَحَدَتْ شَعْرَ جَبِينِهَا بِحَيْطٍ ، وَفِي الْحَدِيثِ : "لَعْنَتِ النَّامِصَةِ وَالتَّمَصَّةُ" ، وَالمِنْمَاصُ : المِنْقَاشُ) [المحكم والمحيط الأعظم : (٨ / ٣٤٥)].

(التَّمَصُّ : رِقَّةُ الشَّعْرِ ... وَالتَّمَصَّةُ : الَّتِي تَنَمِصُ شَعْرَ وَجْهِهَا تَنْتِفَهُ ، وَفِي الْحَدِيثِ : "لَعَنَ اللَّهُ النَّامِصَةَ وَالتَّمَصَّةَ" ، وَالمِنْمَاصُ : المِنْقَاشُ) [المحيط في اللغة : (٢ / ٢٢٨)].

(نَمَصَ الشَّعْرَ أَوْ النَّبْتَ نَمَصًا : رَقَّ وَدَقَّ ... نَمَصَ الشَّعْرَ أَوْ النَّبْتَ : نَتَفَهُ ، انْتَمَصَتِ الْمَرْأَةُ : أَمَرَتْ النَّامِصَةَ أَنْ تَنْتَفِ شَعْرَ وَجْهِهَا وَتَنْتَفِ شَعْرَ وَجْهِهَا وَتَنْتَفِ شَعْرَ وَجْهِهَا بِحَيْطٍ ، ... المِنْمَاصُ : المِنْقَاشُ الَّذِي يُسْتَخْرَجُ بِهِ الشُّوكُ ، النَّامِصَةُ : الْمَرْأَةُ الَّتِي تُزَيِّنُ النَّسَاءَ بِالتَّمَصِّ) [المعجم الوسيط : (٢ / ٩٥٥)].

(التَّمَصُّ : نَتَفُّ الشَّعْرِ ، كَمَا فِي الصَّحَاحِ ، وَقَدْ نَمَصَهُ يَمِصُّهُ نَمَصًا : نَتَفَّهُ ... فِي الْحَدِيثِ : "لَعْنَتِ النَّامِصَةِ وَالتَّمَصَّةُ" وَهِيَ أَي النَّامِصَةُ مُزَيَّنَةُ النَّسَاءِ بِالتَّمَصِّ قَالَهُ الْجَوْهَرِيُّ ، وَقَالَ الْقَرَّاءُ : هِيَ

الَّتِي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ .

والتَّمَصَّةُ ، قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ : وَبَعْضُهُمْ يُرْوِيهِ الْمُتَمِصَّةُ ، بِتَقْلِيدِ التُّونِ عَلَى النَّسَاءِ ، وَهِيَ الْمُرَيَّنَةُ بِهِ ، وَقِيلَ : هِيَ الَّتِي تَفْعَلُ ذَلِكَ بِنَفْسِهَا ، وَالتَّمَصُّ مُحَرَّكَةٌ : رِقَّةُ الشَّعْرِ وَدِقَّتُهُ ...

تَنَمَّصَتِ الْمَرْأَةُ : أَحَدَتْ شَعْرَ جَبِينِهَا بِحَيْطٍ لِتَنْتِفَهُ ، ذَكَرَهُ الْجَوْهَرِيُّ ... وَقِيلَ : امْرَأَةٌ نَمَصَاءٌ : تَأْمُرُ نَامِصَةً فَتَمِصُ شَعْرَ وَجْهِهَا نَمَصًا أَي تَأْخُذُهُ عَنْهُ بِحَيْطٍ) [تاج العروس : (١٨ / ١٩١)].

(نَمَصَ : رَوَى عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) أَنَّهُ لَعَنَ النَّامِصَةَ وَالتَّمَصَّةَ ، قَالَ أَبُو زَيْدٍ : قَالَ الْفَرَاءُ : النَّامِصَةُ : الَّتِي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ ، وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمِنْقَاشِ : مِمَاصٌ لِأَنَّهُ يَنْتَفِ بِهِ ، وَالمِنْمَاصَةُ هِيَ الَّتِي يُفْعَلُ

ذَلِكَ بِهَا ، ... وَقَالَ اللَّيْثُ : التَّمَصُّ : دِقَّةُ الشَّعْرِ وَرِقَّتُهُ ... وَامْرَأَةٌ نَمَصَاءٌ تَنْمَصُ : أَي تَأْمُرُ نَامِصَةً فَتَمِصُ شَعْرَ وَجْهِهَا نَمَصًا ، أَي تَأْخُذُهُ عَنْهَا بِحَيْطٍ) [تهذيب اللغة : (٤ / ٢١٤)].

(النَّمَصُ: رِقَّةُ الشَّعْرِ ... وامرأةٌ نَمَصَتْ وهي تَنَمَّصُ: أي تأمُرُ نَامِصَةً فَتَنِمِصُ شَعْرَ وَجْهِهَا نَمِصاً أي تَأْخُذُهُ عَنِهَا بِحَيْطٍ فَتَنْتِفُهُ) [كتاب العين: (٧ / ١٣٨)].

(النَّمَصُ: رِقَّةُ الشَّعْرِ وَدِقَّتُهُ ... وَنَمَصَ شَعْرَهُ يَنْمِصُهُ نَمِصاً: نَتَفَهُ ... والنَامِصَةُ الْمَرْأَةُ الَّتِي تُزَيِّنُ النِّسَاءَ بِالنَّمِصِ، وَفِي الْحَدِيثِ لَعِنَتِ النَّامِصَةِ وَالْمُنْتَمِصَةِ، قَالَ الْفَرَاءُ: النَّامِصَةُ: الَّتِي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ، وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمُنْقَاشِ: مَنِمَاصٌ لِأَنَّهُ يَنْتِفِ بِهِ، وَالْمُنْتَمِصَةُ: هِيَ الَّتِي تَفْعَلُ ذَلِكَ بِنَفْسِهَا، قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ: وَبَعْضُهُمْ يَرَوِيهِ الْمُنْتَمِصَةَ بِتَقْدِيمِ النُّونِ عَلَى التَّاءِ، وَامْرَأَةٌ نَمِصَاءٌ تَنْمِصُ: أَي تَأْمُرُ نَامِصَةً فَتَنِمِصُ شَعْرَ وَجْهِهَا نَمِصاً أَي تَأْخُذُهُ عَنْهُ بِحَيْطٍ) [لسان العرب: (٧ / ١٠١)].

وقال القاضي عياض: (قوله: "النَامِصَةُ وَالْمُنْتَمِصَةُ": فَالنَامِصَةُ: هِيَ الَّتِي تَنْتِفُ الشَّعْرَ عَنْ وَجْهِهَا أَوْ وَجْهَ غَيْرِهَا، وَالْمُنْتَمِصَةُ: الَّتِي تَطْلُبُ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا ذَلِكَ) [مشارك الأنوار على صحاح الآثار: (٢ / ١٣)].

وقال ابن الأثير: (النَامِصَةُ: الَّتِي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنْ وَجْهِهَا، وَالْمُنْتَمِصَةُ: الَّتِي تَأْمُرُ مَنْ يَفْعَلُ بِهَا ذَلِكَ) [النهاية في غريب الحديث والأثر: (٢ / ٧٩٧)].

وقال ابن الجوزي: (النَامِصَةُ: هِيَ الَّتِي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ، وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمُنْقَاشِ مَنِمَاصٌ، وَالْمُنْتَمِصَةُ: الَّتِي يُفْعَلُ بِهَا ذَلِكَ) [غريب الحديث لابن الجوزي: (٢ / ٤٣٧)].

وقال أبو عبيد: (قال الفراء: النَامِصَةُ: الَّتِي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ، وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمُنْقَاشِ: الْمَنِمَاصُ لِأَنَّهُ يَنْتِفِ بِهِ، وَالْمُنْتَمِصَةُ: الَّتِي تَفْعَلُ ذَلِكَ بِهَا) [غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام: (١ / ١٦٦)].

به كورتی له تیکراپی ئەم وتانەو ه ئەو همان بۆ دەردەکهویتی کهوا :

(النَّمَصُ) و (النَّمِصُ) بیری تی یه له : هه لکه ندنی مووی هه موو روومهت به مووه لکیش یان به ده زوو ، هه روها باریک کردنه وه و ته نک کردنه وهی موویش ده گریته وه ، وه (النَامِصَةُ) یش ئەو ئا فره ته یه که ئا فره تان ده پازینیتته وه به هه لکیشان و لابردنی مووی روومه تیان به گشتی .

وه مه به ستهیش له م کاره بیری تی یه له : خۆپازاندنه وه به لابردنی مووی

روومهت و توپیل و هه روها باریک کردنه وه و ته نک کردنه وهی مووی هه ردوو بوو .

* وه ئەم كارە لە زمانی عەرەبیدا پێیشتی دەوتری (الحَفُّ) واتە : (حەفەکردن

/ هەلکەندنی مووی روومەت بە دەزوو) :

(حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا حَفًّا : زینتە بأخذ شعره) [المصباح المنير في غريب الشرح الكبير : (١ / ١٤٢)] .

واتە : کە دەوتری (حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا) واتە : ئاڤرەتەکە روومەتی خۆیی

پازاندەوه بە لیگرتنی مووهکانی .

(حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا : أزلت ما عليه من شعر) [المعجم الوسيط : (١ / ١٨٥)] .

واتە : کە دەوتری (حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا) واتە : ئاڤرەتەکە مووهکانی سەر

روومەتی لاڤرد .

(حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا تَحْفَهُ حَفًّا وَحَفَافًا ... وَقِيلَ الْحَفُّ : نَتَفَّ بِحَيْطَيْنِ) [المخصص لابن سيده : (١ /

/ ٨٧)] .

واتە : کە دەوتری (حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا) واتە : ئاڤرەتەکە مووهکانی سەر

روومەتی هەلکەند بە دوو دەزوو .

(حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا : نَتَفَّتْ شَعْرَهَا حَفًّا) [المغرب في ترتيب المعرب : (١ / ٢١٥)] .

واتە : کە دەوتری (حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا) واتە : ئاڤرەتەکە مووهکانی روومەتی

هەلکەند .

(اِحْتَفَّتِ الْمَرْأَةُ : حَفَّتْ شَعْرَ وَجْهَهَا) [المحيط في اللغة : (١ / ١٥٩)] .

(وأحتفت المرأة وجهها من الشعر : مثل حَفَّت ... وقال الليث : اِحْتَفَّتِ الْمَرْأَةُ : إِذَا أَمَرَتْ مَنْ

تَحْفُ شَعْرَ وَجْهَهَا تَنْقِي بِحَيْطَيْنِ) [العباب الزاخر : (١ / ٣٨٩)] .

(حَفَّتِ الْمَرْأَةُ تَحْفُ وَجْهَهَا مِنَ الشَّعْرِ ... وَيُقَالُ : هِيَ تَحْفُ : تَأْمُرُ مَنْ يَحْفُ شَعْرَ وَجْهَهَا تَنْقَا

بِحَيْطَيْنِ ، وَهُوَ مِنَ الْقَشْرِ ، كَمَا سِيَّئِي عَنِ اللَّيْثِ ... قَالَ اللَّيْثُ : وَاحْتَفَّتِ الْمَرْأَةُ : أَمَرَتْ مَنْ تَحْفُ

شَعْرَ وَجْهَهَا يُنْقِي بِحَيْطَيْنِ كَذَا فِي الْعُبَابِ وَالصَّبَابِ : تَنْقَا بِحَيْطَيْنِ وَهُوَ مِنَ الْحَفِّ بِمَعْنَى الْقَشْرِ) [تاج

العروس من جواهر القاموس : (٢٣ / ١٤٨)] [وَالْقَشْرُ : هُوَ النَّزْعُ وَالتَّنْحِيَةُ] .

(حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا : إِذَا أَحَذَتْ عَنْهُ الشَّعْرَ) [جمهرة اللغة : (١ / ٢٧)] .

کەواتە بە پوختی : هەراکتیک وترا : (حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا) واتە : ئاڤرەتەکە مووهکانی

سەر روومەتی بە دوو دەزوو هەلکەند و لاڤرد بۆ ئەو هی کە خۆی پرازی نییەتە وه .

وتهى زاناينى شهريعت :

له وتهى زاناينى حه نه فى مه زهه ب : (النَامِصَة : التي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ)
[الدر المختار : (٦ / ٣٧٣)] .

له وتهى زاناينى مالكى مه زهه ب : (النَامِصَة : التي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ)
[الذخيرة للقرافي المالكي : (٦ / ٣٧٣)] .

له وتهى زاناينى شافعى مه زهه ب : (وَأَمَّا النَّامِصَة : فَهِيَ التي تُزِيلُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ)
[شرح صحيح مسلم للنووي الشافعي : (١٤ / ١٠٦)] .

وقال زكريا الأنصاري : (التَّنْمِصُ : هُوَ الْأَخْذُ مِنْ شَعْرِ الْوَجْهِ وَالْحَاجِبِ لِلْحُسْنِ ... وَعَطْفُ الْحَاجِبِ عَلَى مَا قَبْلَهُ مِنْ عَطْفِ الْخَاصِّ عَلَى الْعَامِّ) [أَسْتَى الْمَطَالِبِ فِي شَرْحِ رُؤُوسِ الطَّلَبِ : (١ / ١٧٣)] .

له وتهى زاناينى حه نه لى مه زهه ب : (فَأَمَّا النَّامِصَة : فَهِيَ التي تَنْتِفُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ)
[المغني لابن قدامة الحنبلي : (١ / ١٠٧)] .

وتهى (ابن الحزم الظاهري) : (التَّمْصُ : هُوَ نَتْفُ الشَّعْرِ مِنَ الْوَجْهِ) [المحلّى : (٢ / ٢١٨)] .

وتهى هه نديك له زاناينى تر :

قال النووي : (وَأَمَّا النَّامِصَة : فَهِيَ التي تُزِيلُ الشَّعْرَ مِنَ الْوَجْهِ ، وَالتَّنْمِصَةُ : التي تطلب فعل ذلك بها ، وهذا الفعل حرام إلا اذا نبتت للمرأة لحية أو شوارب فلا تحرم إزالتها بل يستحب عندنا ... وأن النهي إنما هو في الحواجب وما في أطراف الوجه) [شرح صحيح مسلم للنووي الشافعي : (١٤ / ١٠٦)] .

وقال الحافظ ابن حجر : (والتنمصة التي تطلب النماص ، والنامصة التي تفعله ، والنماص : إزالة شعر الوجه بالمنقاش ، ويسمى المنقاش منماصا لذلك ، ويُقال : إن النماص يختص بإزالة شعر الحاجبين لترفيعهما أو تسويتهما ، قال أبو داود في السنن النامصة : التي تنقش الحاجب حتى ترقه ... ، قال الطبري لا يجوز للمرأة تغيير شيء من خلقتها التي خلقها الله عليها بزيادة أو نقص التماس الحسن لا للزوج ولا لغيره كمن تكون مقرونة الحاجبين فتزيل ما بينهما توهم البلج أو عكسه) [فتح الباري : (١٠ / ٤٦٣)] .

تَيَّبِينِيَهْكَ : چه رامیٔی هه لکه نندن و لئِگرتن و لابردنی مووی روومهت هه لکه نندن و لئِگرتن و لابردنی مووه کانی نیوان هه ردوو برؤیش ده گرتیه وه چونکه نیوان هه ردوو برؤیش به شیکه له روومهت .

ئیمامی (الطبري) فرمويه تی : (لا يجوز للمرأة تغيير شيء من خلقها التي خلقها الله عليها بزيادة أو نقص التماس الحسن لا للزوج ولا لغيره كمن تكون مقرونة الحاجبين فتزيل ما بينهما توهم البلج أو عكسه) [فتح الباري : (١٠ / ٣٧٧)] .

واته : دروست نی یه بو ئافرهت هیچ له و شیوازه ی خوئی بگورپیت که خوا دروستی کردوو هه سه ری نه به زیاد بو کردن یان لئِ که م کردن به مه به سستی جوانکاری نه بو میرد و نه جگه له ئه ویش وه کو ئه و که سه ی که هه ردوو برؤی گه یشتوون به یه ک و ئه ویش مووه کانی نیوانیان لابیات بو ئه وه ی واده رخات که نیوان برؤکانی هیچی پیوه نی یه یان به پیچه وانه وه .

وه پرسیارکراوه له شیخ (عبد المحسن العباد) :

السؤال : ما حکم إزالة الشعر الذي بين الحاجبين والذي على الأنف؟

واته : ئایا حوکمی لابردنی مووی نیوان هه ردوو برؤ و ئه وه ی سه ر لووت چی یه ؟

الجواب : الذي يظهر أنه لا يتعرض للشعر الذي بين الحاجبين ؛ لأنه من جملة ذلك الشعر

الذي خلقه الله عز وجل) [شرح سنن أبي داود لعبد المحسن العباد : (٢٣ / ٢٩٤)] .

وه لآم : ئه وه ی که دهرده که ویت نابیت ده ستکاری مووی نیوان هه ردوو برؤ بکات

، چونکه ئه ویش به شیکه له و مووه ی که خوی گه وره دروستی کردوو هه .

دوووهم : سه بارهت به حوکمی په نگ کردنی برؤ به په نگ زهرد یان به په نگ

پیست ئایا دروسته یان ئه ویش چه رامه ؟

ئهم پرسه له زمانی عه ره بیدا پیی ده وتریت (التشقیق) که بریتی یه له : په نگ

کردنی سه ره وه و خواره وه ی هه ردوو برؤ به مه به سستی ئه وه ی که ناوه پراست و نیوه ندی

ئه وه ی که بؤیه کراوه باریک دهرکه ویت .

به پیی فه توای زانایانی ئهم سه رده مه ئهم کاره ییش چه رامه و تاوانه :

پرسیارکراوه له شیخ (عبد المحسن العباد) : السؤال : ما حکم تشقییر الحواجب بحیث یصبغ من أعلى الحاجب وأسفله بلون کلون البشرة ؟

واته : ئایا حوکمی په‌نگ کردنی برۆکان چیی به شیوه‌یه‌ک که سه‌ره‌وه و خواره‌وهی برۆ په‌نگ بکریت به په‌نگی پێست ؟

الجواب : هذا مثل التهذيب ومثل كونه يزال والنتيجة واحدة ، فإنه إذا غير اللون يصير كأنه مخلوق أو كأنه متوفى (شرح سنن أبي داود لعبد المحسن العباد : (٢٣ / ٢٩٥) .

واته : ئەمەیش وه‌کو ته‌نگ کردنه‌وه و لئ‌گرتن و وه‌کو لابردنی وایه و دهرئه‌نجامه‌که یه‌ک شته ، چونکه ئە‌گه‌ر په‌نگه‌که‌ی گۆپی ئە‌وا وه‌کو تاشراو یان وه‌کو هه‌لکه‌نراوی لئ‌دییت .

له‌م‌یه‌شه‌وه بۆمان دهرده‌که‌ویت که‌وا تاشینی هه‌موو برۆ و پاشان په‌نگ کردنی به تاتۆ یان به هه‌ر په‌نگیک هه‌رامه و تاوانه .

هه‌روه‌ها پرسیا‌رکراوه له ده‌سته‌ی هه‌میشه‌یی فه‌توا و تووێژینه‌وه‌ی زانستی له ولاتی سعودی : (انتشر في الآونة الأخيرة بين أوساط النساء ظاهرة تشقییر الحاجبين ، بحیث یكون هذا التشقییر من فوق الحاجب ومن تحته بشكل يشابه بصورة المطابقة للنمص من ترقیق الحاجبين ، ولا یخفى أن هذه الظاهرة جاءت تقليدا للغرب ، وأيضا خطورة هذه المادة المشقرة للشعر من الناحية الطبية والضرر الحاصل له ، فما حکم الشرع في مثل هذا الفعل ؟ ...) .

(الجواب : تشقییر أعلى الحاجبين وأسفلها بالطريقة المذكورة لا تجوز ؛ لما في ذلك من تغییر خلق الله سبحانه ، ولمشابهته للنمص المحرم شرعا ، حيث إنه في معناه ، ویزداد الأمر حرمة إذا كان ذلك الفعل تقليدا وتشبها بالكفار ، أو كان في استعماله ضرر على الجسم أو الشعر ، لقول الله تعالى : ﴿ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ [البقرة] ، وقوله ﴿ لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ ﴾ ، وباللہ التوفیق ، وصلى الله على نبينا محمد وآله وصحبه وسلم .

اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء : بعضوية الشيخ صالح الفوزان والشيخ عبد الله بن غديان ، وبترئاسة الشيخ عبد العزيز آل الشيخ (فتاوى اللجنة الدائمة : (٢٤ / ١٠٣) الفتوى رقم :

٣٢ - ٣٣ / **نَهْوُ نَافِرِهِ تَانِهِ كِه پَرچ دِه دِه نِه دِه م پَرچِي**

نَافِرِهِ تَانِه وَ نِه وَانِه يَش كِه دَاوَاي نِه وَه دِه كِه ن :

عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) : ((أَنَّ جَارِيَةً مِنَ الْأَنْصَارِ تَزَوَّجَتْ وَأَنَّهَا مَرِضَتْ فَتَمَعَّطَ شَعْرُهَا ، فَأَرَادُوا أَنْ يَصِلُوهُ فَسَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) ، فَقَالَ : لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ))^(١).

واته : كچيک له نهنصاره کان زهواجی کرد و نه خویش کهوت و پرچی هه لوهری ، له بهر نهوه ویستیان پرچی تری پیوه بگه یه نن و پرسپاریان کرد له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ، نهویش فه رمویی : خوا له عنه تی کردوو له و نافرته تی که پرچ ده داته . دهم پرچی نافرته تانه وه و له و نافرته تیش که داوای نهوه دهکات .

(١) صحیح البخاری رقم : (٥٩٣٤) .

"الوَاصِلَةُ" : هي التي تَصِلُ شَعْرَهَا أو شَعَرَ غَيْرِهَا بِشَعْرِ آخَرَ أو بِخِرْقَةٍ لَتَكْتُرَ أو تَطُولَ بِذَلِكَ شَعْرَهَا أو شَعْرَ غَيْرِهَا ، "وَالْمُسْتَوْصِلَةُ" : هي التي تَطْلُبُ مَنْ يَفْعَلُ بِهَا ذَلِكَ .

(الوَاصِلَةُ) : نه و نافرته تیه که پرچیکی تر (پرچی راستی بیت یا خود صنایی و دروستکراو بیت) یان په ریویه که ده گه نیئت به پرچی خویه وه یان به پرچی نافرته تیکی تره وه جگه له خوئی ، به مه بهستی نه وهی که به و کاره پرچی خوئی یان پرچی نافرته تیکی تر نور یان دریز بکات .

(الْمُسْتَوْصِلَةُ) : نه و نافرته تیه که داوا له که سیکی تر دهکات نه و کاره ی بؤ بکات .

فَائِدَةٌ : عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ (رضي الله عنه) قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ : ((إِنَّكُمْ قَدْ أَخَذْتُمْ زِيَّ سَوْءٍ وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الزُّورِ ، قَالَ : وَجَاءَ رَجُلٌ بَعْضًا عَلَى رَأْسِهَا خِرْقَةً قَالَ مُعَاوِيَةُ : أَلَا وَهَذَا الزُّورُ ، قَالَ قَتَادَةُ : يَعْنِي مَا يُكْتَرُ بِهِ النَّسَاءُ أَشْعَارَهُنَّ مِنَ الْخِرَقِ)) صحیح مسلم رقم : (٥٥٤٦) .

وقال الحافظ : (وهذا الحديث حجة للجمهور في منع وصل الشعر بشيء آخر سواء كان شعرا أم لا ، ويؤيده حديث جابر : "زَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَصِلَ الْمَرْأَةُ بِرَأْسِهَا شَيْئًا") [فتح الباري : (١٠ / ٤٦٠)] .

٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ / ریباخۆر و ئه وهی

دهیداته ده رخواردی و نووسه ری گریبه سته که و دوو شایه ته که یش و زه کات نه ده ر و ئه و که سه یش که له دوا ی کۆچکردن هه لده گه ریته وه و ده بیته وه به ئه عرابی و ده شته کی :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((أَكِلُ الرِّبَا وَمُوكَلُهُ وَكَاتِبُهُ وَشَاهِدَاهُ إِذَا عَلِمُوا بِهِ ، وَالْوَائِثَةُ وَالْمُسْتَوْثِمَةُ لِلْحُسْنِ ، وَلَاوِي الصَّدَقَةِ ، وَالْمُرْتَدُّ أَعْرَابِيًّا بَعْدَ الْهَجْرَةِ مَلْعُونُونَ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١).

واته : ریباخۆر و ئه وهی دهیداته ده رخواردی و نووسه ری گریبه سته که و دوو شایه ته که یش ئه گه ر بزانی ئه و مامه له یه ریبایه ، وه ئه و ئافره ته ی که خال ده کوتییت و ئه وه یش که داوا ده کات خالی بۆ بکو ترییت بۆ جوانی ، وه زه کات نه ده ر ، وه ئه و که سه یش که له دوا ی کۆچکردن بۆ ناو ولاتی ئیسلام هه لده گه ریته وه و ده بیته وه به ئه عرابی و ده شته کی

^(١) رواه الإمام أحمد في "المسند" رقم : (٤٠٩٠) والنسائي في "السنن الكبرى" رقم : (٥١٠٢) و صححه الألباني في "صحيح سنن النسائي" رقم : (٥١٠٢) .
قوله : "إِذَا عَلِمُوا بِهِ" : أَيُّ إِنَّ الْمُعَامَلَةَ رِبَا .
قوله : "وَلَاوِي الصَّدَقَةِ" : إِسْمُ فَاعِلٍ مِنْ لَوَاهُ أَيُّ صَرَفَهُ وَالْمُرَادُ مَانِعُ الصَّدَقَةِ .
قوله : "وَالْمُرْتَدُّ أَعْرَابِيًّا" : أَيُّ الَّذِي يَصِيرُ إِعْرَابِيًّا يَسْكُنُ الْأُبَادِيَةَ .

هه موو ئەمانه له پۆژی قیامه تدا له عنه ت لى كراون له سهه
زمانى (مُحَمَّدٌ ﷺ) .

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه) قَالَ : ((لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
أَكِلَ الرِّبَا وَمُوكَلَّهُ وَكَاتِبَهُ وَشَاهِدِيهِ ، وَقَالَ : هُمْ سَوَاءٌ))^(١) .

واته : پیغه مبهرى خوا (ﷺ) له عنه تى كردوو له :

١ / ريباخۆرو : (أَكِلَ الرِّبَا) ..

٢ / ئەوهى دهيدا ته ده رخواردى و : (مُوكَلَّهُ) ..

٣ / نووسه رى گریبه ستى ريبا كه و : (كَاتِبَهُ) ..

٤ / دوو شایه ته كه ی نیوانیشیان ، : (شَاهِدِيهِ) ..

وه فه رموى : ئەمانه هه موویان یه كسانن له تاوانى

ريبادا .



^(١) صحیح مسلم رقم : (١٥٩٨) يعنى : هم سواء في الإثم .

٤٠ / گۆرهبه لدهر و مردوو دهرهین :

عَنْ عَائِشَةَ (رضي الله عنها) : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَعَنَ الْمُخْتَفِي وَالْمُخْتَفِيَةَ)) (١).

واته : پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) له عنه تی کردوو له و
پیاوه و له و ئافره تهش که گۆرهبه لدهر هه وه .

(١) رواه البيهقي في "السنن الكبرى" رقم : (١٧٧٠٦) وغيره ، وصححه الألباني في "سلسلة الأحاديث الصحيحة" رقم : (٢١٤٨) .

وَالْمُخْتَفِي وَالْمُخْتَفِيَةُ : هُمَا النَّبَّاشُ وَالنَّبَّاشَةُ لِلْمُبُورِ لِأَخْذِ أَكْفَانِ الْمُوتَى .

المُخْتَفِي : هو النَّبَّاشُ عند أهل الحجاز ، وهو من الاختفاء أي : الاستخراج ، من قولك اخْتَفَيْتُ الشيء أي اسْتَخْرَجْتُهُ ويُقال : خَفَيْتُ الشيءَ أَخْرَجْتُهُ ، ومنه سُمِّي النَّبَّاشُ الْمُخْتَفِي لأنه يستخرج الأَكْفَانَ ، وقال الأصمعيُّ : الإخْتِفَاءُ : الاستِخْرَاجُ وَأَهْلُ الْحِجَازِ يُسْمُونَ النَّبَّاشَ الْمُخْتَفِي لِأَنَّهُ يَسْتَخْرِجُ المَيِّتَ ، أو من الاستِتَارِ مِنْ أَخْفَيْتُ الشيءَ أي سَتَرْتُهُ لِأَنَّهُ يَسْرِقُ فِي خُفْيَةٍ ، قال القاضي رحمه الله : وقد يكون عندي على أصله لاستتاره بما يفعله وإخفائه إِيَّاهُ أو لإخراجه ما خَفِيَ وسر في بطن الأرض .

به كورتی واته : وشه ی (المُخْتَفِي) که له م فهرموده یه دا هاتوو زانایان دوو
لیکدانه وه یان بۆ کردوو :

١ / به واتای دهرهینان و دهرخستن لیکدراوه ته وه چونکه ئه و که سه ی که ئه م کاره
ئه نجامده دات مردوو دهردههینیت و دایده مالیت به مه بهستی هه تک کردنی یان کفنی مردوو
دهردههینیت و ده بیات .

٢ / به واتای شارندنه وه یش لیکدراوه ته وه چونکه ئه و که سه ی که ئه م کاره ئه نجامده دات
به دزیه وه به وه کاره هه لدههینیت چی دهرهینانی مردوو بییت یان بردنی کفنی مردوو بییت ، یان
له بهر ئه وه یه که ئه و شتیکی شاراو و دابوشراو له ژێر زه ویدا دهردههینیت .

وقال ابن عبد البر : (هذا التفسير في هذا الحديث هو من قول مالك ولا أعلم أحدا خالفه في ذلك ، وأصل الكلمة الظهور والكشف لأنَّ النَّبَّاشَ يكشف الميت عن ثيابه ويظهره ويقلعها عنه ومن هذا قول الله عز وجل في الساعة ﴿ أَكَادُ أَخْفِيهَا ﴾ على قراءة من قرأ بفتح الهمزة) [التمهيد : (١٣ / ١٣٨)] .

٤١ / نُهَوِ بِبِأَوِي كِه لِه كَوْمِهَوِه دِه چِيْتِه لاي خِيْزَانِه كِه ي :

پِيَغِه مَبِه رِي خَوَا (ﷺ) فَه رَمُوِيَه تِي : ((مَلْعُونٌ مَنْ يَأْتِي

النِّسَاءِ فِي مَحَاشِيهِنَّ يَعْني : أَدْبَارِهِنَّ)) (١) .

واته : له عنته و نه فرته ليكراوه ئه و كه سه ي كه له

كومه وه - واته : له كوني دواوه - ده چيته لاي نافرته .

(١) أخرجه ابن عدي من حديث عقبة بن عامر بسند حسن ... وله شاهد من حديث أبي هريرة مرفوعاً به ، أخرجه أبو داود وأحمد قاله الألباني في "آداب الزفاف" ص : (٣٣) .

تَيِّبِيْنِيْه ك :

رُوَيْسْتَنِه لاي خِيْزَانِه لِه كَوْمِهَوِه يه كي كه له تاوانه هره گه وره كان كه

له عنته ي له سهر هاتوه به لكو جو ري كه له كوفرو و بي باوه پي :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) عَنْ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ : ((مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا

فَصَدَقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ)) [مسند الإمام أحمد رقم : (١٠٤٣٥) ، وصحيح سنن الترمذي رقم : (٢٩٨٠) وصحيح سنن ابن ماجه رقم : (٦٣٩) ، وانظر : آداب الزفاف ص : (٣٣)] .

واته : هره كه سيك بچي ته لاي ژنه كه ي له كاتي حه يز و سوپي مانگانده دا ، يان له

كومه وه ، يان بچي ت بو لاي جادو بوازيك و قسه كه ي به راست بخاته وه ، ئه وا كوفري

كردوه و بي باوه پ بووه به وه ي كه دابه زيوه ته سهر (مُحَمَّد ﷺ) .

فائده : قال الإمام الألباني في كتابه الفريد "آداب الزفاف" ص : (٣٣) بعد سرد سبعة أحاديث في هذا

الباب : (وروى النسائي وابن بطه في "الإبانه" عن طاوس قال : سئل ابن عباس عن الذي يأتي امرأته في دُبُرِهَا ؟ فَقَالَ : هَذَا يَسْأَلُنِي عَنِ الْكُفْرِ" وسنده صحيح ...) .

واته : پرسياركراوه له (عبد الله) ي كوري (عباس) سه باره ت به و پياوه ي كه له

كومه وه ده چي ته لاي خِيْزَانِه كِه ي ؟ ئه ويش فه رمويه تِي : ئه م كه سه پرسيار ي

كوفرم لي ده كات .

٤٢ / نه و که سهی که به چهک ئاماژه دهکات بۆ براکهی و رووی

چهکی لیدهکات :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ (رضي الله عنه) : ((مَنْ أَسَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعُنُهُ حَتَّىٰ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمَّهُ)) (١).

واته : هه رکه سهی که به ئاسنی که ئاماژه بکات بۆ براکهی نه و فریشته کان له عنه تی لی ده که ن ته گه ر چی برای خۆیشی بیته له باوک و دایکیه وه .

هه روه ها پیغه مبه ری خوا (رضي الله عنه) فه رموویه تی : ((لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ إِلَىٰ أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَحَدُكُمْ لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ)) (٢).

واته : با هیچ یه کی که له ئیوه رووی چه که که ی نه کات له برای موسلمانان ، چونکه یه کی که له ئیوه نازانیته له وانیه شه یطان له دهستی ده رکات و بیخاته ناو دۆلی که له ئاگره وه .

(١) صحیح مسلم رقم : (٦٨٣٢) .

تیبینییهک : نه م وشه یه ((بِحَدِيدَةٍ)) : هه موو جو ره ئاسنی که ده گریته وه له حه ربه و چه قو و بۆکس حه دید و که ته ر و ده رنه فیز و نه و که ره ستانه ی تریش که خه لک له کاتی شه پر کردن به کاری ده هینن ، وه نه م کاره حه رامه نه گه ر به سو عبه تیشه وه بیته .

(٢) صحیح البخاری رقم : (٧٠٧٢) و صحیح مسلم رقم : (٢٦١٧) .

٤٣ - ٤٤ / بهرتیلدهر و بهرتیلخۆر :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رضي الله عنه) قَالَ : ((لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ))^(١) .

واته : پیغه مبهری خوا (ﷺ) له عنه تی کردوه له بهرتیلخۆر و بهرتیلدهر .

^(١) رواه الإمام أحمد رقم : (٦٥٣٢) والترمذي رقم : (١٣٣٧) ، وصححه الألباني في "صحيح سنن الترمذي" رقم : (١٣٣٧) .

قَوْلُهُ : "الرَّاشِيَّ" : هُوَ الْمُعْطِي لِلرِّشْوَةِ ، "وَالْمُرْتَشِيَّ" : هُوَ الْآخِذُ لَهَا .

واته : (الرَّاشِيَّ / بهرتیلدهر) : ئەو که سهیه که ره شوه و بهرتیل دهدات .
وه (الْمُرْتَشِيَّ / بهرتیلخۆر) : ئەو که سهیه که ره شوه و بهرتیل وهرده گریت .

فَالرَّاشِيَّ : هُوَ الَّذِي يُعْطِي مَنْ يُعِينُهُ عَلَى الْبَاطِلِ ، وَالْمُرْتَشِيَّ : هُوَ الْآخِذُ لَهَا مُقَابِلَ إِعَانَةٍ مَنْ يَدْفَعُ إِلَيْهِ الرِّشْوَةَ مِنْ أَجْلِ وَصُولِهِ إِلَى مَا يُرِيدُهُ مِنَ الْأَشْيَاءِ وَالْأُمُورِ وَالْحَصُولِ عَلَى ذَلِكَ بِغَيْرِ حَقٍّ .

که واته : (الرَّاشِيَّ / بهرتیلدهر) : ئەو که سهیه که بهرتیل دهدات بهو که سهی که یارمه تی دهدات له سهر باتل و ناحق ، وه (الْمُرْتَشِيَّ / بهرتیلخۆر) یش : ئەو که سهیه که بهرتیل وهرده گریت له بهرام بهر یارمه تیدانی بو ئەو که سهی که بهرتیله که ی پی دهدات له پینا و گه یشتنی به وهی که دهیه ویت له شته کان یان له کاروباره کان و دهستکه وتنی ئەوه به ناحق .

وَالرِّشْوَةُ : هِيَ كُلُّ مَالٍ يُدْفَعُ لِمَنْ يَبْدِي حُكْمًا أَوْ أَمْرًا مِنْ أَجْلِ الْوَصُولِ إِلَى مَا يُطْلَبُ مِنَ الْأَشْيَاءِ وَالْأُمُورِ وَالْحَصُولِ عَلَى ذَلِكَ بِغَيْرِ حَقٍّ مِنْ إِطْالِ حَقٍّ لِمَنْ يَسْتَحِقُّهُ

أو إحقاق باطلٍ لمن لا يستحقه .

سُمِّيتْ منحة الحُكَّامِ رشوةً لكونها وُصِّلَتْ وذريعةٌ إلى المقصود ، مأخوذة من الرِّشَاء وهو حبل الدلو الذي يُتوصَل به إلى البئر ويُستخرج به الماء منه ، فالرِّشَاء هو ما يتوصل به إلى تحصيل الماء وإخراجه من البئر .

واته : (الرِّشْوَة / بهرتیل) : بریتییه له هه مائیك بدریت به کهسیك که بریاربه دهست بیټ یان کاریکی به دهسته وه بیټ له پیناوه گیشتن به وهی که خواستراوه له شته کان یان له کاروباره کان و دهستکه وتنی ئه وه به نارپهوا له پوجه لکردنه وهی مافیك بۆ ئه و کهسهی که شایسته یه تی یان به جیگیر کردنی ناحه قیه ک بۆ ئه و کهسهی که شایسته ی نییه .

به خششی فه زمانپهوا و کاربه دهستان ناوانراوه (رشوة / بهرتیل) چونکه ئه و به خششه گه یه نهره و سه رکیشه بۆ گیشتن به مه بهست و ئامانج ، وشه ی : (الرِّشْوَة) له (الرِّشَاء) وه وه رگیراوه که بریتییه له (حبل و گوریسی سه تل) که پیی ده گه گیت به بیر و ئاوی پی دهرده هینریت لییه وه ، کهواته (الرِّشَاء) : ئه و شته یه که به هۆیه وه ده گه گیت به دهستکه وتنی ئاو و دهرهینانی له بیردا .

وقال الشيخ عبد المحسن العباد : (والرشوة : هي التي تدفع للموظف مثلاً أو للقاضي أو لأي مسئول من أجل الوصول لشيء سواء كان هذا الشيء حقاً أو باطلاً ، فهذه يقال لها : رشوة ؛ لأنه يتوصل بها إلى ما يريد الإنسان ، قالوا : وهي من الرشا الذي يستخرج به الماء من البئر ، فإنه يتوصل به إلى تحصيل الماء وإخراجه من البئر) "شرح سنن أبي داود للشيخ عبد المحسن العباد" : (١٩ / ١١٣) .

واته : (الرِّشْوَة / بهرتیل) : بریتییه له وشته ی که بۆ نموونه دهریت به فه زمانبه یان به قازی و دادوهر یان به هه مه سئول و به پررسیك له پیناوه گیشتن به شتیك چ ئه و شته حه ق بیټ یان باتل و ناحه ق بیټ ، ئه مه پیی دهرتریت (رشوة / بهرتیل) ؛ چونکه به هۆیه وه مروؤف ده گات به وهی که

دهيه ويّت ، وتراوه وشهى : (الرّشوة) له (الرّشا) وه هاتووه و وهرگيراوه كه بريتيه له وهى ئاوى پى دهردههينريّت له بير ، چونكه به هويه وه دهگهيت به دستكه وتنى ئاو و دهرهينانى له بيردا .

وانظر : "النهاية في غريب الأثر" : (٢ / ٦٥٩) و "غريب الحديث لابن الجوزي" : (١ / ٣٩٥) و "المحكم والمحيط الأعظم" : (٨ / ١١٩) و "تحفة الأحمدي" : (٤ / ٤٧١) و "حاشية السندي على ابن ماجه" : (٥ / ١٦) و "فتح الباري" : (٥ / ٢٢١) و "فيض القدير" : (٥ / ٣٤١) و "مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح" : (١١ / ٢٠٥) و "سبل السلام" : (٣ / ٤٣) وغيرها من المصادر .

تَيَبِينِيَهْ ك :

له پيناسه كهى (الشيخ عبد المحسن العباد) بؤ (الرّشوة / بهرتيل) هاتووه كه (شت پيدان به فهرمانبهر يان به قازى و دادوهر يان به ههر مهسئول و بهرپرسيك له پيناو گه يشتن به دستكه وتنى شتيك چ ئه و شته حهق بيّت يان باتلّ و ناحهق بيّت ئه وه پى دهوتريت "رشوة / بهرتيل" .. واته پارّه و مالّ و شت پيدانى بؤ هه موو مه بهستيك به (رشوة / بهرتيل) هه ژمار كردووه ته نانهت ئه گهر بؤ وهرگرتنى حهق و مافى خوتيش بيّت !

به لام ئه م پيناسه يه جى تيبينيه ، به لكو ئه و پارّه و مالّ و شت پيدانه (به فهرمانبهر يان به قازى و دادوهر يان به ههر مهسئول و بهرپرس و كاربه دهستيك) ئه گهر بؤ وهرگرتنى حهق و مافى خوت بيّت يان بؤ لادانى زولم و سته م بيّت ئه و ا حهرام نيه و ئه و كه سهى كه به ناچارى دهيدات تاوانبارنا بيّت به لام بؤ ئه و كه سهى كه وهرده گريت حهرامه و تاوانبارده بيّت .

قال المناوي رحمه الله : (والرّشوة المحرمة : ما توصل به إلى إبطال حق أو تمشية باطل ، أمّا ما وقع للتوصل لحق أو دفع ظلم فليس برشوة منهية) [فيض القدير :

واته : (رشوة / بهرتیل)ی حه‌رامکراو : ئه‌وه‌یه که به هۆیه‌وه ده‌گه‌یت به پوچه‌لکردنه‌وه‌ی حه‌ق و مافی‌ک یان به پڕی‌کردنی باتل و ناحه‌قییه‌ک ، به‌لام ئه‌وه‌ی که بۆ گه‌یشتن به حه‌ق و مافی‌ک یان بۆ لادانی زولم و سته‌می‌ک ده‌گریت ئه‌وه (رشوة / بهرتیل)ی قه‌ده‌غه‌کراو نی‌یه .

وقال الصنعاني رحمه الله : (والرَّاشِي : هو الذي يبذل المال ليتوصل به إلى الباطل ، مأخوذ من الرشاء وهو الحبل الذي يتوصل به إلى الماء في البئر ، فعلى هذا بذل المال للتوصل إلى الحق لا يكون رشوة ، وَالْمُرْتَشِي آخذ الرشوة وهو الحاكم ، واستحقا اللعنة جميعا لتوصل الراشي بماله إلى الباطل والمرتشي للحكم بغير الحق) [سبل السلام : (٣ / ٤٣)] .

واته : (الرَّاشِي / بهرتیلده‌ر) : ئه‌و که سه‌یه که مال ده‌به‌خشیت بۆ ئه‌وه‌ی که به هۆیه‌وه بگات به باتل و ناحه‌قییه‌ک ، له (الرِّشَاء)وه وه‌رگه‌راوه که بریتیه له‌و (حه‌بل و گوریس)ه‌ی که به هۆیه‌وه ده‌گه‌یت به ئاوی بیر ، که واته به‌م پێ‌یه به‌خشینی مال بۆ گه‌یشتن به حه‌ق و ماف نابیته (رشوة / بهرتیل) ، وه (الْمُرْتَشِي / بهرتیلخۆر)یش : ئه‌و که سه‌یه که (رشوة / بهرتیل) وه‌رده‌گریت که بریتیه له فه‌رمانه‌ه‌وا و کاربه‌ده‌ست ، وه هه‌ردووکیان به یه‌که‌وه شایسته‌ی له‌عه‌تن چونکه که‌سی (الرَّاشِي / بهرتیلده‌ر) به ماله‌که‌ی گه‌یشتووته باتل و ناره‌وا وه که‌سی (الْمُرْتَشِي / بهرتیلخۆر)یش به‌ریارداده‌وه و کاری بۆ ئه‌و کردووه به ناحه‌ق و ناره‌وا .

هه‌ر بۆیه له‌به‌ر ئه‌مه زانا‌یانی زمانه‌وانی له کاتی پێناسه‌ی (رشوة)دا پارێزێک یان قه‌یدیکیان داناوه و فه‌رموو‌یانه : (وَأَمَّا مَا يُعْطَى تَوَصُّلاً إِلَى أَخْذِ حَقِّ أَوْ دَفْعِ ظُلْمٍ فَغَيْرُ دَاخِلٍ فِيهِ) [لسان العرب : (١٤ / ٣٢٢) وتاج العروس : (٣٨ / ١٥٤)] .

واته : به‌لام ئه‌وه‌ی که ده‌دریت بۆ گه‌یشتن به حه‌ق و مافی‌ک یان بۆ لادانی زولم و سته‌می‌ک ئه‌وا ئه‌مه ناچیته ناو بابته‌ی (رشوة / بهرتیل)ه‌وه .

وقال ابن الأثير : (وَأَمَّا مَا يُعْطَى تَوْصُلًا إِلَى أَخْذِ حَقِّ أَوْ دَفْعِ ظَالِمٍ فَعَيْزٌ دَاجِلٌ فِيهِ) (النهاية في غريب الأثر : (٢ / ٦٥٩) .

واته : به لآم نه و شته ی که ده دریت به مه بهستی وهر گرتنی حه ق و مافیک یان بؤ لادانی زولم و سته می زالم و سته مکهریک نه واهمه ناچیته ناو بابته تی (رشوة / بهرتیل)ه وه .

کهواته :

١ / پاره و مال و شت پیدان (به فرمانبر یان به قازی و دادوهر یان به هر مهسئول و بهرپرس و کاربه دهستیک) نه گهر بؤ وهر گرتنی حه ق و مافی خوت بیت یان بؤ لادانی زولم و سته م بیت نه واهه رام نی یه و نه و کهسه ی که به ناچاری دهیدات نه واهه تاوانبار نابیت به لآم بؤ نه و کهسه ی که وهریده گریت حه رامه و تاوانبار ده بیت ، بؤ نمونه نه گهر له شوینیکدا موعامه له وئیش و کاره کانت بؤ بهرینه ده کرا یان حه ق و مافی خوتت پینه ده درا یان زولم و سته میکت لی کرابوو به لآم نه و زولمت پیلانده بره نیلا به (پاره و مال و شت پیدان) نه بیت نه واهه له و کاته دا تو گونا هبار نابیت به لکو به و (پاره و مال و شت پیدانه) تو زولم و سته مت لی ده کریت و ناحه قیت به رام بهر ده کریت و ته نه نه و کهسانه گونا هبار ده بن که شتت لی وهرده گرن .

٢ / پاره و مال و شت پیدان (به فرمانبر یان به قازی و دادوهر یان به هر مهسئول و بهرپرس و کاربه دهستیک) نه گهر بؤ ناحه قی کردن بیت به وهر گرتنی شتیک که تو شایسته ی نیت یان به پیش خستنت بیت به سه ره خه لکانی تردا که له پیش تووهن یان بؤ هر ناحه قییه کی تر نه واهه و (پاره و مال و شت پیدانه) (رشوة / بهرتیل)ه که حه رامه و له تاوانه گه وره کانه و هر دوولا (بهرتیلدهر و بهرتیلخور) یش ده خاته بهر له عنهت و نه فرهت .

قال الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : **(الرشوة** : هي كل ما يتوصل به الإنسان إلى غرضه ، مشتقة من الرشاء وهو الحبل الذي يدلى به الدلو لِيُستقى به من البئر ، وهي في الحقيقة تنقسم إلى قسمين : رشوة يتوصل بها الإنسان إلى باطل لدفع حق واجب عليه أو الحصول على ما ليس له فهذه محرمة على الآخذ وعلى المعطي أيضاً وقد جاء في الحديث عن النبي (ﷺ) أنه "لَعَنَ الرَّاشِيَ وَالْمُرْتَشِيَ" ، واللعن هو الطرد والإبعاد عن رحمة الله ، وهذا يدل على أنها من كبائر الذنوب حيث رُتبت عليها هذه العقوبة العظيمة .

والقسم الثاني : رشوة يتوصل بها الإنسان إلى حقه المشروع أو دفع باطل عنه ، وهذه محرمة في حق الآخذ وجائزة في حق المأخوذ منه لأنه يريد أن يتخلص من الظلم أو يتوصل إلى حقه وهو غير ملوم على هذا ...

وخلاصة الأمر : أن الرشوة قسمان :

رشوة محرمة على الآخذ والمعطي وهي التي يتوصل بها إلى إثبات باطل أو دفع حق .

ورشوة محرمة على الآخذ دون المعطي وهي التي يتوصل بها المعطي إلى حقه أو دفع الظلم عنه ...) [فتاوى نور على الدرب لابن العثيمين : (٢ / ٢٤)] .

وقال أيضاً : (فالهدايا للعمال والموظفين في قضية تتعلق بك لأجل أن يسهلها لك هي من الرشوة في الحقيقة فلا يجوز للإنسان أن يستعملها لأنه يرشوهم إلا على الوجه الذي ذكرناه قبل وهو إذا كان يريد أن يتوصل إلى حقه ولم يصل إليه إلا بذلك فإنه يكون مباحاً له حراماً على الآخذ ، ومع ذلك فإننا لا نشجعه على هذا العمل بل نرى أنه من الواجب عليه أنه يرفع هذا وأمثاله إلى المسؤولين .

يا فضيلة الشيخ : إذن هو غير جائز من المُهدي والمُهَدَى إليه ؟

فأجاب رحمه الله تعالى : إذا اضطرَّ المُهَدَى إلى هذا ولم يتمكن من الوصول إلى حقه إلا بذلك فهو في ضرورة لا يمكن أن يضيع حقه ويكون الإثم على الآخذ ، ولكن إذا أمكن أن يرفع الأمر إلى السلطات فتُعاقب هذا الرجل وتعطي صاحب الحق حقه فهو الواجب عليه) [فتاوى نور على الدرب لابن العثيمين : (٢ / ٢٤)] .

تبيينيهك : ههروهها پيويسته ئهوش بزانييت كه ئهه كاره (رشوة / بهرتيل)دان واته : (پاره و مال و شت پيدان به فهرانبهريان به قازي و دادوهر يان به ههر مهسئول و بهرپرس و كاربهدهستيک) ئهگهر ناويش بزانييت (ههديه و دياري) يان (بهخشش و يارمهتي و هاوکاری) ئهوا ههر حهرامه و له تاوانه گهروهكانه چونكه شههرع سهيري ناوهپوکی شتهكان دهكات نهك ناوهكان :

قال الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : (هدايا العمال من الغلول يعني إذا كان الإنسان في وظيفة حكومية وأهدى إليه أحد ممن له صلة بهذه المعاملة فإنه من الغلول ، ولا يحل له أن يأخذ من هذا شيئاً ولو بطيب نفس منه .

مثال ذلك : لنفرض أن لك معاملة في دائرة ما وأهديت لمدير هذه الدائرة أو لموظفيها هدية فإنه يجرم عليهم قبولها ؛ لأنَّ النبي (ﷺ) بعث عبد الله بن اللُّثبيَّة على الصدقة فلما رجع : "هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أُهْدِيَ إِلَيَّ" ، فقام النبي (ﷺ) فخطب الناس وقال : "مَا بَالُ الْعَامِلِ نَسْتَعْمِلُهُ فَيَأْتِينَا فَيَقُولُ : هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أُهْدِيَ إِلَيَّ ، فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ فَيَنْظُرُ أَيُّهُدَى إِلَيْهِ أَمْ لَا" ؟ فلا يحل لأحد موظف في دائرة من دوائر الحكومة أن يقبل الهدية في معاملة تتعلق بهذه الدائرة ، ولأننا لو فتحنا هذا الباب وقلنا : يجوز للموظف قبول هذه الهدية لكننا قد فتحنا باب الرشوة الذي يرشني بها صاحب الحق من يلزمه الحق ، والرشوة خطيرة جداً وهي من كبائر الذنوب ، فالواجب على الموظفين إذا أهدى لهم هدية فيما يتعلق بعملهم أن يردوا هذه الهدية ، ولا يحل لهم أن يقبلوها ، سواء جاءتهم باسم هدية ، أو باسم الصدقة ، أو باسم الزكاة ، ولا سيما إذا كانوا أغنياء ، فإن الزكاة لا تحل لهم كما هو معلوم) [مجموع فتاوى ورسائل ابن العثيمين : (١٨ / ٣٥٩)] .

وسئل الشيخ ابن العثيمين رحمه الله عن الهدية التي تُهدى لرجل لك عنده معاملة ما حكم أخذ هذه الهدية ؟

فأجاب رحمه الله تعالى : (... فالهدية إذا تضمنت محظوراً صارت حراماً مثل أن تهدي إلى شخص موظف لدى الدولة وملزم بأن يقوم بعمل تلك المصلحة فتهدى إليه هدية ليقوم لك بالعمل الذي يقوم به بمقتضى وظيفته فإن الهدية هنا تكون حراماً لأن قبول الهدية حرام وما

كان سبباً للحرام فهو حرام ، وفي الصحيح في الحديث الصحيح أن النبي (ﷺ) بعث عبد الله بن التبية عاملاً على الصدقة فلما رجع قال : " هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْدِي إِلَيَّ " فأنكر النبي (ﷺ) ذلك وقال : " فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمُّهُ فَيَنْظُرَ أَهْدَى إِلَيْهِ أَمْ لَا " ، وروي عن النبي (ﷺ) أنه قال : " هَذَا يَا الْعَمَّالِ عُقُوبٌ " ، فلا يحل لأحد قائماً على عمل بالدولة أن يقبل هدية من له عنده معاملة لأن ذلك شبيه بالرشوة بل هو في الحقيقة رشوة لأن هذا المهدي إنما أهدى ليتوصل إلى حقه الذي يجب على المهدي إليه أن يقوم به .

خلاصة الجواب : أنه يجب على من كان قائماً على وظيفة من الوظائف أن يتقي الله في نفسه وأن يقوم بها على الوجه الذي تبرأ به الذمة وأن لا يمنع حقوق الناس من أجل أن يضطرهم إلى بذل المال له هذا من جهة المهدي إليه ، أما من جهة المهدي فإنه لا يحل له أن يهدي إلى أحد قائماً على عمل من أجل أن يقوم بما يلزمه من العمل نعم لو فرض أن حرك لا يمكن أن يستخلص إلا بشيء فهنا قد نقول إنه لا حرج عليك لأنك تريد استنقاذ حرك ولكن الحرج والإثم على الآخذ [فتاوى نور على الدرب لابن العثيمين : (١٦ / ٢)] .

سوودیك : هه نديك له زانايان ئەم ئايه ته شيان كردووه ته به لگه بۆ حه رامیتی به رتیلدان كه خوای گه وره فه رموویه تی : ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى **الْمُكَّارِ** لِيَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾ [البقرة] .

واته : (ماله كانتان له نيوان يه كتردا به ناحق مه خۆن و نه يگيرينه وه بۆ لای قازی و بریارده ره كان به مه به سستی ئه وهی كه بریاری نارِه واتان بۆ بدهن بۆ ئه وهی هه نديكتان مالى خه لك بخۆن به تاوان و ئيوه يش دهرانن كه ئيوه ناحه قن ، يان : (ماله كانتان له نيوان يه كتردا به ناحق مه خۆن و ماله كانتان به به رتيل مه دهن به قازی و بریارده ره كان بۆ ئه وهی هه نديكتان مالى خه لك بخۆن به تاوان و ئيوه يش دهرانن كه ئيوه ناحه قن) .

قال الشيخ ابن العثيمين رحمه الله في تفسير هذه الآية : (... والقول الثاني : أن معنى ﴿ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى **الْمُكَّارِ** ﴾ أي : توصلوها إليهم بالرشوة ليحكموا لكم ... من فوائد الآية : ... تحريم الرشوة لقوله تعالى : ﴿ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى **الْمُكَّارِ** ﴾ على أحد التفسيرين) .

٤٥ / نَهْوَ كَهْ سَهَى كَهْ لَهْ شَى گِيَانَلَهْ بَهْرَانِ دَهْ شِيُوِيْنِيْتِ :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رضي الله عنهما) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ : ((لَعَنَ اللَّهُ مَنْ مَثَلَ بِالْحَيَوَانِ))^(١).

واته : خوا له عنتهی کردووه لهو كه سهی كه له شی

گیانله بهران به زیندوویه تی ده شیوینیت و داده پزینیت و لئی ده قرتینیت .

^(١) صحیح سنن النسائي رقم : (٤١٣٩) .

المثلة : مَا فِيهِ تَشْوِيَةٌ لِلخَلْقَةِ وَتَغْيِيرٌ لِلصُّورَةِ وَالْهَيْئَةِ ، وَيَكُونُ ذَلِكَ بِنَصَبِ الْحَيَوَانِ فَتُرْمَى أَوْ يَقَطَعُ أَطْرَافُهُ أَوْ بَعْضُهَا وَهُوَ حَيٌّ كَأَن تَقَطَعَ أَلْيَتُهُ أَوْ يَقَطَعُ سَنَامَهُ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ .
وكانوا يفعلون ذلك إما بقصد تعذيبه والتشويه به انتقاماً منه أو جهلاً أو لعباً وعبثاً به كَنَصَبِهِمْ دِجَاجَةً أَوْ نُحُوها ثُمَّ رَمِيَهُمْ إِياها بالسهم أو الحجارة أو نحوها .
أو تُبَانِ قطعة من الحيوان وهو حي للأكل كما كانوا يفعلون ذلك من قطعهم أسنمة الإبل وأليات الشاه يبينونها والبهيمة حية فتُعذَّبُ بذلك وكل ذلك حرام .

انظر : "النهاية في غريب الأثر" : (٢ / ٦٣٢) و "حاشية السندي على ابن ماجه" : (٦ / ١٤١) و "فيض القدير" : (٥ / ٣٥١) و (٦ / ٤١٦) و "شرح أبي داود للعيني" : (٦ / ١٥٨) و "شرح سنن أبي داود للشيخ عبد المحسن العباد" : (٩ / ٢٧٨) و "مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح" : (٩ / ١٩٤) .

(المثلة / شيواندن) : نَهْوَ هِيَه كَهْ تِيَكْدَانِي رُوخْسَارِ وَگُورِيْنِي شِيُوَهِي تِيْدَايَه ، نَهْوَ هِيَشْ بَهْ وَهْ دَهْ بِيْتِ كَهْ گِيَانَلَهْ بَهْ رِيَكِ دَابْنَرِيْتِ وَ شَتِي تِيْ بَغِيْرِيْتِ يَانِ بَهْ بَرِيْنِ وَ قِرْتَانَدِنِي نَهْ مَلَاوَلَاكَانِي يَانِ هَهْ نَدِيَكِ لَهْ وَانَهْ بَهْ زِيندُوُوِيَهْ تِي وَهْ كَهْ نَهْ وَهِي كَهْ دُوُوَهْ كَهِي يَانِ كُوْپَارَهْ كَهِي يَانِ جِگَهْ لَهْ وَانَهِي بَرِيْتِ .

وه له پيش ئيسلام نه وه يان ده کرد يان به مه به ستي سزاداني گيانله به ره که و شيواندني وهك تو له ليکردنه وه بهك لئى يان به نه زاني يان بو گالته و رابواردن

٤٦ / ئه‌وه‌که‌سه‌ی که‌ شتیکی گیانله‌به‌ر ده‌کاته‌ نیشان و

ئاما‌نجی تێهاوێشتن و شت تیگرتن :

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : ((مَرَّ ابْنُ عُمَرَ بِفَتِيَانٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَدْ نَصَبُوا طَيْرًا وَهُمْ يَزْمُونُهُ ، وَقَدْ جَعَلُوا لِصَاحِبِ الطَّيْرِ كُلِّ خَاطِئَةٍ مِنْ نَبْلِهِمْ ، فَلَمَّا رَأَوْا ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوا ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : مَنْ فَعَلَ هَذَا ؟ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ فَعَلَ هَذَا ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ اتَّخَذَ شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا))^(١).

واته : (سَعِيدِی کورپی (جُبَيْر) فه‌رمووێه‌تی : (عَبْدُ اللَّهِ)ی کورپی (عُمَرَ) به‌ لای چه‌ند گه‌نجیکی تازه‌پێگه‌یشتوودا له‌ قوره‌یش تێپه‌رپوو که‌ بالنده‌یه‌کیان دانا‌بوو تیریان تێده‌گرت ، وه‌ بریاری ئه‌وه‌یان دا‌بوو که‌ هه‌ر تیریکی له‌ تیره‌کانیان سه‌ربکات و ئه‌و بالنده‌یه‌ نه‌پیکێت ئه‌وه‌ بۆ خاوه‌ن بالنده‌که‌

پێی وه‌کو ئه‌وه‌ی که‌ مریشکیکیان جگه‌ له‌وه‌یان دا‌ده‌نا و پاشان تیریان تێده‌گرت یان به‌ردیان تێده‌گرت و هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌ .

وه‌ یان پارچه‌یه‌کیان له‌ گیانله‌به‌ریکی ده‌بهری به‌ زیندووێه‌تی بۆ خواردن هه‌روه‌کو چۆن ئه‌وه‌یان ده‌کرد له‌ برینی کۆپاره‌ی وشتر یان دووی شه‌ک ، ده‌یانپه‌ریه‌وه‌ و لێیان ده‌کرده‌وه‌ و ئاژه‌له‌که‌ش زیندوووبوو ئه‌ویش به‌وه‌ سزاده‌را ، هه‌موو ئه‌و کارانه‌ش هه‌رامه‌ .

^(١) صحیح سنن البخاری رقم : (٥٥١٥) و صحیح مسلم رقم : (٥٠٣٥) واللفظ له .

بیت ، کاتیک که ئەوان (ابنُ عُمَر) بیان بینی بلاوهیان کرد ،
 (ابنُ عُمَر) یش فهرمووی : کی ئەمه‌ی کردووہ ؟ خوا له‌عنه‌تی
 کردووہ له‌و که‌سه‌ی که ئەمه‌ی کردووہ ، به‌پاستی
 پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌عنه‌تی کردووہ له‌و که‌سه‌ی که
 شتیکی گیانله‌به‌ر ده‌کاته نیشان و ئامانجی تیه‌اویشتن و
 شت تیگرتن .

[وَفِي لَفْظِ الْبُخَارِيِّ : عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : ((كُنْتُ عِنْدَ
 ابْنِ عُمَرَ فَمَرُّوا بِفَتِيَّةٍ أَوْ بِنْفَرٍ نَصَبُوا دَجَاجَةً يَرْمُونَهَا ، فَلَمَّا رَأَوْا ابْنَ
 عُمَرَ تَفَرَّقُوا عَنْهَا ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : مَنْ فَعَلَ هَذَا ؟ إِنَّ النَّبِيَّ (ﷺ)
 لَعَنَ مَنْ فَعَلَ هَذَا)) .

وفي رواية : قَالَ : ((لَعَنَ النَّبِيُّ (ﷺ) مَنْ مَثَلَ بِالْحَيَوَانِ))^(۱) .

واته : (سَعِيد) ی کوری (جُبَيْر) فهرموویه‌تی : من لای
 (عَبْدُ اللَّهِ) ی کوری (عُمَر) بووم و به لای چه‌ند گه‌نجیکی
 تازه‌پیگه‌یشتوو‌دا یان به لای چه‌ند نه‌فه‌ریکدا تیپه‌رپوون که
 مریشکیکیان دانابوو تیریان تیده‌گرت ، کاتیک که ئەوان (ابنُ
 عُمَر) بیان بینی بلاوهیان لی کرد ، (ابنُ عُمَر) یش فهرمووی

^(۱) صحیح سنن البخاری رقم : (۵۵۱۵) واللفظ له وصحیح مسلم رقم : (۵۰۳۴) .

کۆ ئەمە ی کردوو ه ؟ به‌راستی پیغه مبه‌ر (ﷺ) له‌عنه‌تی کردوو ه له‌و که‌سه‌ی که ئەمە ی کردوو ه .

وه له‌ ریوایه‌تییکی تردا : (ابنُ عُمَر) فه‌رموویه‌تی : پیغه مبه‌ر (ﷺ) له‌عنه‌تی کردوو ه له‌و که‌سه‌ی که گیانله‌به‌ران ده‌شیوینیت] .

٤٧ - ٤٨ / نیشان کردن یان لیدانی و لآخ و نازهل له‌ روومه‌تیدا :

عَنْ جَابِرِ (رضي الله عنه) أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) مَرَّ عَلَيْهِ حِمَارٌ قَدْ وُسِمَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ : ((لَعَنَ اللَّهُ الَّذِي وُسِمَهُ))^(١) .

واته : گویدریژیک به‌ لای پیغه مبه‌ردا (ﷺ) تپه‌ربوو که دیاری و نیشانکرا بو له‌ روومه‌تیدا ئەویش فه‌رمووی : له‌عنه‌تی خوا له‌و که‌سه‌ی که ئەمە ی دیاری و نیشان کردوو ه .

^(١) صحیح مسلم رقم : (٥٥١٨) .

قال الشيخ ابن العثيمين رحمه الله : (وَسُمُّ الْحَيَوَانَاتِ فِي الْوَجْهِ حَرَامٌ مِنْ كِبَائِرِ الذَّنُوبِ ؛ لِأَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) لَعَنَ مَنْ فَعَلَ هَذَا ، وَالْوَسْمُ هُوَ عِبَارَةٌ عَنْ كَيْ يَكْوَى الْحَيَوَانَ لِيَكُونَ لِعَلَامَةٍ ، وَلِهَذَا هُوَ مُشْتَقٌّ مِنَ السَّمَةِ وَهِيَ الْعَلَامَةُ ، يَتَّخِذُ أَهْلُ الْمُوَاشِي عِلَامَةً لَهُمْ ، كُلُّ قَبِيلَةٍ لَهَا وَسْمٌ مُعَيَّنٌ إِمَّا شَرْطَتَانِ أَوْ شَرْطَةُ مَرْبَعَةٍ أَوْ دَائِرَةٍ أَوْ هَلَالٍ ، الْمَهْمُ أَنْ كُلُّ قَبِيلَةٍ لَهَا وَسْمٌ مُعَيَّنٌ ، وَالْوَسْمُ هَذَا يُحْفَظُ الْمَاشِيَةَ إِذَا وَجِدَتْ ضَالَّةً يَعْنِي ضَائِعَةٌ عَرَفَ النَّاسُ أَنَّهَا لِهَؤُلَاءِ الْقَبِيلَةِ فَذَكَرُوهَا لَهُمْ ، وَكَذَلِكَ أَيْضًا هِيَ قَرِينَةٌ فِي مَسْأَلَةِ الدَّعْوَى ، لَوْ أَنَّ إِنْسَانَ وَجَدَ بَهِيمَةً عَلَيْهَا وَسْمٌ فِي يَدِ إِنْسَانٍ وَادْعَى أَنَّهَا لَهُ فَإِنَّ هَذِهِ قَرِينَةٌ تَدُلُّ عَلَى صِدْقِ دَعْوَاهُ تَرْجَحُ بِهَا دَعْوَى الْمُدْعَى ، وَهِيَ مِنْ

الأُمُور الثَّابِتَةُ بِالسَّنَةِ فَإِنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) كَانَ يُسَمِّئُ إِبِلَ الصَّدَقَةِ وَكَذَلِكَ الْخُلَفَاءُ مِنْ بَعْدِهِمْ ، لَكِنْ الْوَسْمُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ فِي الْوَجْهِ ، لِأَنَّ الْوَجْهَ لَا يُضْرَبُ وَلَا يُوسَمُ وَلَا يَقْتَعُ ، هُوَ جَمَالُ الْبَهِيمَةِ ، أَيْنَ يَكُونُ الْوَسْمُ ؟ فِي الرِّقْبَةِ ، يَكُونُ فِي الْعَضُدِ ، يَكُونُ فِي الْفَخْذِ ، يَكُونُ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ مِنَ الْجَسْمِ إِلَّا الْوَجْهَ [شرح رياض الصالحين : (١ /)] .

واته : ديارى و نيشان كردنى گيانله به ران حه رامه و له تاوانه گه وره كانه چونكه پيغه مبهه (ﷺ) له عنه تى كردوو له و كه سهى كه نه م كاره نه نجامده دات ، وه (الْوَسْمُ / ديارى و نيشان كردن) بریتى يه له داخ كردنى گيانله به ر بؤ نه وهى بيته ديارى و نيشانه بؤى ، نه م وشه يه له (السمة) وه داتا شراوه كه بریتى يه له نيشانه (عَلَامَة) ، كه سانى ئاژه لدار نيشانه بؤ خويان داده نين ، هر تيره و هؤنك نيشانه يه كى ديارى كراويان هه يه يان دوو له تكر دنه يان له تكر دنكى چوارگوشه يه يان بازنه يه يان وه كو مانگ وايه ، گرنگ نه وه يه كه هه مو تيره و هؤنك نيشانه يه كى ديارى كراويان هه يه ، وه نه م نيشانه يه مه پومالاته كان ده پاريزيت نه گه ره له كاتى ونبوندا دوزرايه وه واته خه لكى ده زانن كه نه و مالاته هى نه و تيره و هؤزه يه و باسى ده كه ن بؤيان ، وه به هه مان شيوه نه و نيشانه يه برابه لگه يه كه له پرسى شكات كردن و داواكاريدا ، نه گه ره مروفتك گيانله به ريكي له ده ستى كه سيكدا دوزيه وه و نيشانه يه كى به سه ره وه بو وه بانگه شهى نه وهى كرد كه نه و گيانله به ره هى نه وه نه و نه م برابه لگه يه به لگه يه له سه ر راستيتى بانگه شه كه ي و داواكارى داواكاره كه ي پى لاره سه نگ ده بيت ، وه نه م هيش له و شتانه يه كه له سوننه تدا سه لمينراوه چونكه پيغه مبهه (ﷺ) و شترى زه كات و سه ده قه ي ديارى و ده ست نيشان ده كرد و به هه مان شيوه جينيشينه كانى دواى نه و هيش ، به لام ديارى و نيشان كردن دروست نى يه له روومه تدا بيت ، چونكه روومه ت لى ي نادریت و نيشانى له سه ر ناكريت و لى يشى نابريت ، روومه ت جوانى گيانله به ره ، نه ي له كویدا ديارى و نيشان ده كريت ؟

له ملدا ده كريت ، له مه چه ك و بازوودا ده كريت ، له پاندا ده كريت ، له هر شوينكى له شدا ده كريت ته نها له روومه تدا نه بيت .

وه له رىوايه تىكى تردا : پىغه مبهرى خوا (ﷺ) فه رموويه تى :
 ((أَمَا بَلَّغُكُمْ أَنِّي قَدْ لَعَنْتُ مَنْ وَسَمَ الْبَيْهَمَةَ فِي وَجْهِهَا أَوْ ضَرَبَهَا
 فِي وَجْهِهَا))^(۱).

واته : ئايا پىتان نه گه يشتوو ه كه من له عنه تم كردوو ه له و
 كه سهى كه ولاخ و ئازهل نيشان و ديارى دهكات له
 روومه تيدا يان لى ده دات له روومه تيدا .

^(۱) صحيح سنن أبي داود رقم : (۲۵۶۶) .

قال الشيخ عبد المحسن العباد : (لا يجوز أن يوسم في الوجه ، ولا أن يضرب الحيوان
 على الوجه ، والإنسان من باب أولى ، وقد جاء فيه النهي عن رسول الله (ﷺ) ، وذلك أن
 الوجه فيه معظم الحواس والتي هي السمع والبصر والشم والأذن واللسان وما إلى ذلك ، فيكون
 فيه إيذاء ، بخلاف الجهات الأخرى أو الأماكن الأخرى التي ليست كذلك ، فيترتب على ذلك
 تشويه الخلقه أو فقد حاسة من الحواس ، وما إلى ذلك من الأمور المحظورة التي عنيت
 وقصدت في النهي عن الوسم والضرب في الوجه) [شرح سنن أبي داود : (۱۴ / ۷)] .

واته : ديارى و نيشان كردن له روومه تدا دروست نى ه ، هه روه ها دروست نى ه
 بدريت له روومه تى گيانله بهر ، وه بۆ مرؤف له پيشتر ، وه سه باره ت به مەيش رىگرى
 لى كردنى هاتوو ه له پىغه مبهرى خواوه (ﷺ) ، ئەوه يش له بهر ئەوه يه چونكه روومه ت
 زۆربه ي هه سپىكراوه كانى تىدايه كه برىتين له بيستن و بينين و دم و ددان و زمان و
 ئەوانه ي تىريش ، بۆيه ئەوه يه ئەزىه تدانى تىدايه ، به پىچه وانه ي لاكانى تىريان
 شوينه كانى تر كه به و شىوه يه نين ، كه واته ئەوه شىواندنى روخسارى تىدايه يان
 له ده ستدانى هه ستپىكراوىك له هه سپىكراوه كانى تىدايه ، وه شتانىكى ترى
 قه ده غه كراوئشى تىدايه كه جى مبهسته له قه ده غه كردنى نيشان كردن و لىدان له
 روومه تدا .

٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٥٤ - ٥٥ - ٥٦ - ٥٧ - ٥٨ - / عهدهق و

نه وانهی که په یوه نندیدارن پییه وه :

پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت : ((لَعَنَ اللَّهُ الْخُمَرَ
وَلَعَنَ شَارِبَهَا وَسَاقِيَهَا وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَبَائِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا
وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ وَآكِلَ ثَمْنِهَا))^(١).

واته : خوا له عنته و نه فره تی کردووه له : (خواردنه وه

بی هوشکه ره کان) ، وه له عنته و نه فره تیشی کردووه

له نه وه که سهیش که ده یخواته وه ، وه نه وهیش که

ده یگریت بؤ خواردنه وهی ، وه نه وهیش که ده یگریته وه ،

وه نه وهیش که داوا ده کات بؤی بگرته وه ، وه نه وهیش که

ده یفرؤشیت ، وه نه وهیش که ده یگریت ، وه نه وهیش که

هه لیده گریت و باری ده کات ، وه نه وهیش که بؤی

هه لده گرن ، وه نه وهیش که نرخ و پاره که ی ده خوات .

^(١) رواه الإمام أحمد في "مسنده" رقم : (٥٨٤٩) وأبو داود رقم : (٣٦٧٤) والحاكم رقم : (٢٢٣٥) ،

وصححه الألباني في "صحيح أبي داود" رقم : (٣٦٧٤) .

٥٩ / ساخته‌کاری و فیلکاری له ئاست شهرعی خوادا :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضي الله عنهما) قَالَ : بَلَغَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه) أَنَّ فُلَانًا بَاعَ خَمْرًا فَقَالَ : قَاتِلَ اللَّهُ فُلَانًا أَمْ يَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ : ((قَاتِلَ [وفي لفظ : لَعَنَ] اللَّهَ الْيَهُودَ حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا)) (١).

واته : هه‌وال گه‌یشته (عومه‌ری) کوری (خه‌طاب) که

فلانه که‌س عه‌ره‌قی فرۆشتوو ه‌ئویش فه‌رمووی : خوا فلانه

که‌س بکوژی‌ت باشه نه‌یزانیوه پیغه‌مبه‌ری خوا (صلى الله عليه وسلم)

فه‌رموویه‌تی : خوا له‌عنه‌تی کرد له جووله‌که که به‌زیان لی

(١) صحیح البخاری رقم : (٢١١٠) و (٣٢٧٣) .

"الشُّحُومُ" : أَيُّ شُحُومِ الْمَيْتَةِ أَوْ شُحُومِ الْبَقَرِ وَالْعَنَمِ كَمَا أَخْبَرَ تَعَالَى بِقَوْلِهِ : ﴿ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْعَنَمِ حَرَّمَ عَلَيْنَا شُحُومَهُمَا ... ﴾ (١٦) [الأنعام] .

واته : مه‌به‌ست به (به‌ز / الشُّحُوم) بریتی‌یه له به‌زی مردارۆبوو یان به‌زی گا و مه‌پ و

مالات هه‌روه‌کو چۆن خوی پایه‌دار هه‌والیداوه به فه‌رمایشتی خوی : وه له گا و مه‌پ و

مالاتی‌ش به‌زی هه‌ردووکیانمان هه‌رام کرد له‌سه‌ر جووله‌که .

"جَمَلُوهَا" : أَيُّ أَذْبُوهَا وَاسْتَحْرَجُوا دِهْنَهَا . واته : تواندیانه‌وه و رۆنه‌که‌یان لی‌ی ده‌ره‌میتنا .

قَالَ الْخَطَّابِيُّ : (مَعْنَاهُ : أَذْبُوهَا حَتَّى تَصِيرَ وَدَكًّا فَيُرْوَل عَنْهَا اسْمُ الشَّحْمِ ، وَفِي هَذَا إِطْطَالٌ كُلِّ حَيْلَةٍ يُتَوَصَّلُ بِهَا إِلَى حَرَمٍ ، وَأَنَّهُ لَا يَتَغَيَّرُ حُكْمُهُ بِتَغْيِيرِ هَيْئَتِهِ وَتَبْدِيلِ اسْمِهِ) [عون‌المعبود : (٩ / ٢٧٤)] .

واته : به‌زه‌که‌یان ده‌توانده‌وه تاوه‌کو ده‌بوو به چه‌وری و ناوی به‌زی له‌سه‌ر نه‌ده‌ما ، وه

له‌مه‌شدا هه‌لوه‌شان‌دنه‌وه‌ی هه‌موو ساخته‌کاری و فیلکاریه‌کی تیدا‌یه که پی‌ی بگه‌یت به

هه‌رام‌کراویک ، وه حوکمی ئه‌و شته ناگۆریت به گۆرینی شیوه‌که‌ی و به گۆرینی ناوه‌که‌ی .

حه رامکرا ئەوانیش تواندیانه وه و فرۆشتیان .

(الحافظ ابن حجر) له کتیبی (فتح الباری) دا (٤ / ٤١٥) له

شه رحی ئەم فه رمووده یه دا فه رموویه تی : (قَوْلُهُ : "فَجَمَلُوهَا" :

أَيَّ أَذَابُوهَا ... وَفِيهِ إِبْطَالُ الْحَيْلِ وَالْوَسَائِلِ إِلَى الْمُحْرَمِ ، وَفِيهِ تَحْرِيمُ بَيْعِ الْخَمْرِ ... وَفِيهِ أَنَّ الشَّيْءَ إِذَا حُرِّمَ عَيْنُهُ حُرِّمَ ثَمَنُهُ ...) .

واته : فه رمایشتی : "فَجَمَلُوهَا" : واتا : تواندیانه وه ، وه

ئەم فه رمووده یه ئەم سوودانه ی تیدایه : هه لوه شانندنه وه ی

فیڵ و ساخته کاری و ئەو وه سیله و هۆکارانه ی که

سه رده کییشن بو هه رام ، هه روه ها هه رامیستی فرۆشتنی

هه رهق و خواردنه وه بی هۆشکه رهکان ، هه روه ها ئەگه ر

خوودی شتی که هه رامکرا ئەوا نرخه که شی هه رام ده کریت .

هه روه ها پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رموویه تی : ((لَعَنَ اللَّهُ

الْيَهُودَ ثَلَاثًا ، إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَبَاعُوهَا وَأَكَلُوهَا

أَثْمَانَهَا ، وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا حَرَّمَ عَلَى قَوْمٍ أَكَلَ شَيْءٍ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ

ثَمَنَهُ))^(١) .

^(١) رواه الإمام أحمد في "مسنده" رقم : (٢٢٢١) وأبو داود رقم : (٣٤٩٠) وصححه الألباني في "صحيح أبي

واته : له‌عنه‌تی خوا له جووله‌که - سیّ جار - ، به‌پاستی خوا به‌زی له‌سه‌ر حه‌رام کردن ئه‌وانیش فرۆشتیان و نرخه‌کانیان ده‌خوارد ، وه به‌پاستی ئه‌گه‌ر خوا خواردنی شتیّ له‌سه‌ر خه‌لکانیّ حه‌رام بکات ئه‌وا نرخه‌که‌شی حه‌رام ده‌کات له‌سه‌ریان .

وه شیوازه‌کانی ساخته‌کاری و فیلکاری له ئاست شه‌ری خوادا له‌م سه‌رده‌مه و جگه له‌مه‌ش زۆرن له‌وانه : (کپین و فرۆشتنی عینه / بیع العینه)^(۱) و ناوانی زۆریّک له حه‌رام‌کراوه‌کان به جگه له ناوه‌کانی خۆیان به مه‌به‌ستی

^(۱) (کپین و فرۆشتنی عینه / بیع العینه) : جۆریکه له جۆره‌کانی ریب‌خواردن که بریتی‌یه له : فرۆشتنی مالێک به که‌سیک به برێک پاره به قه‌رز بۆ ماوه‌یه‌ک و پاشان کپینه‌وه‌ی ئه‌و ماله له لایه‌ن فرۆشیاره‌که‌یه‌وه به کاش به نرخێکی که‌مه‌تر له‌وه‌ی که پێی فرۆشتبوو .

بۆ نمونه : که‌سیک سه‌یاره‌یه‌ک ده‌فرۆشیت به که‌سیکی تر به (۱۵ ملیۆن دینار) به قه‌رز بۆ ماوه‌یه‌ک و پاشان هه‌مان که‌سی فرۆشیار ئه‌و سه‌یاره‌یه ده‌کپیته‌وه له‌و که‌سه‌ی تر به (۱۴ ملیۆن دینار) به کاش .

لێره‌دا که‌سی کپیار مه‌به‌ستی سه‌یاره کپین نی‌یه به‌لکو ده‌یه‌وێت پاره‌ی ده‌ست بکه‌وێت له‌به‌ر ئه‌وه په‌ناده‌باته به‌ر ئه‌م شیوازه له ساخته‌کاری و فیلکاری چونکه ئه‌و (۱۴ ملیۆن دینار)ی بردووه و ده‌بیت له پاش ماوه‌یه‌ک له‌به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌دا (۱۵ ملیۆن دینار) بداته‌وه به که‌سی فرۆشیاره‌سه‌یاره‌که ، ئه‌مه‌یش ریبایه و به‌لام فیلکاری تیدا‌کرا .

حەڵال کردنیان* - پەنا بە خوا - ، وە پیڤەمبەری پاستگۆ و بە پاستگۆ خراوە (ﷺ) هەواییداوە بە روودانی ئەمە و فەرموویەتی : ((لَا تَذْهَبُ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامُ حَتَّى تَشْرَبَ فِيهَا طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ يُسْمُونَهَا بَغِيرَ اسْمِهَا))^(۱).

واتە : شەوگار و پوژگار - واتە : ژیانی دنیا - کۆتایی پێنایەت تاوەکو لە نیویدا کۆمەلێک لە ئوممەتە کەم عەرەق دەخۆنەووە و ناوی دەنێن بە جگە لە ناوەکەى خۆى .
ئەمە لە گەڵ ئەوەى کە پیڤەمبەرى خوا (ﷺ) بەم فەرموودەى یەى پێگەى لە نموونەى ئەو کەسانە بپووە :

* بە ئێ بە پاستى (ناوانى زۆرىک لە حەرامکراوەکان بە جگە لە ناوەکانى خۇیان بە مەبەستى حەڵال کردنیان) یەکیکە لە دیاردەکانى ئەم سەردەمە و نموونەى زۆرىش هەیه لەوانە : گۆرپى ناوى (ریبى / الرّبا) بە (سوود / الفائدة ، الفائض) وە لە جۆرەکانى ریبى (مامەلەى فرۆشتنى کالای بە قیست بە نرخى زیاتر لە نرخى کاش) کە ناونراوە بە (فرۆشتنى کالای بە قیست) ، هەروەها گۆرپى ناوى (زینا و داوین پىسى) بە (لە شەفرۆشى) ، هەروەها گۆرپى ناوى (عەرەق و خواردنەووە هۆشبەرەکان / الخمر والمسکرات) بە (خواردنەووە پوچیهەکان / المشروبات الروحية) ، هەروەها گۆرپى ناوى (بێباوەرى و کوفەرکردن / الإلحاد والكفر) بە (ئازادى بیروباوەر و پادەربىرین / حرّية الرأي والتعبير) ، هەروەها گۆرپى ناوى (قومارکردن / القمار) بە (تاقیکردنەووەى بەخت / اختبار الحظ) ... هتد .

^(۱) صحیح سنن ابن ماجه رقم : (۲۷۲۹) .

((كُلُّ مُسْكِرٍ حَمْرٌ ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ))^(٢).

واته : هه‌موو هۆشبه‌ریك عه‌ره‌قه ، وه هه‌موو هۆشبه‌ریكیش هه‌رامه .

جا هه‌ركه‌سیك عه‌ره‌ق بخواته‌وه و ناویشی بنیّت به جگه له ناوه‌كه‌ی خۆی ئه‌وا له‌عنه‌تی عه‌ره‌ق خواردنه‌وه‌كه‌ی و له‌عنه‌تی ساخته‌كاری و فیلكاری و هه‌لال‌كردنه‌كه‌شی ده‌یگریته‌وه و پێی ده‌گات - په‌نا به‌خوا - .

وه زیان و زه‌ره‌ره‌كانی ساخته‌كاری و فیلكاری زۆر گه‌وره‌ن له‌وانه : ئه‌م كاره پال به‌خه‌لكه‌وه ده‌نیّت بۆ ئه‌نجامدانی هه‌رام‌كراوه‌كان به‌بێ ترس و شه‌رم كردن له‌ خوای كارپه‌ره‌كه‌ت و به‌رز و پایه‌دار .

هه‌روه‌ها ده‌شبیه‌ته یارمه‌تیده‌ر بۆ هه‌لال‌كردنی ئه‌م هه‌رام‌كراوانه و بلا‌بوونه‌وه‌ی له‌ ناو كۆمه‌لگادا .

وه من ئه‌مه‌تان به‌ بیردینمه‌وه هه‌روه‌كو چۆن خوای (كارپه‌ره‌كه‌ت و پایه‌دار) فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَذَكَرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ يُنْفَعُ

الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الذاریات] .

^(٢) صحیح مسلم رقم : (٥١٨٧) .

واته : شته كان وه بیرهینه ره وه چونکه وه بیرهینانه وه

سوودی هیه بو ئیمانداران .

وه (مُحَمَّد) ی کورپی (الحسن) فه رموویه تی : (لَيْسَ مِنْ
أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِينَ الْفِرَارُ مِنْ أَحْكَامِ اللَّهِ بِالْحِيلِ الْمُوصَلَةِ إِلَى إِبْطَالِ
الْحَقِّ) [فتح الباري : (١٢ / ٣٢٩)] .

واته : پاگردن له ئه حکامه کانی خوا به و فیلانیه ی که

مروؤف ده گه یه نیئت به هه لوه شاننده وه ی حه ق له ئه خلاق و

ره وه شتی ئیمانداران نی یه .

[وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ : ((إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخَزِيرِ وَالْأَصْنَامِ ، فَقِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهَا يُطْلَى بِهَا السُّفْنُ وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ وَيَسْتَصْبَحُ بِهَا النَّاسُ ؟ فَقَالَ : لَا هُوَ حَرَامٌ ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) عِنْدَ ذَلِكَ : قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ))^(١) .

(١) صحيح البخاري رقم : (٦٩٢٤) وصحيح مسلم رقم : (٤٠٢٤) .

قَوْلُهُ : " يُطْلَى بِهَا السُّفْنُ " : أَيُ يُدْهَنُ .

وَقَوْلُهُ : " وَيَسْتَصْبَحُ بِهَا النَّاسُ " : أَيُ يَجْعَلُونَهَا فِي مَصَائِحِهِمْ يَسْتَصْبِئُونَ بِهَا وَيُنَوِّرُونَ .

واته : پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له سالی ئازادکردنی شاری مه‌ککه‌دا له ناو مه‌ککه‌دا فه‌رموو‌یه‌تی : به‌پاستی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی کپین و فرۆشتنی عه‌ره‌ق و مردارۆبوو و به‌راز و بت و په‌یکه‌ریان حه‌رام کردوو ، و ترا : ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئایا چیمان پێ‌ده‌لێیت سه‌باره‌ت به‌ به‌زی مردارۆبوو چونکه‌ به‌وه‌ که‌شتی چه‌ور ده‌کریت و پێستیشی پێ چه‌ور ده‌کریت و خه‌لکی چراشی پێ‌گرده‌ده‌ن ؟ فه‌رمووی : نه‌خیر نابیت ئه‌وه‌یش حه‌رامه ، ئه‌جا پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌و کاته‌دا فه‌رمووی : له‌عه‌نتی خوا له‌ جووله‌که‌ به‌پاستی خوا به‌زی مردارۆبووی له‌سه‌ر حه‌رام کردن ئه‌وانیش تواندیانه‌وه و پاشان فرۆشتیان و ئه‌جا نرخه‌که‌یان خوارد .



٦٠ / دُونِيَا وَ شَتِه رَا زَاوَه كَانِي جَغِه لِه زِيكْرِي خَوَا وَ نَه وَهِي كِه

خَوْشِي دَهْوِيَّت :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) وَهُوَ يَقُولُ : ((الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرَ اللَّهِ وَمَا وَالَاهُ أَوْ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا))^(١).

واته : دُونِيَا لِه عَنَت لِي كَرَاوِه وَ نَه وَهَشِي كِه تَيِّيْدَايِه
لِه عَنَت لِي كَرَاوِه جَغِه لِه زِيكْرِي خَوَا وَ نَه وَهِي كِه خَوَا
خَوْشِي دَهْوِيَّت يَان زَانَايِه ك يَان قَوْتَابِي عِيْلِم نِه بِيَّت .

قَوْلُهُ : "الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ" : الْمُرَادُ بِالِدُّنْيَا كُلُّ مَا يَشْغَلُ عَنْ اللَّهِ تَعَالَى وَيُبْعِدُ عَنْهُ ، وَلَعْنَةُ : بُعْدُهُ عَنْ نَظَرِهِ تَعَالَى .

واته : مِه بَه سَت بِه دُونِيَا هِه ر شَتِيكِه كِه سِه ر قَالَت بَكَات لِه
خَوَاي پَايِه دَار وَ دَوُورَت بَخَاتِه وَه لِي ، وَه لِه عَنَتِي خَوَايش
لِه دُونِيَا : بَرِيْتِي يِه لِه دَوُور خَسْتَنِه وَهِي دُونِيَا لِه تَيَّرَوَانِيْنِي
خَوَاي پَايِه دَار بُوِي وَ بَايِه خ پِي نِه دَانِي .

هَه رَوَهَا پِيْغِه مَبَه رِي خَوَا (صلى الله عليه وسلم) فَهَر مَوُوِيَه تِي : ((مَنْ كَانَتْ
الْآخِرَةُ هِمَّةً جَعَلَ اللَّهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ

^(١) صحيح سنن ابن ماجه رقم : (٤١١٢) وسلسلة الأحاديث الصحيحة رقم : (٢٧٩٧) .

رَاغَمَةٌ ، وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ فَمْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ
شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ^(۱).

واته : هه رکه سیك دواپۆژی مه به ست بیټ ئه‌وا خوا
ده‌وله مه ندیوونی ده‌خاته ناو دلیه‌وه و کاروباره‌کانی بۆ
کۆده‌کاته‌وه و دونیای بۆ دیت به لووت شکاوی ، وه
هه رکه سیکیش دونیای مه به ست بیټ ئه‌وا خوا فه‌قیربوونی
ده‌خاته نیوان هه‌ردوو چاویه‌وه و کاروباره‌کانی بۆ
په‌رته‌وازه ده‌کات و له دونیاشی بۆ نایه‌ت ته‌نها ئه‌وه نه‌بیټ
که له لایه‌ن خواوه بۆی دانراوه .



^(۱) صحیح سنن الترمذی رقم : (۶۵۱۰) .

ئەو کەسانەى کە خوا بەهەشتى لىقەدەغە کردوون يان مژدەى ناگرى پىداون

٦١ / دابپرکردنى حەق و مافى موسلمان :

عَنْ أَبِي أَمَامَةَ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : ((مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ . فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : وَإِنْ قَضِيًّا مِنْ أَرَاكِ))^(١) .

واتە : هەرکەسێک بە سویندخواردنى ماف و حەقى موسلمانێک دابپریت و بیبات ئەوا خوا ناگرى بو مسوگر دەکات و بەهەشتى لەسەر حەرام و قەدەغە دەکات .
پیاویک پىی وت : ئەگەر چى شتیکی کەمیش بیّت ئەى پیغەمبەرى خوا ؟

فەرمووی : ئەگەر تەلەداریکیش بیّت لە دارى سیواک .



^(١) صحیح مسلم رقم : (٣٧٠) .

۶۲ / کوشتنی ئیماندار به ئەنقه‌ست :

خوای (کارپه‌ره‌که‌ت و پایه‌دار) فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَمَنْ يَقْتُلْ
 مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴾ [النساء] .

واته : وه هه‌رکه‌سیک ئیمانداریک به ئەنقه‌ست بکوژیت
 ئەوا پادا‌شته‌که‌ی بریتی‌یه له دۆزه‌خ و به هه‌تا‌هه‌تایی تییدا
 ده‌می‌نیتته‌وه و خوایش لێ‌ی تو‌په‌یه و له‌عنه‌تی لێ‌کردووه و
 سزایه‌کی گه‌وره‌شی بۆ ئاماده‌کردووه .

۶۳ / ئەو که‌سه‌ی که دراوسیکه‌ی ئەمین نه‌بی‌ت له خراپه و
 زیانه‌کانی :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : ((لَا يَدْخُلُ
 الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنْ جَارَهُ بَوَائِقَهُ))^(۱) .

واته : ئەو که‌سه‌ ناچیتته به‌هه‌شته‌وه که دراوسیکه‌ی
 ئەمین و بی‌خه‌م نه‌بی‌ت له خراپه و زیانه‌کانی .

^(۱) "بَوَائِقُهُ" : أَي : شُرُورُهُ .

صحیح مسلم رقم : (۱۸۱) .

٦٤ / نَهْوُ نَافِرِهِ تَهْيِ كِه بَهِي هُوكَارِ دَاوَاي تَه لَاقِدَان لَه

مَيْرَدَه كَه ي دَه كَات :

عَنْ تَوْبَانَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) : ((أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ مِنْ غَيْرِ مَا بَأْسٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ))^(١).

واته : هه نافرته تيك بهي هوكار داواي ته لاقدان و
جيا بونوه بكات له ميره كه ي نهوه بوني بهه شتي لي
حهرام و قه ده غه يه .



^(١) رواه الإمام أحمد رقم : (٢٢٣٧٩) وابن ماجه رقم : (٢٠٥٥) .

٦٥ / ئەو که‌سه‌ی که خزمایه‌تی ده‌پچرینیت :

عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ رَحِمٍ))^(١).

واته : ئەو که‌سه‌ی که خزمایه‌تی ده‌پچرینیت ناچیتته به‌هه‌شته‌وه .

هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فه‌رموویه‌تی : ((مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ أَوْ يُنْسَأَ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحْمَهُ))^(٢).

واته : هه‌رکه‌سیک پی‌ی‌خۆشه‌که‌وا پزق و پۆزی له‌سه‌ر فراوان بکریت و کاتی مردنی دوا‌بخریت ئە‌وا با په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی بگه‌یه‌نیت .

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) أَنَّ رَجُلًا قَالَ : ((يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي قَرَابَةً أَصْلُهُمْ وَيَقْطَعُونِي ، وَأُحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسِيئُونَ إِلَيَّ ، وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ .

فَقَالَ : لَئِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَأَنَّمَا تُسِفُّهُمُ الْمَلَّ ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ))^(٣).

(١) صحیح مسلم رقم : (٦٦٨٥) .

(٢) صحیح مسلم رقم : (٦٦٨٧) . قَوْلُهُ : "يُنْسَأُ فِي أَثَرِهِ" : أَيُ : يُؤَخَّرُ فِي أَجَلِهِ وَعُمْرِهِ .

(٣) صحیح مسلم رقم : (٦٦٨٩) .

واته : پياويک وتى : ئەى پيغه مبهرى خوا من هه نديک خزم هه يه په يوه ندى خزميه تيان له گه لدا به جيدينم و به سهريان ده که مه وه به لام ئەوان په يوه ندى خزميه تيان له گه ل مندا پچراندوو و نايگه يهنن ، وه من چاکه يان له گه لدا ده که م و به لام ئەوان خراپه م دهرحق ده که ن ، وه من چاوپۆشى له هه له کانيان ده که م و پشوودريژ و خورپاگر ده بم له ئاستيان به لام ئەوان کارى نه زانکارانه و نه فامکارانه م دهرحق ده که ن .

فه رموى : ئەگه ر به و شيوازه بيت که تو ده يليت ئەوا ئەوه وه کو ئەوه وايه که تو خو له مييش و سکلې گه رم بدهيت به دهرخوارديان* ، وه تو له لايهن خواوه به رده وام پشتگير و پشتيوانيکت بو هه يه له به رامبهريان ئەوه ندهى که تو له سه ر ئەوه بيت .

* (قَوْلُهُ : "فَكَأَنَّمَا تُسْمِعُهُمُ الْمَلَّ" : الْمَلُّ : هُوَ الرَّمَادُ الْحَارُّ ، أَي كَأَنَّمَا تَطْعَمُهُمُ الرَّمَادُ الْحَارُّ ، وَهُوَ تَشْبِيهٌ لِمَا يَلْحَقُهُمْ مِنَ الْإِثْمِ بِمَا يَلْحَقُ أَكْلَ الرَّمَادِ الْحَارِّ مِنَ الْأَلْمِ ، وَلَا شَيْءَ عَلَى الْمُحْسِنِ إِلَيْهِمْ لَكِنْ يِنَالَهُمْ إِثْمٌ عَظِيمٌ يَتَقَصِّرُهُمْ فِي حَقِّهِ وَإِدْخَالَهُمُ الْأَذَى عَلَيْهِ) .

٦٦ / قسه‌هینهر و قسه‌به‌ربه مه‌به‌ستی ئازاوه‌گی‌ری :

عَنْ حُدَيْفَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَامٌ))^(١).

واته : ئەو که‌سه ناچیتته به‌هه‌شته‌وه که له نیوان خه‌ل‌کدا قسه ده‌هینیت و ده‌بات به مه‌به‌ستی ئازاوه‌گی‌ری و تی‌کدانی نیوانیان .

وَعَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا مَعَ حُدَيْفَةَ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَ رَجُلٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَيْنَا ، فَقِيلَ لِحُدَيْفَةَ : إِنَّ هَذَا يَرْفَعُ إِلَى السُّلْطَانِ أَشْيَاءَ ، فَقَالَ حُدَيْفَةُ - إِزَادَةَ أَنْ يُسْمِعَهُ - : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ))^(٢).

واته : له (هَمَّامِ) ی کورپی (الْحَارِثِ) ه‌وه فه‌رموویه‌تی : ئی‌مه له ناو مزگه‌وتدا له‌گه‌ل (حُدَيْفَةَ) دا دانیشتبووین و پیاوی‌کیش هات تاوه‌کو لای ئی‌مه دانیشت ، و ترا به (حُدَيْفَةَ) : ئەم پیاوه قسه و شت به‌رز ده‌کاته‌وه بۆ لای ده‌سه‌لاتدار ، (حُدَيْفَةَ) ییش - به مه‌به‌ستی ئەوه‌ی که بیدات به گوئی ئەودا -

^(١) صحیح مسلم رقم : (٣٠٣) . يُقَالُ : نَمَّ الْحَدِيثُ يَنْمُو وَيَنْمُو نَمًّا فَهُوَ نَمَامٌ وَالاسْمُ

النَّمِيمَةُ ، والنَّمِيمَةُ : هي نقل كلام الناس بعضهم إلى بعض على جهة الإنساذ بينهم .

^(٢) صحیح البخاري رقم : (٥٧٠٩) و صحیح مسلم رقم : (٣٠٤) .

فهرموی : بیستومه پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرمویه تی :
 ئه و که سه ناچیتته به هه شته وه که گویراده گریت له قسه ی
 خه لک به بی ئه وه ی که پی ی بزنان و قسه بیستراوه که یش
 ده یگویریتته وه بو خه لکانیکی تر .

قال الإمام النووي : (فَلْتَاتُ : هو التَّمَامُ ... قال العلماء :
 والنميمة : هي نقل كلام الناس بعضهم إلى بعض على جهة الإفساد
 بينهم)^(١).

واته : (الْقَتَاتُ) بریتی یه له (التَّمَامُ) : قسه هینهر و قسه بهر
 به مه بهستی فیتنه یی کردن و ئاژاوه گیبری ... زانایان
 فهرمویانه : (النميمة / قسه هینان و قسه بردن / فیتوفات
 کردن) : بریتی یه له گواستنه وه ی قسه ی خه لک هه ندیکیان بو
 هه ندیکی تریان به مه بهستی ئاژاوه گیبری و تیکدان ی نیوانیان .

^(١) شرح صحيح مسلم : (٢ / ١١٢) .

فائدة: قَوْلُهُ : "قَتَاتُ" : هو التَّمَامُ ، وقيل : هو الذي يتسمع على القوم وهم لا يعلمون ذلك
 ثم ينقل ما سمعه منهم .

قال ابن الأثير : (قَتَاتُ : هو التَّمَامُ ، وقيل : التَّمَامُ : الذي يكون مع القوم يتحدثون فيئهم عليهم
 ، والقَتَاتُ : الذي يتسمع على القوم وهم لا يعلمون ثم ينقل) [النهاية : (٢ / ٤١٣)] .

وقال الصنعاني : (قَتَاتُ : وهو التَّمَامُ ... وقيل إن بين القتات والنمام فرقا : فالنمام : الذي
 يحضر القصة ليبلغها ، والقتات الذي يتسمع من حيث لا يعلم به ثم ينقل ما سمعه ، وحقيقة النميمة
 نقل كلام الناس بعضهم إلى بعض للإفساد بينهم) [سبل السلام : (٤ / ١٩٨)] .

وه كهسى (القَتَّات / گوڤهه لّخه) سه ره پای ئه وهى كه
 (النَّمَام / قسه بهر) يشه به لام جياوازه له كهسى (النَّمَام /
 قسه بهر) به وهى كه ئه م ئه و قسه يه ده گوڤزیتته وه كه گوڤى
 بۆه لده خات و گوڤ بیستی بۆ ده كات به بى زانیاری كهسى
 قسه كه ر ، ئه م جاسوسى ده كات به سه ر قسه ی خه لكه وه به
 بى ئه وهى كه پى ی بزنان و پاشان ده یگوڤزیتته وه بۆ تىكدانى
 نیوانیان ، وه خوايش زاناره .



٦٧ / كهسى خۆبه گه وره زان :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) عَنْ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ .
 قَالَ رَجُلٌ : إِنْ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً .
 قَالَ : إِنْ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ ، الْكِبَرُ : بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ))^(١) .

واته : ئه و كه سه ناچيته به هه شته وه كه به كييشى
 ميروله يه كي بچوك خۆبه گه وره زانى هه بيت له ناو دليدا .
 پياويك وتى : پياو هه يه پيى خۆشه كه جله كاني باش و
 جوان بيت و پيلاوه كانيشى باش و جوان بيت .
 فه رموى : به راستى خوا جوانه و جوانيشى خۆشده ويى ،
 خۆبه گه وره زانى بريتي يه له : په تكردنه وهى حه ق و به چاوى
 سووك سه ير كردنى خه لك .



^(١) صحيح مسلم رقم : (٢٧٥) .

٦٨ - ٦٩ - ٧٠ / کهسانی منه‌تکه‌ر و ئەزیه‌تده‌ری باوک و دایک

و خووگر به عه‌ره‌ق خواردنه‌وه :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) أَنَّهُ قَالَ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ : مَنَّانٌ ، وَلَا عَاقٌ وَالِدَيْهِ ، وَلَا مُدْمِنٌ خَمْرٍ))^(١).

واته : ئەمانه‌ ناچنه‌ به‌هه‌شته‌وه : که‌سی منه‌تکه‌ر ، هه‌روه‌ها ئەو که‌سه‌یش که ئەزیه‌ی باوک و دایکی ده‌دات ، هه‌روه‌ها ئەو که‌سه‌یش که خوی گرتوووه به‌عه‌ره‌ق خواردنه‌وه و به‌رده‌وامه له‌سه‌ر خواردنه‌وه‌ی .



^(١) مسند الإمام أحمد رقم : (٦٨٨٢) وصحيح الجامع الصغير رقم : (٧٦٧٦) .

قَوْلُهُ : "مَنَّانٌ" : أَي كَثِيرُ الْمَنَّ وَهُوَ اعْتِدَادُ الصَّنِيعَةِ عَلَى الْمَعْطَى ، وَلَعَلَّ الْمُرَادُ مَنْ لَا يُعْطَى شَيْئًا إِلَّا بِمَنْ ، أَوْ الْمُرَادُ مَنْ يَمُنُّ عَلَى النَّاسِ بِمَا يُعْطِيهِ .

واته : (مَنَّانٌ / منه‌تکه‌ر) : ئەو که‌سه‌یه که منه‌ت زۆر ده‌کات ، منه‌ت کردنی‌یه له : ژماردن و باسکردنی چاکه‌ی خۆت به‌سه‌ر پێ‌به‌خه‌راو و چاکه‌له‌گه‌لداکراو ، وه له‌وانه‌یه : مه‌به‌ستیش ئەو که‌سه‌ بی‌ت که هیچ شتی‌ک نادات به‌که‌سی‌کی تر ئیلا به‌منه‌تکردنه‌وه نه‌بی‌ت ، یان مه‌به‌ست ئەو که‌سه‌یه که منه‌ت ده‌کات به‌سه‌ر خه‌لکه‌وه به‌وه‌ی که ده‌یبه‌خه‌شیت پێیان .

وَقَوْلُهُ : "مُدْمِنٌ خَمْرٍ" : أَي الَّذِي يَدَاوِمُ عَلَى شَرْبِ الْخَمْرِ .

٧١ / دَرُوءُ خِرَاطِہِ کَارِی :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) : ((إِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ))^(١) .

واته : وريا و به ئاگا بن له دروکردن ، چونکه بهراستی دروکردن پینمایى دهکات بو خراپهکاری ، وه خراپهکاریش پینمایى دهکات بو ئاگری دوزهخ .

ههروهها پیغه مبهری خوا (صلى الله عليه وسلم) فه رموویه تی : ((وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ فَيَكْذِبُ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ))^(٢) .

واته : تیاچوون (یان دۆلئیک له دۆلهکانی دوزهخ) بوئه و کهسهی که قسه دهکات و درودهکات بوئه وهی خه لک بهینیته پیکه نین ، تیاچوون (یان دۆلئیک له دۆلهکانی دوزهخ) بوئی ، تیاچوون (یان دۆلئیک له دۆلهکانی دوزهخ) بوئی .



^(١) صحیح البخاری رقم : (٥٧٤٣) .

^(٢) مسند الإمام أحمد رقم : (٢٠٦٠٦) و صحیح أبی داود رقم : (٤٩٩٠) .

۷۲ / ئەو که سه‌ی که خۆی ده‌کوژیت :

عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ((كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ فَجَزِعَ فَأَخَذَ سِكِّينًا فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ فَمَا رَقَأَ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : بَادَرَنِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ ، حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ))^(۱).

واته : له نیو ئوممه‌تانی پی‌ش نیوه‌دا پیاویک هه‌بوو برینیکی پیوه‌بووه و نارپه‌حه‌ت و بی‌تا‌قه‌ت بووه و سه‌بری نه‌گرتوووه بۆیه چه‌قۆیه‌کی بردوووه و ده‌ستی خۆی پی‌برپوه و خوینه‌که‌ی خۆی نه‌گرتوووه‌ته‌وه تاوه‌کو مردوووه .

خوای گه‌وره‌ش فه‌رموویه‌تی : ئەو عه‌به‌ده‌م ده‌ستپیشخه‌ری کردوووه له‌گه‌ل من به‌ ده‌ره‌ینانی رۆح و گیانی ، بۆیه منیش به‌هه‌شتم لێ‌ی حه‌رام و قه‌ده‌غه‌کرد .

وه‌ خوای (کارپه‌ره‌که‌ت و به‌رز و پایه‌دار) فه‌رموویه‌تی : ﴿وَلَا

تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾^(۲۹) وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا

وَزُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا^(۳۰) وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿۳۰﴾

[النساء] .

^(۱) صحیح البخاری رقم : (۳۲۷۶) .

واته : وه خۆتان مه كوژن ، به پراستی خوا به پره حمه به رامبه رتان ﴿٢٩﴾ وه هه ركه سيك ئه و كاره بكات به ده سترپژي و زولم و سته مكر دنه وه ئه وا ئيمه ده يخهينه ناو ئاگره وه ، وه ئه وه يش له سه ر خوا ئاسانه .

وه پيغه مبه ري خوايش (ﷺ) فه رمويه تي : ((مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا ، وَمَنْ شَرِبَ سَمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا ، وَمَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَرَدَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا))^(٢).

واته : هه ركه سيك به ئاسنيك خوي بكورژيت ئه وا ئه و ئاسنه ي به ده سته وه يه و ده يكات به سكي خويدا له ناو ئاگري دوزه خدا و به هه تا هه تاي تبيدا ده مي ني ته وه ، وه هه ركه سيك زه هر بخواته وه و خوي بكورژيت ئه وا له ناو ئاگري دوزه خدا ده يخواته وه و به هه تا هه تاي تبيدا ده مي ني ته وه ، وه هه ركه سيك له شاخيك خوي بخاته خواره وه و خوي بكورژيت ئه وا له به رزايي ناو ئاگري دوزه خه وه ده كه وي ته خواره وه و به هه تا هه تاي تبيدا ده مي ني ته وه .

(٢) مسند الإمام أحمد رقم : (٢٠٦٠٦) وصحيح أبي داود رقم : (٤٩٩٠) .

۷۳ / ئەو کەسەى که خیانەت و ناپاکى دەکات له‌گەڵ ئەو

کەسانەى که سەرپەرشتیان دەکات :

عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُرْنِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ : ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ))^(۱).

واته : هیچ‌ه‌ب‌دیک‌ن‌ی‌یه‌خوا سەرپەرشتیاریتی سەرپەرشتیارکراوانیکی پى‌پا‌ب‌سپى‌ریت و بمریت و ئەو پۆژەیش که دەمریت ئەو خیانەت و ناپاکى کردوو‌ه‌له‌گەڵ سەرپەرشتیارکراوان و ئەو‌ه‌ی‌له‌ژێردەستیدایه‌ئیللا‌خوا به‌ه‌شتى له‌سەر‌ه‌رام و قه‌ده‌غه‌دە‌کات .



^(۱) صحیح مسلم رقم : (۳۸۰) .

٧٤ / نَهْوُ لَهُ شَهْيٍ كَهَبِهِ حَرَامٍ رِوَاوَهُ وَبَيِّنَاتُهُ يَنْرَاوَهُ :

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ : ((كُلُّ جَسَدٍ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ))^(١).

واته : هه ره شهيك به حه رام برويت و پيبيگات نهوا ناگر

شايسته يه تي .

وَفِي رِوَايَةٍ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمٌ نَبَتَ مِنْ سُحْتِ النَّارِ أَوْلَى بِهِ))^(٢).

واته : نهو گوشته ي كه به حه رام برويت و پيبيگات نهوا

ناچيته به هه شته وه و ناگر شايسته يه تي .



(١) رواه أبو نعيم في "الحلية" رقم : (٣٨٠) والبيهقي في "شعب الإيمان" رقم : (٥٣٧٧) .

(٢) مسند الإمام أحمد رقم : (١٤٤٤١) .

٧٥ - ٧٦ / که‌سی ته‌ماح‌باز و پیسکه و فشه‌که‌ر و که‌سی گ‌رژ و

تووند و خۆبه‌گه‌وره‌زان :

عَنْ حَارِثَةَ ابْنِ وَهَبٍ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ الْجَوَّازُ وَلَا الْجَعْظَرِيُّ))^(١).

واته : ئەو که‌سه‌ی که‌وا ته‌ماح‌باز و پیسکه و فشه‌که‌ر بی‌ت و

هه‌روه‌ها ئەو که‌سه‌یش که‌وا گ‌رژ و تووند و خۆبه‌گه‌وره‌زان بی‌ت

ناچیت‌ه به‌هه‌شته‌وه .

^(١) رواه أبو داود رقم : (٤٨٠٣) ، وصححه الألباني .

قَوْلُهُ : "الْجَوَّازُ" : هو الجُمُوع المُنوع ، وقيل : هو الكَثِيرُ اللَّحْمِ الْمُخْتَلِ فِي مِشْتَبِهِ ، وقيل : هو القَصِيرُ البَطِينُ الجافي القلب ، وقيل : هو الأَكُول ، وقيل : هو الكَثِيرُ اللحم الغليظ الرقبة ، وقيل : هو الجزوع الذي لا يصبر على شيء ، وقيل : هو الفاجر ، وقيل : هو الصَّخَّابُ المِهْدَارُ المِكْتَارُ من القول .

واته : "الْجَوَّازُ" : ئەو که‌سه‌یه که‌ پارە و مال کۆده‌کاته‌وه و ده‌یگریته‌وه و لێ‌ی نابه‌خشیت

واته : ته‌ماح‌باز و پیسکه و په‌زیله ، وه وتراوه : که‌سی قه‌له‌و و گوشتن و فشه‌که‌ر و خۆباده‌ره له کاتی پیکردنیدا ، وه وتراوه : که‌سی بالاکورت و سکن و دل په‌قه ، وه وتراوه : که‌سی فره‌خۆره ، وه وتراوه : که‌سی قه‌له‌و و گوشتن و مل قه‌وی‌یه ، وه وتراوه : که‌سی خراپ‌کاره ، وه وتراوه : که‌سی هاوار‌که‌ر و ده‌نگ زل و فره‌ویژ و زۆر قسه‌که‌ره .

وقَوْلُهُ : "الْجَعْظَرِيُّ" : هو الغَلِيظُ القَطُّ أَي : غليظ القلب سيئ الخُلق وكأن غلظ القلب إيماء إلى سوء باطنه من الأحوال والفظ إشارة إلى قبح ظاهره من الأفعال ، وقيل : هو الذي لا يمرض ولا يصدق رأسه ، وقيل : هو المتكبر الذي يتمدح وينفخ بما ليس عنده .

واته : "الْجَعْظَرِيُّ" : ئەو که‌سه‌یه که‌ دل په‌ق و به‌دپه‌وشته .. وه‌کو بێ‌ئێ‌ی دل په‌قه‌که‌ی

ئاماژه‌یه بۆ خراپ‌بیتی حاله‌ته‌کانی ناوه‌وی و به‌دپه‌وشته‌یه‌که‌شی ئاماژه‌یه بۆ ناشیرینی‌تی کرداره‌کانی ده‌ره‌وی ، وه وتراوه : ئەو که‌سه‌یه که‌ نه‌خۆش ناکه‌وی‌ت و تووشی سه‌رئێش‌ه نابیت ، وه وتراوه : که‌سیکی خۆبه‌گه‌وره‌زانه که‌ هه‌میشه باسی خۆی ده‌کات و فووده‌کات به‌ شتانێک له ده‌ستیدا نی‌یه و اده‌رده‌په‌یت که‌ هه‌یه‌تی .

واته : هه‌موو ئەمانه له سیفات و په‌وشتی ئەو که‌سانه‌ن که‌ ناچنه به‌هه‌شته‌وه .

٧٧ / تَابِيهَتُهُ بِهِ نَافَرَهُ تَانَهُ وَهُ :

عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ (رضي الله عنه) قَالَ : ((بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا الشَّعْبِ إِذْ قَالَ : انظُرُوا هَلْ تَرَوْنَ شَيْئًا ؟ فَقُلْنَا : نَرَى غَرَبَاتًا فِيهَا غُرَابٌ أَعْصَمُ أَحْمَرُ الْمِنْقَارِ وَالرَّجُلَيْنِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَنْ كَانَ مِنْهُنَّ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فِي الْغُرَبَانِ))^(١).

واته : ساته وهختيك نيمه له م دوله دا له گه ل پيغه مبهري
خودا بووين (رضي الله عنه) له ناکاودا فهرموى : سه يريکه ن بزان هيچ
شتيك ده بينن ؟ وتمان : کومه له قه له ره شيك ده بينن که
قارويه کيان تيدايه دهنوک و هه ردوو قاچى سوورن .
فهرموى : له نافرته تان ناچيته به هه شته وه مه گه ر به
ده گمن وه کو ئه م قاروه دهنوک و قاچ سووره له نيو ئه و
قه له ره شانهدا .

عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ : كُنَّا مَعَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ (رضي الله عنه) فِي حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ فَإِذَا امْرَأَةٌ فِي هَوْدَجِهَا قَدْ وَضَعَتْ يَدَهَا عَلَى هَوْدَجِهَا قَالَ : فَمَالَ فَدْخَلَ

(١) رواه الإمام أحمد في "المسند" رقم : (١٧٧٧٠) وصححه الألباني في "سلسلة الأحاديث الصحيحة" رقم : (١٨٥٠) .

"غُرَابٌ أَعْصَمُ" : جۆريکه له قه له ره ش که دهنوک و هه ردوو قاچى سوورن و له کورديدا پيى ده وترتيت : قارو .

الشَّعْبَ فَدَخَلْنَا مَعَهُ فَقَالَ : ((كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا الْمَكَانِ فَإِذَا نَحْنُ بِغَرْبَانٍ كَثِيرَةٍ فِيهَا غُرَابٌ أَعْصَمُ أَحْمَرُ الْمِنْقَارِ وَالرَّجُلَيْنِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) : لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ النِّسَاءِ إِلَّا مِثْلُ هَذَا الْغُرَابِ فِي هَذِهِ الْغَرْبَانِ))^(۱).

واته : له (عُمَارَةَ) ی کوپری (حُزَيْمَةَ) ی کوپری (تَابِت) هه وه فه رموویه تی : ئیمه له گه ل (عَمْر) ی کوپری (الْعَاص) دا بووین له چه ج یان له عومره دا تاوه کو گه یشتینه (مُرُّ الظَّهْرَان) بیینی ئافره تیک له ناو که ژاوه که یه وه دهستی خستوو ته سه ره که ژاوه که ی ، ئه وه بوو لایدا و پۆیشته ناو دۆله که وه و ئیمه یش له گه لیدا پۆیشتین و فه رمووی : ئیمه له م شوینه دا له گه ل پیغه مبه ری خوادا بووین (ﷺ) و له و کاته دا قه له ره شیکی زۆرمان بیینی که قازویه کی دهنووک و هه ردوو قاچی سوور له ناویاندا بوو ، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رمووی : له ئافره تان ناچیتته به هه شته وه مه گه ره به ده گمه ن وه کو ئه م قه له ره شه دهنووک و قاچ سووره له نیو ئه و قه له ره شاندا .

(۱) مسند الإمام أحمد رقم : (۱۷۸۲۶) .

٧٨ / نَهْوَ كَهْ سَهَى كَه شَتِيَّكَ بَه نِيْمَانْدَارِيَّكَ بَلِيَّتْ وَ نَهْ وَهَشَى تِيْدَا

نَه بِيَّتْ :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ : ((مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَدْ ضَادَّ اللَّهَ فِي أَمْرِهِ ، وَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَلَيْسَ بِالْدَّيْنَارِ وَلَا بِالذَّرْهَمِ وَلَكِنَّهَا الْحَسَنَاتُ وَالسَّيِّئَاتُ ، وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزِعَ ، وَمَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ رَذْعَةَ الْخَبَالِ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ ، [وَلَيْسَ بِخَارِجٍ]))^(١).

واته : هه ركه سيك تكا ورجا و نيوه نگیری كردنی بییته
 به ربه ست له سه پاندنی سزایه ك له سزادیاریکراوه کانی خوای
 گه وره ئەوا ئەو كه سه دژایه تی خوای کردوو له فه رمانیدا ،
 وه هه ركه سيك بمریت و قه رزی له سه ر بیٹ ئەوا له قیامه تدا
 به دینار و دیره م نایداته وه به لکو به چاکه و خراپه یه ، وه
 هه ركه سيك دهمه ده می و داکۆکی بکات له سه ر شتیکی باتل
 و نارپه وا و ده شزانیٹ وایه ئەوا به رده وام له ناو توورپه یی

(١) مسند الإمام أحمد رقم : (٥٣٨٥) وأبو داود رقم : (٣٥٩٩) .

قَوْلُهُ : "رَذْعَةُ الْخَبَالِ" : هِيَ عُصَارَةُ أَهْلِ النَّارِ ، وَهِيَ صَدِيدُهُمْ .

خوادا ده بیّت تاوه کو دستبهرداری ده بیّت ، وه هه رکه سیّک شتیّک سه بارهت به ئیمانداریک بلیّت و ئه وه شی تییدا نه بیّت ئه وا خوا له ناو کیم وزووخاوی دۆزه خیه کاندانیشه جی ده کات تاوه کو له وه درده چیّت که وتویه تی و ناشتوانیّت لیّی ده رچیّت .

وه خوای (کارپه ره کهت و به رزو پایه دار) فه رموویه تی :

﴿ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ

أَحْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴾ [الأحزاب] .

واته : وه ئه وانه ی که وا ئه زیّتی ئیماندارانی پیاوان و

ئافره تان دهن به بیّ ئه وه ی که تاوانیان کرد بیّت ئه وا

ئه وانه بوه تان و تۆمهت و تاوانیکی روونیان هه لگرتوو ه .



٧٩ - ٨٠ / نَهْوانه‌ی که قامچی ده‌دهن له خه‌لک و نافرته‌تانی

پوخته و رووت (نیمچه‌رووت) :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ((صِنْفَانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا : قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَّاتٌ مُمِيلَاتٌ مَائِلَاتٌ رُءُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ ، وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا ، وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا))^(١).

واته : دوو چین له خه‌لکی دۆزه‌خ نه‌مبیینون : که‌سانیک که قامچیان پی‌یه وه‌کو کلکی مانگا وایه پی‌ی ده‌دهن له خه‌لک ، وه نافرته‌تانی که جلیان له‌به‌ردایه و پوتیشن ، سه‌رنجی پی‌اوان بۆلای خۆیان راده‌کیشن و به له‌نجه‌ولاره‌وه ری‌ده‌که‌ن و ده‌رۆن ، قژیان ئه‌به‌ستن و کۆی ده‌که‌نه‌وه له‌سه‌ر ته‌وقی سه‌ریان وه‌ک کۆپاره‌ی وشتری لی‌ ده‌که‌ن ، ئا ئه‌و نافرته‌تانه‌ ناچنه‌ به‌هه‌شته‌وه و بۆنیشی ناکه‌ن ، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که بۆنی به‌هه‌شت به‌ پیره‌وی چه‌نده‌ها سال بۆنی ده‌روات* .

(١) صحیح مسلم رقم : (٧١٢٣) .

* فائدة : (قَوْلُهُ : "كَاسِيَاتٌ عَارِيَّاتٌ" : قيل : معناه : تستر بعض بدنها وتكشف بعضه كأن تكشف رأسها وعنقها وصدرها وذراعها وساقها ونحو ذلك من بدنها إظهارا لزينتها

وجماها ، وقیل : تلبس ثوبا رقیقا شفافا یصف لون بدئها وما تحت ثوبها ، وقیل : تلبس ثوبا ضیقا لَا یَسْتُرُ أَعْضَائَهَا بَلْ یَبْدُو حَجْمُهَا وتقاطیع جسدها مثل عجیزتیها وئدیها وفخدیها وعضدیها ونحو ذلك ، فهن کاسیات فی الظاهر عاریات فی المعنی .

واته : له واتای "کاسیات عاریات" دا وتراوه : ئەوانه ئافره‌تانیک هه‌ندیك له له‌شیان داده‌پۆشن و هه‌ندیکی تری دهرده‌خه‌ن وه‌کو ئەوه‌ی که سه‌ری و ملی و گه‌ردن و سنگی و هه‌ردوو قۆلی و هه‌ردوو قاچی و هاوشیوه‌ی ئەوانه له له‌شی دهربخات به مه‌به‌ستی دهرخستنی جوانی و شوخ و شه‌نگی خۆی ، وه وتراوه : ئەوانه ئافره‌تانیکن که جلیکی ناسک و ته‌نک له‌به‌رده‌که‌ن که په‌نگی له‌شی و ئەوه‌ی که له ژیره‌وه‌ی جله ته‌نکه‌که‌یه دیارده‌خات و به‌دیده‌کریت ، وه وتراوه : ئەوانه ئافره‌تانیکن که جلیکی ته‌نگ و ته‌سک له‌به‌رده‌که‌ن که حه‌جم و قه‌باره و قه‌د و بالا و پارچه‌کانی له‌شیان دهرده‌خات وه‌کو هه‌ردوو سمت و هه‌ردوو مه‌مک و هه‌ردوو پان و هه‌ردوو بازوو و هاوشیوه‌ی ئەوانه‌یان دهرده‌خات ، ئا ئەو ئافره‌تانه له پڕواله‌تدا (پۆشته‌ن / کاسیات) به‌لام له واتا و پاستیدا (رووتن / عاریات) ، واته : نه به‌ته‌واو پۆشته‌ن و نه به‌ته‌واویش رووتن به‌لکو (نیمچه‌رووتن) .

وَقَوْلُهُ : "مَائِلَاتٌ مُمِيلَاتٌ" قیل : مَائِلَاتٌ : یمشین متبخترات ، مُمِيلَاتٌ لَأَكْتَسَفِهِنَّ وَأَعْطَفِهِنَّ وَأَعْنَاقِهِنَّ .

واته : له واتای "مَائِلَاتٌ مُمِيلَاتٌ" دا وتراوه : ئەو ئافره‌تانه‌ن که به مه‌کرو ناز و لاروله‌نجه‌وه پڕده‌که‌ن و خۆیان دهنوین و دهرده‌خه‌ن ، وه شان و ئەم لاولای له‌ش و ملیان باده‌ده‌ن و لاروله‌نجه و ئەملاولای پڕده‌که‌ن .

وقیل : مَائِلَاتٌ : یمتشطن المشطه المیلاء وهي ضفر الغدائر وشدها إلى فوق وجمعها وسط الرأس وهي مشطه البغایا ، مُمِيلَاتٌ : یمشطن غیرهن تلك المشطه .

وه وتراوه : "مَائِلَاتٌ" : ئەو ئافره‌تانه‌ن که به شیوازیک تاییه‌ت قژ و پرچیان شانه ده‌که‌ن که بریتی‌یه له په‌لک کردنی قژ و توندکردنی به‌ره‌و سه‌ره‌وه و کۆکردنه‌وه‌ی له ناوه‌پاستی سه‌ردا که ئەمه‌یش شیوازی قژ شانه‌کردنی ئافره‌تانی

داوین پیسه ، "مُیْلَاتٌ" : واته : ئەو شیوازه له قژشانه کردن ئەجامده دەن بۆ ئافره تانی تر جگه له خۆیان .

وقیل : مَائِلَاتٌ إِلَى الرَّجَالِ ، مُيْلَاتٌ لَهُمْ بِمَا يَبْدِينَهُ مِنْ زِينَتِهِن .

وه وتراوه : "مَائِلَاتٌ" : ئەو ئافره تانهن كه ئاره زووی پیاوان ده كه ن و حه ز و مه یلیان بۆ لای ئەوان ده پوات ، "مُیْلَاتٌ" : وه سه رنجی پیاوان بۆ لای خۆیان راده كیشن و دلیان بۆ لای خۆیان ده به ن به وهی كه ده ری ده خه ن بۆیان له جوانی و رازاوه یه تی خۆیان .

وقیل : مَائِلَاتٌ عَنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَمَا يَلْزِمُهُن حِفْظُهُ ، مُيْلَاتٌ : أَي يَمْلَنَ غَيْرَهُن بِفَعْلُهُن الْمَذْمُوم .

وه وتراوه : "مَائِلَاتٌ" : ئەو ئافره تانهن كه له گوێرپه یه ئی خوا و ئەوهی كه پێویسته بپاریزن لایانداوه ، "مُیْلَاتٌ" : واته : سه رنجی جگه له خۆیان راده كیشن بۆ كرداره خراب و زه مكراره كانیان .

وَقَوْلُهُ : "رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ" : قال النووي : أي يكبرنها ويعظمها بلف عمامة أو عصابة أو نحو ذلك ، وفي الحديث : ذم ذلك ، وقال القرطبي : البُخْت ... : وهي ضرب من الإبل عظام الأسنمة ، والأسنمة بالنون جمع سنام وهو أعلى ما في ظهر الجمل ، شبه رؤوسهن بها لما رفعن من ضفائر شعورهن على أوساط رؤوسهن تزيينا وتصنعا وقد يفعلن ذلك بما يكثرن به شعورهن ، وقال البغوي : وقيل : يطمحن إلى الرجال لا بغضضن من أبصارهن ولا ينكسن رؤوسهن [انظر "شرح صحيح مسلم للنووي" : (٩ / ١٨٨) و"فتح الباري" : (١٠ / ٤٦٠)] .

واته : له واتای "رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ" دا ، پێشهوا (النووي) فهرموويه تی : واته : سه ریان گه و ره ده كه ن به لێ پێچانی تۆپاله قوماشیک یان پارچه په رۆیه ك یان هاوشیوهی ئەوه ، وه له فهرمووده كه دا : زه می ئەوهی تێدایه ، وه پێشهوا (القرطبي) فهرموويه تی : (البُخْت) واته : جوړیکه له وشتر كه کوپاره كه ی گه و ره یه ، وه وشه ی (الأسنمة) کۆی (سنام) كه بریتی یه له : به رزترین شوینی بان پشتی وشتر ، سه ری ئەو ئافره تانه ی پێشوبه اندوو له بهر ئەوهی كه ئەوان په لکه کانی قژیان له سه ر

ناوه‌پراستی سه‌ریان به‌رزده‌که‌نه‌وه به مه‌به‌ستی خۆپازاندنه‌وه و خۆنواندن و جوانی ده‌رخستن ، وه هه‌ندیك جاریش ئه‌و کاره ده‌که‌ن به شتانیك که قژیانی پێ زۆر ده‌که‌ن [ده‌لیم : وه‌کو لێ‌به‌ستن و لێ‌پێچانی قرتیله و قه‌پاسه و گیره و ئه‌و شتانه] ، وه پێشه‌وا (البغوي) فه‌رموو‌یه‌تی : وه وتراوه : واته : ئه‌و ئافره‌تانه ته‌ماحی پیاوان ده‌که‌ن و له چاویان داناگرن و سه‌ریان رووله‌خوار ناکه‌ن [ده‌لیم : واته : چاوله‌ده‌شتن و سه‌رله‌خوار نین به‌لکو سه‌ریان به‌رز ده‌که‌نه‌وه و سه‌یری پیاوان ده‌که‌ن] .

هه‌موو ئه‌مانه : لێ‌کدانه‌وه و شیکردنه‌وه بوون بۆ وشه و برپه‌گه‌کانی ئه‌و فه‌رموو‌ده‌یه ، که واته : هه‌موو ئه‌و سیفه‌تانه له ئافره‌تانا خراپن و هۆکارن بۆ ئه‌وه‌ی که بیانکاته ئافره‌تانی دۆزه‌خی ، هه‌ر بۆیه پێویسته له‌سه‌ر هه‌موو ئافره‌تیکی ئیماندار و خۆپاریز له تاوان و ئاواته‌خوازی به‌هه‌شت که خۆی به‌دووربگریت له هه‌موو ئه‌و سیفه‌تانه .

تیبینی‌یه‌ك : هه‌روه‌ها ئه‌م فه‌رموو‌ده‌یه ئه‌وه‌ی تێدایه که سه‌رگه‌وره‌کردن و زۆرکردنی قژ و کۆکردنه‌وه‌ی له‌سه‌ر ته‌وقه‌سه‌ر یان پشته‌سه‌ر یان به هه‌ر شیوازیکی تری نزیک له‌مانه هه‌رامه و تاوانه و هۆکاری چوونه ناو دۆزه‌خه په‌نا به خوا ، هه‌روه‌ها هه‌ندیك فه‌رموو‌ده‌ی تریش له‌م باره‌یه‌وه هاتوه له‌وانه :

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه) قَالَ : ((زَجَرَ النَّبِيُّ (ﷺ) أَنْ تَصِلَ الْمَرْأَةُ بِرَأْسِهَا شَيْئًا)) [صحيح مسلم رقم : (۵۵۴۲)] .

واته : پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) سه‌رزه‌نشتی ئه‌وه‌ی کردوه که ئافره‌ت شتیك بگه‌یه‌نی‌ت و بداته‌ده‌م قژی‌هه .

وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجِّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَتَنَاولَ قُضْبَةً مِنْ شَعْرِ كَانَتْ فِي يَدِ حَرْسِيِّ يَقُولُ : يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَتَيْنَ غُلَمَاؤَكُمْ ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ : ((إِنَّمَا هَلَكْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاؤُهُمْ)) [صحيح مسلم رقم : (۵۵۴۳)] .

واته : (مُعَاوِيَةَ) ی کورپی (أَبُو سُفْيَانَ) له یه‌کێك له ساله‌کانی هه‌جدا له‌سه‌ر مینبه‌ره‌وه ده‌ستی بۆ تۆپه‌له‌ قژیک بردوه که به ده‌ستی پاسه‌وانیکه‌وه بووه و لێ‌یی

وهرگرتووه و فرموویه تی : ئەوی خەلکی شاری مەدینە کوا زاناکانتان لە کوینی ؟ من بیستوومه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) پیگری له مه کردووه و فرموویه تی : "نه وه کانی ئیسرائیل (واته : جووله که کان) کاتیك تیاچوون و فهوتان که ئافره ته کانیان دهستیاندایه به کارهینانی ئەم تۆپه له قزانە ." .

وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةُ الْمَدِينَةَ فَخَطَبَنَا وَأَخْرَجَ كُبَّةً مِنْ شَعْرِ فَقَالَ : ((مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا يَفْعَلُهُ إِلَّا الْيَهُودَ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَلَغَهُ فَسَمَّاهُ الرَّوْرَ)) [صحيح مسلم رقم : (٥٥٤٥)] .

واته : (مُعَاوِيَةُ) كورپی (أَبُو سُفْيَانَ) هات بو شاری مەدینە و وتاری بو دایان و تۆپه له قژیکی دهرهینا و فرمووی : من هیچ که سیکم نه بینوه نا ئەمه به کاربینیت جگه له جووله که کان نه بیت ، به راستی پیغه مبهری خوا (ﷺ) کاتیك که باسی به کارهینانی ئەمه ی پیگه یشت به ساخته کاری و فیل کردن ناوی برد .

وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : ذَاتَ يَوْمٍ إِتَيْنَاكُمْ فَمَا أَحَدْتُمْ زِيَّ سَوْءٍ وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الرَّوْرِ ، قَالَ : وَجَاءَ رَجُلٌ بَعْضًا عَلَى رَأْسِهَا خِرْقَةٌ قَالَ مُعَاوِيَةُ : أَلَا وَهَذَا الرَّوْرُ)) ، قَالَ فَتَادَهُ : يَعْنِي مَا يُكْتَبُ بِهِ النِّسَاءُ أَشْعَارَهُنَّ مِنَ الْحَرِيقِ [صحيح مسلم رقم : (٥٥٤٦)] .

واته : (مُعَاوِيَةُ) پوژیکیان فرمووی : ئیوه شیوازه پوشین و به خودا کردنیکی خراپتان داهیناوه و پیغه مبهری خوایش (ﷺ) پیگری کردووه له ساخته کاری و فیل کردن ، له و کاته دا پیاویک گۆچانیکی هینا که پارچه قوماشیک به سه ره که یه وه بوو (مُعَاوِيَةُ) فرمووی : نا ئەمه یه ساخته کاری و فیل کردن ، (فَتَادَهُ) فرمووی : واته : ئەوه ی که ئافره تان قژ و پرچی خۆیانی پی زۆر ده کهن له قوماش و په پۆ .

که واته : ئەو و شیوازه و مۆدیلا نه ی ئەم سه رده مه له چۆنیتی به ستن و پیکه ستن و کۆکردنه وه و فشکردن و به رزکردنه وه ی قژ و پرچی ئافره تان هه ره موویان تاوان و هه رامن ئەگه ر داپۆشراویش بن ، ئەمه به هه ر جووره شتیکیش بیت چی به خودی قژی ئافره ته که خۆی بیت یان به لیبیچان و لیبه ستنی په پۆ و قرتیله و قه راسه و گیره و ئەو جووره شتانه ش بیت .

سو‌پاس بۆ خ‌وای گه‌وره ته‌واوبووم له وه‌ر‌گه‌ی‌رانی

ئه‌م کتێبه زۆر به‌سوود و گ‌رنگه

له پۆ‌ژێ سێ ش‌ه‌مه‌مه / کات‌ژمێر : (٨ : ٠٠) ی به‌ره‌به‌یانی

(٢٨ / ر‌بی‌ع‌‌ال‌‌ا‌و‌ل / ١٤٣٨) به‌رامبه‌ر به (٢٧ / ١٢ / ٢٠١٦)

کوردستان / که‌لار / مزگه‌وتی شیخ‌‌ا‌براهیم

محمد عبد‌‌الرحمن لطیف



سوودیک :

به خۆبه دوورگرتن له تاوانه گه وره كان خوا له تاوان و گوناوه

بچوكه كانت خۆشده بئیت و ده تخته به هه شته وه :

خوای گه وره فه رموویه تی : ﴿ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا

الْمَمِّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۗ ﴾ [النجم] .

واته : ئه و كه سانه ی كه خۆیان به دوورده گرن له تاوانه گه وره كان و

كرداره به د و زۆر خراپه كان جگه له تاوانه بچوكه كان نه بئیت ، به راستی

په روه ردگارت لیخۆشبوونی فراوانه .

هه روه ها فه رموویه تی : ﴿ إِنْ جَاءَنِیْ بَأْسٌ مِّنْ سَمَوَاتٍ مَّا نُنْفِیْ عَنْهُ نَكْفِیْرًا

عَنْكُمْ سَعِیَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِیْمًا ۗ ﴾ [النساء] .

واته : ئه گه ر ئیوه خۆتان به دووربگرن له و تاوانه گه ورانه ی كه

رێگرتان لی ده كریت له ئاستیاندا ئه و ئیمه له تاوان و گوناوه

بچوكه كانتان خۆشده بین و به شیوازیکی چاك و به ریزه وه ده تانخه ی نه

ناو به هه شته وه .

وه (تاوانه گه وره كان) یش : ئه وانن كه له عنه تیان له سه ر هاتوه

یان توورپه یی خوا یان هه رپه شه ی چوونه دۆزه خ یان سزایه کی دیاریكراو

له دونیادا .

كه واته به شیك له تاوانه گه وره كان ئه وانن كه له عنه تیان له سه ر

هاتوه كه به شیکی زۆریان له م كتیبه خراونه ته روو ، بویه ئامۆرگاریت

ده كه م به خۆبه دوورگرتن له هه موو ئه مانه و له هه موو تاوانه كانی تریش .

سه‌رچاوه‌کان

- ١ / صحیح الجامع الصغیر وزیادته ، الألبانی ، المكتب الإسلامي .
- ٢ / فتح الباری شرح صحیح البخاری ، ابن حجر العسقلانی ، دار المعرفة / بیروت .
- ٣ / شرح صحیح مسلم ، النووی ، دار القلم / بیروت .
- ٤ / العمدة فی تمييز الکبائر ، عسان البرقاوی ، ترتیب : أحمد الشریف ، دار الأرقم / الكويت .
- ٥ / مرویات اللعن فی السنة ، باسم الجوابرة ، مكتبة المعلا / الكويت .
- ٦ / صحیح الترغیب والترهیب ، الألبانی ، مكتبة المعارف / الرياض .
- ٧ / سلسلة الأحادیث الصحیحة ، الألبانی ، المكتب الإسلامي / بیروت .
- ٨ / صحیح سنن الترمذی - ابن ماجه - النسائی - أبو داود باختصار السند ، الألبانی ، مكتب التربية لدول الخلیج العربی .
- ٩ / تفسیر القرآن العظیم ، ابن کثیر ، دار الکتب العلمیة / بیروت .
- ١٠ / مختصر صحیح مسلم ، المنذری ، الألبانی ، المكتب الإسلامي / بیروت .
- ١١ / إرواء الغلیل ، الألبانی ، المكتب الإسلامي / بیروت .
- ١٢ / آداف الزفاف ، الألبانی ، المكتبة الإسلامیة / الأردن .